PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdob« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLIII. št. 25 (12.657)

Trst, petek, 30. januarja 19

OSREDNJA KNJIŽNICA
S.VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P.132
66001 KOPER
7096 AA
601000200

Minister Vizzini priznal zamude pri izvajanju »paketa«

Ponovno odložili razpravo o južnotirolskem vprašanju

SANDOR TENCE

RIM — Južnotirolsko vprašanje ostaja v vseh smislih »odprto« vprašanje, zlasti po včerajšnji sivi in precej plitvi parlamentarni razpravi, ki je dokazala, da je položaj severno od Salurna (nekdanje narodnostne meje med Nemci in Italijani) vse prej kot rožnat. Politične sile se niso utegnile sporazumeti za kolikor toliko enotno stališče, tako da poslancem, po posegu ministra za dežele Vizzinija, ni preostalo drugega kot odložitev debate, morda v pričakovanju »boljših časov«, ki sodeč po vzdušju (v Rimu in zlasti v Bocnu) niso za vogalom. Če bo včerajšnja odložitev odprla pot stvarnemu sporazumu za celovito izvajanje »paketa«, je ta rešitev dobrodošla, če pa bomo priča novemu zavlačevanju, bo to pomenilo, da ima marsikdo interes, da se južnotirolski spor nadaljuje v nedogled v škodo sožitja ter enakopravnosti tamkajšnjih skupnosti.

Minister Vizzini je v dokaj nezanimivem govoru potrdil, da hoče vlada čimprej rešiti vsa sporna vprašanja in prispevati svoj delež k izvajanju »paketa« iz leta 1969 ter posebnega statuta avtonomne bocenske pokrajine iz leta 1972. Njegov poseg je dejansko izzvenel skoraj izključno kot golo naštevanje že znanih dejstev, z izjemo važne samokritične pripombe, da je Rim doslej naredil malo ali nič za uveljavitev kulture omikanega sožitja in strpnosti, ki je na Južnem Tirolskem prevečkrat »prepovedan argument«. Med nerešena vprašanja sodijo jezikovna enakopravnost (nemščina je v javnih uradih pogosto zapostavljena), nekatere sporne pristojnosti bocenske province (posebno na šolskem področju in na področju komunikacij) in ustanovitev tamkajšnjega upravnega sodišča. Vizzini je vsekakor priznal zamude pri izvajanju »paketa«, medtem ko se je precej obrobno dotaknil delikatnega vprašanja zakona o narodni »proporčnosti« v javnih službah, pri čemer očitno ni hotel povzročiti novih polemik in dodatnih trenj z južnotirolsko ljudsko stranko (SVP).

Še pred Vizzinijevim posegom so se vladne stranke, SVP in komunisti sporazumeli za odložitev razprave, potem ko so po mrzličnih sestankih ugotovili, da so si posamezna stališča zelo daleč. V začetku tedna so sicer v Bocnu Magnago, demokristjani in socialisti dosegli okvirni dogovor za neke vrste skupno resolucijo. Podobno so nekaj ur kasneje naredili tudi komunisti, liberalci, republikanci, socialdemokrati in Langerjevi »alternativci«. Na lokalni ravni sta torej dozoreli dve ločeni stališči, v Rimu pa nobena, kar priča tudi o velikih razlikah v gledanjih med Bocnom in glavnim mestom. Istočasno pade tudi v oči, da so ta razhajanja močno prisotna v sami vladni večini.

Včerajšnja debata torej ni povedala nič novega. Odložitev so predlagali demokristjani, predlog pa so v glasovanju podprli vsi ostali, z izjemo MSI in proletarske demokracije. Misovski parlamentarci so bili tudi tokrat množično prisotni v poslanski zbornici, kar spet priča o njihovi veliki angažiranosti »za obrambo italijanstva« v tistih krajih. V razpravo so posegli predstavniki vseh strank, z izjemo PSI in SVP, kar je seveda veliko presenečenje. Somišljeniki predsednika Magnaga se očitno niso hoteli izpostaviti in pričakujejo verjetno ugodnejše trenutke, da izpričajo v marsičem obvezujoče mnenje SVP.

Med razpravo smo vsekakor izvedeli, da je južnotirolsko vprašanje formalno gledano še »odprto« vprašanje tudi za generalno skupščino Organizacije združenih narodov, ki ima to problematiko še vključeno v seznamu mednarodnih sporov. V Stekleni palači se je o tem na dolgo in široko govorilo leta 1960 na predlog takratnega avstrijskega zunanjega ministra Bruna Kreiskega, ko je glavna skupščina priznala Avstrijo kot uradnega italijanskega sogovornika za izvajanje znanega sporazuma De Gasperi-Gruber. Od takrat do danes pa se je marsikaj spremenilo, tako da si v Rimu in na Dunaju prizadevajo, da bi južnotirolsko vprašanje sedaj končno lahko res črtali z dnevnega reda OZN.

Po zelo razburkanem

Znaki delne zj[illegible] v političnih odnosih

Val polemik znotraj krščanske demokracije

RIM — Italijansko politično nebo je izmenoma oblačno in jasno. Viharne polemike prejšnjih dni med udeleženci v njih napovedujejo izboljšanje. »Vse se mi zdi,« je dejal predsednik poslanske liberalne skupine Aldo Bozzi, eden izmed udeležencev v teh polemikah, »da se bo zjasnilo.«

Pravilnost Bozzijevega ugibanja potrjujeta skupščina poslancev krščanske demokracije in govor generalnega tajnika De Mite prejšnji večer v Frascatiju na posvetu strankinih strokovnjakov. De Mita je tam izjavil, da »ne bo položil orožja zaradi kritikov v stranki in izven nje« in je vztrajal pri svojem predlogu po preverjanju odnosov znotraj petstrankarske večine.

»Mi,« je izjavil, »nismo terjali preverjanja zato, ker hočemo soditi namene, ampak ker hočemo utrditi večino in pripeljati zakonodajno dobo do naravnega konca. Skratka, nismo pripravljeni križem rok gledati, kako se nam podira hiša nad glavo.« Ob vsem tem pa je povabil stranko, naj bo vseeno pripravljena na volitve. »Zmenek,« je pripomnil, »bo šele čez eno leto in kakšen mesec, vendar se moramo nanj pravočasno pripraviti. Kajti,« je pristavil, »če bo KD izgubila glasove, jih bo zaradi vzdržanosti volivcev.«

»Življenje tajnika stranke relativne večine ni posejano z rožami,« pravi Giovanni Galloni. V vrstah krščanske demokracije je slišati dosti kritik na račun njenega vodenja in težavnega stanja v odnosih z zavezniškimi strankami.

»Tudi kar zadeva predajo štafetne palice,« pravi Galloni na posvetu poslancev, »si ne zakrivamo oči.« Dejansko gre za obtožbo De Mite, da je stranko pripeljal v slepo ulico. Tudi sam Martinazzoli, ki je blizu tajnika, je mnenja, da »je potrebno prekiniti z minljivo politiko, se pravi s polemiko okoli nekoristnih stvari.«

Te besede je mogoče razumeti kot posredno polemiko s tajnikom. Včerajšnje Martinazzolijevo zanikanje takšnega tolmačenja njegove izjave ima prej priokus potrditve kot ne. Stavek, pravi, ni naslovljen na tajnika moje stranke, ampak na nekatere politične predstavnike, ki se udejstvujejo na svoj način, s primesmi neresne in neodgovorne metodologije. Kakšen smisel imajo protagonizem, vsakodnevno stikanje za polemikami, pogostoma oddaljenimi od stvarnih vprašanj?

Namig na Craxija je očiten, pa tudi De Miti v njem ni prizaneseno. G. R.

Manifestacija delavcev IRET v obrambo podjetja

NA 4. STRANI

V Beogradu odložili razpravo o ribolovu

BEOGRAD — Odbor zvezne skupščine za odnose s tujino je v sredo črtal z dnevnega reda ratifikacijo italijansko—jugoslovanskega sporazuma o ribolovu v Tržaškem zalivu. Kot poroča beograjski dnevnik Politika, je do odložitve sporazuma prišlo, ker ima jugoslovanska stran neke pomisleke, ki jih je Italija že vzela v poštev, in predvidevajo, da bodo ta vprašanja v kratkem rešena. Baje naj bi šlo za imena krajev na zemljevidu, ki je sestavni del sporazumu. Ta imena so namreč samo v italijanskem jeziku.

Šolniki manjšin zahtevajo sestanek s Falcuccijevo

VERONA — Predstavniki sindikatov šolnikov manjšinskih šol iz Furlanije-Julijske krajine, Južne Tirolske in Doline Aoste so zahtevali nujen sestanek z ministrom za šolstvo Falcuccijevo. Na sestanku, do katerega je prišlo v Veroni, so ponovno poudarili, da ima vsak narod pravico do šole v svojem jeziku.

Nevarnost ameriškega vojaškega posega proti Iranu se čedalje bolj stopnjuje

WASHINGTON, BEJRUT — Reaganova uprava je prepovedala vsem svojim državljanom potovanja v Libanon, tistih 1.500, ki se že nahajajo v tej državi, pa pozvala, naj jo v 30 dneh zapustijo. Obenem je okrepila prisotnost ameriških vojnih ladij v vzhodnem Sredozemlju in Perzijskem zalivu zaradi zaskrbljenosti nad razvojem iraško-iranske vojne in ugrabitvami ameriških državljanov v Libanonu.

Doslej je bil Washington uverjen, da Iran ne more vojaško zmagati oziroma zasesti Basre, češ da pošiljke ameriškega orožja Teheranu niso spremenile ravnotežja na fronti v njegovo korist. Toda zadnji poročili vohunske službe CIA in sveta za nacionalno varnost to demantirata. Iranci so začeli spet množično uporabljati bojna letala, rakete zemlja-zrak in sila učinkovite protitankovske rakete, tudi sicer pa so napredovali proti Basri.

Z druge strani je bil Washington prav tako prepričan, da bo zlahka obvaroval ameriške državljane v Libanonu pred ugrabitvami, a zajetje treh ameriških profesorjev kaže, da temu ni tako. Reagan nima torej nobene moči proti teroristom, zato je menda pripravljen na vojaško akcijo: če bo teroristična organizacija »Sveta vojna za osvoboditev Palestine« ubila kakšnega talca, bodo ZDA segle po orožju, Džihad eslami pa odvrača, da bo talce pomorila, če bo Amerika vojaško nastopila... Ne samo, včeraj so v zahodnem Bejrutu ugrabili Švicarko, ko pa so ugotovili, da ni prava (ugrabiti so hoteli neko Francozinjo), so jo izpustili. Kaj pa Terry Waite, ki se po nalogu anglikanske cerkve pogaja za izpustitev vseh talcev? Džumblatovi druzi trdijo, da je čil in zdrav pri ugrabiteljih v Dolini Bekaa, dokazov o tem pa ni. Toda vrnimo se k Američanom.

ZDA imajo trenutno v vzhodnem Sredozemlju letalonosilki Kennedy in Nimitz s 1.600 marinci (približno ravno toliko jih semkaj še pride), v Perzijskem zalivu pa šest bojnih ladij, ki se jim bodo pridružile še druge vključno z letalonosilko Kitty Hawk (doslej v filipinskih bazah). Reagan pravi, da gre za »previdnostni ukrep« in da se noče vmešati v zalivsko vojno, toda opazovalci menijo, da utegne sprožiti maščevalno akcijo proti Iranu, če je ta vpleten v bejrutske ugrabitve, in talce s silo osvoboditi. (dg)

Napačno usmerjena ameriška »radodarnost«: Iranci ne marajo Reaganove biblije sprave

WASHINGTON — Glasnik Bele hiše Larry Speakes je včeraj potrdil vest, da je predsednik Ronald Reagan podaril Irancem lepo vezano biblijo, na naslovni strani katere je lastnoročno napisal kratko posvetilo, ter se podpisal nad datumom 3. oktobra 1986.

Iranci, ki očitno verjamejo v pravilo »Timeo Danaos ac dona ferentes«, so Reaganovo biblijo pokazali kar po televiziji. Reaganova smola ni v tem zasmehovanju njegovega darila, pač pa v tem, da so poleg plavo vezane knjige pokazali tudi ponarejen irski potni list, ki naj bi pripadal predsedniškemu - zaenkrat neznanemu - slu. Tako se iz Reagana norčujejo Iranci, ki še niso pozabili na čokoladno torto (baje v obliki ključa), ki je od izraelskih kuharjev, a po ameriškem naročilu, prišla ajatolahom na mizo.

Biblija in torta sta kajpak vzbudila veliko zanimanja v ZDA. Če je Sacher mojstrovina ostala v zatišju, je veliko prahu vzdignil poklon biblije. Baje sta tudi to ne prav briljantno zunanjepolitično potezo »zakrivila« Oliver North, na katerega že tako in tako leti dobršen del Irangatske krivde, in John Poindexter.

Reagan, ki ga po mnenju nekaterih angleških geriatrov dajejo senilne motnje, pa je (kot je novinarjem potrdil Larry Speakes) navdušeno podprl zamisel o darilu, ki namiguje na skupno dediščino katoliške, muslimanske in judovske vere. Morda pa je predsedniška dobronamerna in spravna poteza naletela le na »neverniška« ušesa.

Trije neznanci napadli in oropali trgovskega potnika z zlatom

V Trstu rop za 300 milijonov lir

Tržaška črna kronika je včeraj po daljšem času spet zabeležila rop. Trije zakrinkani roparji so grobo napadli in okradli trgovskega potnika z dragulji. Njihov plen znaša skoraj tristo milijonov lir.

Do tega zločinskega dejanja je prišlo okrog 20. ure v Ul. S. Lazzaro 19, pred tržaškim stanovanjem - uradom 56-letnega trgovskega potnika iz Milana Uga Bassolija, ki se je bil ravnokar vrnil s službenega potovanja, skupaj z zetom, 33-letnim Robertom Foschiattijem, prav tako iz Milana. Pripeljala sta se z avtomobilom pred hišo, Bassoli je izstopil, Foschiatti pa se je odpeljal, da bi poiskal parkirni prostor. Nič hudega sluteč je Bassoli z dvema kovčkoma v rokah, v katerih je bilo petnajst kilogramov zlatih dragocenosti, stopil v dvigalo, da bi se zapeljal do prvega nadstropja. Ko je izstopil, ga je čakalo bridko presenečenje. Iz majhne hodniške shrambice so planili nadenj trije zakrinkani moški, vsak s svojo torbo v rokah, in še preden se je Bassoli sploh lahko zavedel, kaj se dogaja, ga je eden mahnil po vsej verjetnosti s kopitom pištole po glavi, da se je zgrudil. Kljub nenadnemu šoku, je bil trgovski potnik še toliko priseben, da se je skušal dvigniti in pobegniti, toda roparji so ga spet pahnili na tla in mu iztrgali iz rok kovčka z zlatom. Eden mu je še pretipal žepe in jih izpraznil. Bassoli je namreč imel pri sebi, poleg zlata v skupni vrednosti 280 milijonov lir, še dvanajst milijonov v gotovini, v listnici pa še okrog dva milijona lir.

Po opravljenem roparskem podvigu so jo neznanci urno pobrisali z dvema polnima torbama dragocenosti in denarjem, eno torbo pa pustili poleg zaprepaščenega in ranjenega trgovskega potnika. Na njej je napis Treviso in to je tudi edini konkreten element, ki ga imajo preiskovalci v rokah. Nihče v hiši in izven nje se ni zavedel, kaj se dogaja v prvem nadstropju, čeprav so nekateri vedeli pozneje povedati, da so slišali strel iz pištole. Policija je vsekakor zaman iskala domnevni tulec.

Roparji so očitno dobro poznali Bassolija, njegovo dejavnost in njegove navade. Tudi to bodo morali preverjati preiskovalci, ki sta ju Bassoli in njegov zet takoj obvestila o dogodku. Trgovskega potnika so morali zaradi rane na glavi odpeljati v bolnišnico, kjer so mu dali prvo pomoč in ga odslovili s prognozo okrevanja v desetih dneh.

V Jugoslaviji zaskrbljenost zaradi rasti cen v januarju

BEOGRAD — Zaradi hitre januarske rasti cen, ki ogroža sprejete razvojne cilje za letos, bi bilo treba brez zavlačevanja nekaj storiti proti takim gibanjem. To so poudarili na včerajšnji seji zbora republik in pokrajin med informacijo o gibanjih cen na začetku leta, ki jo je povedal zvezni sekretar za tržišče in splošne gospodarske zadeve Alaksandar Donev.

Donev je poudaril, da bi se nezaželena gibanja cen lahko nadaljevala, ker je do 20. januarja v Zvezni zavod za cene prišlo 694 obvestil o nameravanih podražitvah. Zahteve so pogosto nenormalno visoke (do 280 odstotkov).

Sklicujoč se na podatek Zavoda za raziskavo tržišča je Donev povedal, da je od skupnega števila anketiranih proizvajalcev industrijskih izdelkov kar 60 odstotkov delovnih organizacij napovedalo podražitev svojega blaga, kar je rekord glede na prejšnje ankete.

Po vesteh iz republik in pokrajin, so se že podražile različne storitve, napovedujejo pa nove podražitve. Aleksandar Donev je ugotovil, da je treba analitično preučiti vzroke nedavnih podražitev, kar je pogoj za ustrezno ukrepanje.

Donev je napovedal, da bodo ZIS in pristojni zvezni organi ukrepali po svoji pristojnosti, vendar je opozoril tudi na nujnost, da vsi, ki odločajo o cenah, upoštevajo politiko, sprejeto z resolucijo in drugimi dokumenti. Donev je med drugim napovedal, da bo kmalu sprejet program za odpravljanje cenovnih neskladij in vodenje konkretne politike cen za posamezna področja za letos. (dd)

Smučanje: svetovno prvenstvo

McKinneyevi (ZDA) slalom za kombinacijo

Poziv za konferenco OZN o Palestincih

Islam ne more zavreti iransko-iraške vojne

KUVAJT — Medtem ko je na 100 kilometrov oddaljeni iraško-iranski fronti tekla kri, se je 5. islamski vrh končal brez stvarne pobude za pomiritev med Teheranom in Bagdadom. Državniki 45 članic Organizacije islamske konference so posvetili večji del zasedanja zalivski vojni in posvet podaljšali za en dan, da bi se le zedinili glede enotnega nastopa nasproti Homeinijevemu režimu, nazadnje pa so sprejeli običajno resolucijo s pozivom taboroma, naj se pobotata.

Če ni pobotanja na eni strani, pa je na drugi: prijazni sprejem Mubaraka v Kuvajtu, njegovo snidenje z Arafatom in dejstvo, da uradno sporočilo o poteku islamskega vrha ne omenja Egipta, so dokazi, da se je Kairo po »grehu« — ločenem mirovnem sporazumu s Tel Avivom v Camp Davidu — vrnil v arabsko občestvo. Komuniké posveča namreč glavno pozornost palestinskemu vprašanju in obsoja tako države, ki so navezale redne stike s »sionističnim sovražnikom« (beri: črna Afrika), kot tiste, ki to nameravajo (Marok?). O Egiptu, kot rečeno, niti besede.

Islam zahteva sklic mednarodne konference o Bližnjem vzhodu pod pokroviteljstvom OZN, ki naj se je udeležijo enakopravno »vse prizadete države z Arafatovo PLO vred« in stalne članice varnostnega sveta. Konferenca naj omogoči »pravično in trajno rešitev palestinskega problema« ob popolnem umiku Izraela z zasedenih območij. Islam pa zavrača resolucijo OZN štev. 242, ki predvideva priznanje Izraela in obravnava Palestince kot begunce in jo podpira Jordanija. (dg)

Srečanje Tambo - Schultz v ZDA

Predsednik Afriškega narodnega kongresa ANC Oliver Tambo se je predvčerajšnjim v Washingtonu srečal z ameriškim državnim tajnikom Schultzem. Osrednja tema njunega 50-minutnega pogovora je bila problematika apartheida v Južni Afriki. Tambo je Schultza prosil za večjo podporo južnoafriškim črncem, generalni tajnik ZDA pa je predsedniku ANC izrazil tudi kritike na račun črnske organizacije, ki nasilju kdaj odgovarja z nasiljem (AP)

Štafeta razdora

Štafeta mladosti, ki bi naj bila simbol enotnosti mladih Jugoslovanov, je postala predmet razdora. Kdo je s kom, kdo proti komu in zakaj?

Gre za palico, ki jo na začetek pomladi ponese izbran mladinec iz ene (vsako leto druge) republike ali pokrajine, nosijo izbrani mladinci po vseh republikah in pokrajinah in jo izbran mladinec (vsako leto iz druge republike ali pokrajine) petindvajsetega maja prinese v Beograd. Tam je vsako leto na večer tega »dneva mladosti« vsedržavna proslava, na kateri množica mladih in vojakov telovadi; vsa telesa kot eno telo, vse duše ena duša. In ob koncu te veličastne prireditve izbranec preda štafeto... Komu?

To je vprašanje, s katerim se je razdor začel. Kajti: včasih je štafeta mladosti bila Titova štafeta in z njo so mladi iz vse Jugoslavije izražali predanost svojemu dragemu voditelju. Ko pa tega več ni bilo - komu predajati svojo ljubezen? Najdena je na videz salomonska rešitev: kar se zdaj izraža, je enotnost mladih v Jugoslaviji, štafeta pa se preda predsedniku Zvezne konference Zveze socialistične mladine Jugoslavije. Ostal je le še manjši problem - novemu proslavljanju ustrezno naj se spremeni scenarij proslave na beograjskem stadionu. Odpravi naj se povzdignjena lože, na kateri sedijo ljubljeni voditelji, pod katerimi množica mladih vzklika svoje navdušenje; pa tudi samo telovadbo na nogometnem igrišču je že prerasel čas. Mladinski funkcionarji so sestankovali in iskali nove scenarije. Leta so tekla in mladinski funkcionarji so še vedno sestankovali - proslava pa je potekala po starem. In iz manjšega problema je nastal velik razdor.

Ljubljanskim študentom je bilo razprav dovolj. Lansko pomlad so na kongresu Zveze socialistične mladine povedali, da takšnega proslavljanja dneva mladosti nočejo več. Dobili so zeleno luč in z isto izjavo odšli v Beograd na jugoslovanski mladinski kongres. In ko so svoje povedali - je počilo. Kajti če sta dva predloga, ki sta prišla iz Slovenije (naj se oporečnikom vesti omogoči civilno služenje vojaščine in naj se ukine člen kazenskega zakonika, ki inkriminira »verbalni delikt«) bila sprejeta kot politično škandalozna, je bil ta, tretji, o odpravi sedanjega proslavljanja »dneva mladosti« na beograjskem stadionu, označen kot bogokletstvo.

Kaj ljubljanski študenti mislijo o štafeti, bi ne bilo pomembno, če ne bi po ključu (vsako leto druga republika ali pokrajina) bila Slovenija tista, iz katere naj letos štafeta »štarta«. Zato se je poleti po kongresu takoj postavilo vprašanje, kaj bodo slovenski mladinci s štafeto naredili.

V pričakovanju odločitve slovenskega mladinskega vodstva, pa se je na straneh jugoslovanskih časnikov postavilo še vprašanje, ki je bilo do takrat večkrat izrečeno le v šepetu: koliko vsa ta stvar stane? Pokazalo se je, da tega nihče ne ve. Ker natančne številke ni bilo, je cena ostala v prispodobi, kot jo je izrekel eden mladinskih funkcionarjev iz Beograda: celotna štafeta (začetna prireditev ob odhodu na pot po vsej Jugoslaviji s spremljajočimi prireditvami v neštetih mestih in vaseh in končni spektakel na stadionu v Beogradu) stane toliko, kot bi stala izgradnja manjše tovarne. In ta prispodoba je le dvignila simpatije za predlog ljubljanskih študentov, še posebej v tistih delih Jugoslavije, kjer brezposelnost postaja že politični problem. Štafeta je postala ne le scenografsko nezanimiva in zastarela, ampak tudi predraga.

Medtem je palica mladince prerasla. Skorajda ni bilo političnega veljaka, ki je ne bi omenil vsaj v enem svojih javnih nastopov. Postalo je jasno, da, ne glede na to, kaj slovenski mladinci o štafeti mislijo, ta tudi letos bo.

Predsedstvo republiške konference Zveze socialistične mladine Slovenije se je znašlo v precepu. Prenekateri njegov sedanji član je še pred meseci kot študent, kot »navadni mladinec«, napadel štafeto in tudi zato bil v predsedstvo izvoljen. Slovenski mladinski kongres je lansko pobudo ljubljanskih študentov proti štafeti sprejel z odobravanjem. Kazalo je, da predsedstvo ZSMS nima druge izbire, kot da se štafeti odreče. Po drugi strani pa je postalo tudi jasno, da bi s tem dejanjem bil storjen neizbrisljiv politični »greh«. Nastala je »pat pozicija«, v kateri so se ljubljanski študenti odločili zaigrati še na zadnji karti: prvič, komunicirati neposredno z ljudmi na ulici, in drugič, pokazati, da je njihovo oporekanje štafeti ugovor množice, ki je konkretna in jo je mogoče prešteti, medtem ko se zagovorniki štafete skrivajo za »politikantski govor forumov«.

Na obe karti so zaigrali lanskega decembra. Prva igra je potekala na Plečnikovem trgu v Ljubljani, kamor so privlekli drevesni hlod in iz njega klesali »štafeto absurda«. Pokazali so, da zanje vse skupaj ni nič »svetega«, in povedati je treba, da so mimoidoči njihovo početje sprejeli s smehom in odobravanjem, precej pa jih je tudi podpisalo peticijo proti štafeti. Celotno početje študentov je, kot kaže, še najbolj razburilo nekatere dopisnike časopisov iz drugih delov Jugoslavije, ki jih je še najbolj presenetilo to, da ljubljanska policija početja študentov ni preprečila. Nekaj jih je stopilo tudi do predstavnikov oblasti, ti pa so jim povedali, da je dogodek bil predhodno prijavljen in da se z njim ne krši noben državni zakon niti mestni odlok in da zato ni nikakršnega razloga, da bi posredovali.

Druga karta je bil referendum na ljubljanski univerzi, na katerem so se študenti odločali za ali proti sedanjemu proslavljanju »dneva mladosti«. Rezultati glasovanja pa so razveselili tako zagovornike kot nasprotnike: po eni strani se je referenduma udeležila slaba polovica vseh registriranih študentov, po drugi strani pa so se glasujoči skoraj stoodstotno izrekli proti štafeti. Zdaj zagovorniki trdijo, da referendum zaradi premajhne udeležbe ni uspel, nasprotniki pa trdijo, da je nominalno na univerzo vpisanih precej več študentov, kot pa jih tam resnično študira (predvsem zaradi ugodnosti, ki jih prinaša status študenta), in da so se tisti, ki na univerzi res študirajo, v veliki večini izrekli proti štafeti.

Konec decembra je predsedstvo ZSMS sklicalo republiško mladinsko konferenco, ki jo sestavljajo predstavniki občinskih in obeh univerzitetnih organizacij in ki je najvišji organ odločanja v času med dvema kongresoma. Odločitev je padla: štafeta bo krenila iz Slovenije. A s tem se razprtije še niso končale; nasprotniki štafete zahtevajo ali sklic izrednega kongresa (tudi zaradi nekaterih drugih razprtij) ali pa izvedbo vseslovenskega mladinskega referenduma o štafeti. Pa tudi predsedstvo ZSMS ne ve, kaj naj naredi s štafeto, kajti da je dobilo privolitev konference »za«, je moralo obljubiti, da bo letos štafeta »drugačna«. Kakšna, tega pa tudi predsedstvo (še) ne ve.

Vse, kar se ve, je: štafeta bo na svojo vsakoletno pot proti Beogradu krenila s Triglava na prvi pomladanski dan.

DEJAN VERČIČ

Jugoslavija poravnala obveznosti do tujine

BEOGRAD — Jugoslavija je, po poročilu guvernerja Narodne banke Jugoslavije Dušana VlatkoviĆa skupščini SFRJ, lani poravnala obveznosti do tujine in zmanjšala dolg za milijardo 220 milijonov dolarjev.

Vlatković je povedal, da so bile obveznosti lani 5,9 milijarde dolarjev. Efektivno so odplačali 4,3 milijarde dolarjev, ostanek pa so refinancirali. Letos po njegovih besedah zapade v plačilo okoli 5,5 milijarde dolarjev. V prvem trimesečju zapade v plačilo 1,4 milijarde dolarjev in od tega zneska bo januarja vrnjenih 547 milijarde dolarjev. (dd)

V Jugoslaviji analiza o verskih praznikih

BEOGRAD — V zvezni konferenci SZDLJ končujejo izdelavo analize »delovni ljudje in občani - verniki in verski prazniki v politiki socialistične družbe«. Sekretar odbora predsedstva Zvezne konference za vero in delovanje verskih skupnosti Ljubiša Šokič je včeraj povedal, da so delo pri analizi pospešili po sklepu predsedstva, da na eni prihodnjih sej podrobneje preuči problematiko obeleževanja verskih praznikov. Namen razprave je doseči enotna stališča o javnih čestitkah ob verskih praznikih. Neposreden povod za to so bile božične čestitke, njihova objava v sredstvih javnega obveščanja in odmev v javnosti.

Analiza, ki zajema vse, kar je bilo v jugoslovanskem tisku o tej temi napisanega od srede decembra do srede januarja letos, bo izhodišče za razprave v pristojnih odborih republiških in pokrajinskih konferenc SZDL. (dd)

■ WASHINGTON — Italija že »dolgo let« ne prodaja orožja Iranu, in prav tako ne Iraku. To je včeraj izjavil italijanski zunanji minister Andreotti, ki se je na čelu medparlamentarne delegacije na obisku v ZDA sestal s predstavniki komisije za zunanje zadeve ameriške poslanske zbornice.

Z Andreottijem je v Washington prišlo šest članov italijanskega parlamenta. Prvo uradno srečanje italijanske delegacije z ameriškimi kolegi je poteklo v sproščenem vzdušju, saj je vodja ene izmed komisij poslanske zbornice, ki je sprejela goste iz Italije, Andreottijev dolgoletni prijatelj Calude Pepper.

FEBRUAR '87

BTP

Buoni del Tesoro Poliennali

- BTP se lahko podpišejo pri okencih zavoda Banca d'Italia ali pri drugih bankah po emisijski ceni, ne da bi plačali kakršnekoli provizije.
- Nudijo **letne bruto obresti v višini 9,25%,** ki se izplačujejo v dveh enakih šestmesečnih obrokih.
- Nudeni letni donos je v skladu s tekočimi obveznicami na tržišču.
- Nove **triletne** in **petletne** zadolžnice se nudijo občinstvu v podpis proti gotovini.
- V primeru, da se preseže znesek podpisanih efektov bo povpraševanje porazdeljeno.
- Imajo široko tržišče in se po potrebi lahko vnovčijo.

V podpis od 2. do 6. februarja

Emisijska cena	Rok	Efektivni letni donos bruto	Efektivni letni donos neto
98,75%	3 leta	9,98%	9,34%
	5 let	9,80%	9,18%

BTP

Za boljše povezovanje z Evropo

TRST — Deželni odbornik za vprašanja skupnosti Pio Nodari se je včeraj v Trstu sestal z odgovornim mednarodnega urada CGIL Crisom Gilmorejem. Pogovarjali so se predvsem o politični strategiji Furlanije-Julijske krajine, ki skuša navezati tesne stike z raznimi evropskimi deželami in pomembnimi mednarodnimi ustanovami.

Ta akcija oziroma ta pot, je poudaril Nodari, je v zadnjih letih dala precej ekonomskih in političnih koristi. Intervencije evropskega socialnega fonda so za našo deželo že nekakšna konstanta. Akcija FJK za »evropsko dimenzijo« pa se kaže tudi v kulturnih in družbenih pobudah, ki bodo svojo pravo podobo dobile še z nameravanimi pobratenji z deželami in kraji v okviru evropske skupnosti, kar bo pomenilo boljše poznavanje in prijateljstvo ljudi Evrope.

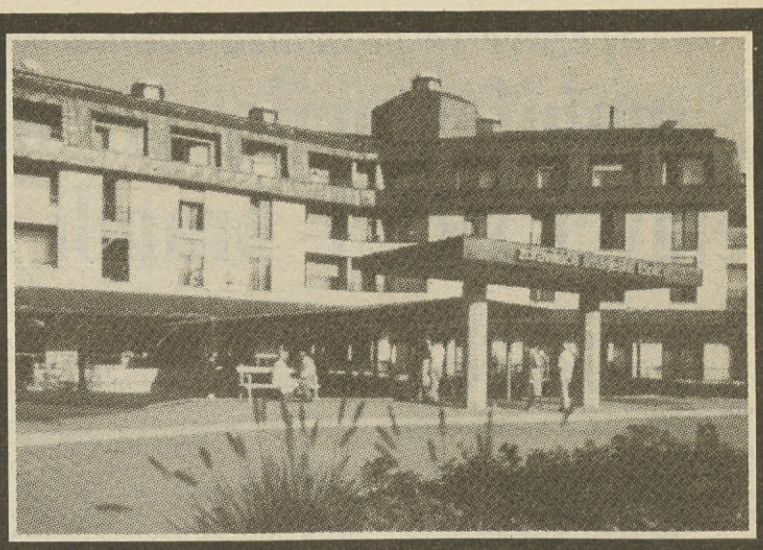
Obetavna tovarna v krizi lastniki pa so izginili

VIDEM — V Rudi se dogaja eden izmed tistih gospodarskih absurdov, ki nam ponovno prikliče pred oči Italijo malih ali velikih sleparjev, šušmarjev in skritih lutkarjev. Stvar pa je v tem: v Rudi že dolga leta deluje tovarna riževega škroba Chiozza. Rižev škrob uporabljajo v kozmetiki in pri pripravi sladkarij. Tovarna v Rudi je ena izmed redkih v Italiji, ki izdeluje rižev škrob za omenjene namene, to seveda pomeni, da ji naročila ne manjkajo. Absurd pa je v tem, da je tovarna v popolni krizi, kljub temu da prihajajo vedno nova naročila.

Čemu vse to? Lastniki so očitno napravili vrsto napak, nato pa so izginili. Dobesedno izginili, saj jih niče ne najde. Skupina furlanskih industrijicev se je ponudila, da bi prevzela v svoje roke obetavno tovarno, ne najde pa pravih partnerjev, preprosteje, tovarne ne more kupiti, ker lastnikov ni. Slednje iščeta tudi Zveza idustrijicev iz Vidma in deželno odborništvo . Sodišče iz Rude pa je že večkrat odklonilo zahtevo po stečaju, ki so jo vložili delavci tovarne, saj zakon ne predvideva takšnega postopka, kjer namesto lastnikov vložijo zahtevo po stečaju delavci.

Prav delavci so v največji zagati. Družba ENEL je tovarni odvzela elektriko, ker je nihče ne plačuje, kar pomeni, da je delo nemogoče. Skupina, ki je ostala v tovarni, šteje sicer le 20 oseb, nekoč je tovarna zaposlovala približno 150 delavcev, vendar tudi preostali že več mesecev ne prejemajo plače. Zasedli so županstvo, seveda simbolično, občinski možje z županom na čelu so delavcem zagotovili vso svojo solidarnost in tudi sami iščejo, kako pomagati prizadetim in razrešiti gordijski vozel tovarne. Za sedaj pa rešitev ni.

Ob takšnih novicah se človek sprašuje, kako je to mogoče; vprašanje je utemeljeno, za pravi odgovor pa vedo lastniki. Očitno stvari niso od muh, če so dobesedno izginili, ali pa svojega lastništva ne javijo.



SE ŽELITE ODPOČITI ALI ZDRAVITI ALI PA PREŽIVETI LE PRIJETEN ODDIH V TOPLICAH?

Ki ležijo sredi prelepe narave,
kjer se boste naužili miru in nadihali svežega zraka,
kjer iz večno toplega vrelca (36° — 38° C) izvira stoletja poznana zdravilna voda, kjer zdravijo kronične bolezni srca in ožilja, stanja po srčnem infarktu, angino pectoris in zvišan krvni pritisk,
kjer boste uživali ob okusno in skrbno pripravljeni hrani in pristnih dolenjskih vinih,
kjer se boste lahko naplavali, sprehodili, naplesali in kjer vam ne bo nikoli dolgčas,
potem ste že izbrali — PRIDITE V ŠMARJEŠKE TOPLICE

Naš naslov: ZDRAVILIŠČE ŠMARJEŠKE TOPLICE
68220 ŠMARJEŠKE TOPLICE
Telefon (068) 84-900, 84-030
Teleks 35866 YU ZST

POSEBEN POPUST ZA BRALCE PRIMORSKEGA DNEVNIKA

S tem kuponom imate v našem zdravilišču 10% popust.

Mladi v Vidmu za mir, prijateljstvo in sožitje

V avditoriju zavoda Zanon v Vidmu je bilo preteklo nedeljo celodnevno srečanje mladih iz tržaške, goriške in videmske pokrajine, posvečeno miru in ustvarjanju temeljev mirnega sožitja in prijateljstva med prebivalstvom naše dežele.

Organizator srečanja je bilo Mednarodno mladinsko gibanje za združeni svet, ki je močno angažirano tudi v naši deželi preko raznih pobud, ki imajo en sam namen in cilj — ustvarjanje miru pri nas in v svetu.

Tokratnega srečanja se je udeležilo več kot 300 mladih, ki so prišli v Videm z avtobusi ali osebnimi avtomobili. V dopoldanskih urah so se mladi, tudi Slovenci iz Beneške Slovenije, predstavili s kulturnim programom, popoldne pa so bile na programu razprave o tem, kaj lahko mladi napravijo za utrjevanje ideje o miru in mirnem sožitju in kako potrebno bi bilo, da bi se misel o prijateljstvu, mirnem sožitju okrepila, še posebej v FJK, kjer živi tudi slovenska manjšina, ki s svojo bogato kulturno dediščino in dejavnostjo, bogati delo in življenje v naši deželi.

Ob koncu so se udeleženci dogovorili, da organizirajo v prihodnjih mesecih deželni fotografski natečaj na temo »Fotografije, posvečene miru«. Srečanje v Vidmu je bilo tudi nekakšna predpriprava na širšo manifestacijo, ki bo 24. maja v Palaverdeju pri Villorbi, kjer se bodo zbrali mladi iz naše dežele ter dežele Veneto, da ponovno potrdijo svojo voljo po miru in prijateljstvu.

Mladinsko gibanje za mir in združeni svet je danes navzoče že v 150 državah, v njem pa so včlanjeni mladi vseh verskih tendenc, naprednih mladinskih gibanj in organizacij, ki se zavzemajo za mir in sporazumevanje med narodi. Gibanje se bori za premostitev razlik v svetu med Severom in Jugom, za sporazumevanje med različnimi ideologijami in kulturami, za odpravo razlik med bogatimi in revnimi in za krepitev prijateljstva in dobrih medsebojnih odnosov. Nedeljsko srečanje v Vidmu je vse te vrednote potrdilo in pokazalo voljo in željo mladih, da se za ideale miru in medsebojnega prijateljstva, tudi vnaprej zavzemajo in borijo. (N. L.)

Spoštovanje dvojezičnosti

Lanske obsežne razprave o uresničevanju posebnih pravic pripadnikov italijanske in madžarske narodnostne skupnosti v Sloveniji so pokazale, da je na Obali še največ težav v združenem delu, zlasti pri spoštovanju dvojezičnosti. Družbena pravobranilka samoupravljanja v Kopru Nevenka Kovačič Kutoš je tako 58 organizacij združenega dela v narodnostno mešanem prostoru povabila, naj na sejah delavskih svetov pregledajo, kako v samoupravnih splošnih aktih in vsakdanji praksi urejajo pravice in dolžnosti delavcev, pripadnikov italijanske narodnosti. V predvidenem roku se je pobudi odzvala le polovica povabljenih. Med 25 organizacijami, ki niso odgovorile, so denimo Turistična organizacija Portorož z nekaterimi temeljnimi organizacijami, Stavbenik in Tomos iz Kopra, iz Izole pa Mehanotehnika in Ferotehna.

Zagotavljanje dvojezičnosti se v organizacijah združenega dela narodnostno mešanega prostora na Obali počasi, toda vendar, izboljšuje. Pri sklepanju delovnih razmerij se kot poseben delovni pogoj vse bolj uveljavlja tudi zahteva po znanju italijanskega jezika, saj to ni tuj, temveč jezik družbenega okolja. Delegatskih gradiv je, ugotavlja družbena pravobranilka samoupravljanja v svojem letnem delovnem poročilu, vse več tudi v italijanščini. Ocenjuje še, da bi bile pri uvajanju ustavnih in določil občinskih statutov Izole, Kopra in Pirana o pravicah italijanske narodnosti v združenem delu smiselne in spodbudne aktivnosti sindikalnih organizacij.

V želji za postopno preseganje starih pomanjkljivosti na tem področju, so podobne pobude predlagali tudi v nekaterih delovnih telesih, v komisijah za narodnosti pri obalni in treh občinskih skupščinah oziroma občinski konferenci socialistične zveze, ki bedijo nad uresničevanjem posebnih pravic pripadnikov italijanske narodnostne skupnosti.

MIRJAM MUŽENIČ

VID VREMEC

Pinko Tomažič in drugi tržaški proces 1941

46.

Predsednik sodišča je najprej prebral seznam navzočih obtožencev. Manjkal je Edvard Mlekuž, saj ni mogel biti navzoč zaradi prestanega trpljenja in izmučenosti. Adolf Uršič je že dajal znake duševne zmedenosti, pozneje je zblaznel. Na seznamu je bilo na procesu 70 obtožencev, od katerih je bilo 10 na begu. Po končanem branju seznama je začela sodna obravnava. Najprej je bila na vrsti intelektualna skupina.

Pred sodniki Posebnega sodišča so se tri dni zaporedoma vrstili njeni pripadniki. Čeprav so jih obremenjevale težke, v mnogočem skonstruirane obtožbe, niso zanikali svojega narodnega izvora in političnega prepričanja. Zavedali so se zgodovinskega trenutka, da je potrebno odgovarjati fašistom ponosno in dostojanstveno, ne glede na dejstvo, da so takrat dosegli na bojiščih navidezno »neustavljive pohode in zmage«. Najmarkantnejša osebnost te skupine je bil dr. Lavo Čermelj, tržaški rojak, politični emigrant v Ljubljani, dolgoletni zbiratelj in urejevalec raznega gradiva o preganjanju Slovencev in Hrvatov pod Italijo. O tem je napisal tudi knjigo. Znan je bil tudi v znanstvenih krogih kot urednik revije Proteus, profesor fizike in matematike. Italijanske oblasti so ga aretirale v Ljubljani. Pred zasedbo Jugoslavije je bil med organizatorji Soške legije, v katero so vstopali predvsem primorski emigranti v dneh vojnega spopada z Italijo v aprilu 1941, ki pa se je v nekaj dneh razpustila. Tesno je sodeloval s krogi narodnjaških primorskih emigrantov. Med drugim so ga obtoževali, da je leta 1936 izdal pri Društvu narodov v Ženevi publikacijo »Boj na življenje ali smrt neke narodnostne manjšine« v angleškem jeziku. Publikacija je zbudila v Evropi veliko zanimanja za trpko usodo našega življa pod fašistično Italijo. Obtoževali so ga, da je s tisto publikacijo »nesramno« škodoval ugledu njihove države »pravičnega rimskega reda«. V razsodbi Posebnega sodišča proti obtožencem štev. 282, v Rimu, 16. decembra 1941, je bilo označeno glede obtožencev na begu naslednje: »Pobegli (proti katerim so v teku nadaljnje ugotovitve kazenske odgovornosti) dr. Engelbert Besednjak (nekdanji primorski narodni poslanec op. pisca), dr. Ivan Marija Čok, Just Godnič, Josip Dolenc, Franc Hrovatin, Milan Starc, Ferdo Kravanja, Anton Grmek, Nikolaj Loncner in Albert Rejec so bili člani tiste zapletene organizacije političnih emigrantov iz Julijske krajine, ki je, kot smo že ugotovili, opredeljevala, konkretizirala in vodila vso organizacijsko dejavnost, propagandno, vohunsko in teroristično, izvedeno v Julijski krajini«.(110) Med obtoženci na begu ni bilo Danila Zelena, ker je padel maja 1941 v spopadu z italijanskimi vojaki v Česarškovi koči pri Ribnici.

INTELEKTUALNA SKUPINA

Kot pripadnike intelektualne skupine so razvrstili dvaindvajset obtožencev, bili so dr. Leopold Čermelj, študent Boris Zidarič, odv. Franc Tončič, dr. Anton Ščuka, študent Viktor Sosič, dr. Teodor Sardoč, dr. Venceslav Tuta, prof. Josip Kosovel, bančni ravnatelj Štefan Lovrečič, dr. Angel Kukanja, študent Vladimir Mankoč, uradnik Roman Pahor, prof. Andrej Čok, odv. Slavoj Slavik, študent Ludvik Šturm, uradnik Milan Bolčič, študent Anton Babič, študent Radivoj Bobič, tehnik Drago Štoka, dr. Anton Danev, dr. Stanko Vuk in odv. Avgust Sfiligoj (oznaka izobrazbene stopnje opomba pisca). V navadeni razsodbi so med drugim zapisali: »Razen Vuka, o katerem bo govora pozneje (bil je vodja krščanskih socialistov na Goriškem op. pisca), so bili vsi eksponenti liberalno nacionalističnega slovenskega gibanja. Gibanje je imelo izrazito tajen značaj. Imelo pa je stike prek nekaterih zgoraj imenovanih soobtožencev, pogostoma tudi prek samega jugoslovanskega Konzulata v Trstu s člani podobnih središč čez mejo, med katerimi sta bila Čermelj in Zelen. Na podlagi ukazov, ki so prihajali od onstran meje, je gibanje povečalo svojo dejavnost, hujskalo je k vstaji, vohunstvu in terorizmu. V Trstu pa je imelo svoj pravi vodstveni svet.

Tisti svet so v začetku sestavljali obtoženci: odv. Tončič, prof. Kosovel, Lovrečič, direktor Cassa Triestina di Credito e Depositi (Tržaške blagajne za kredite in depozite), dr. Sardoč, zobozdravnik (ta je leta 1938 odstopil in se je posvetil izključno terorizmu), dr. agronomije Ščuka, zavarovalni agent Pahor, legalni konzulent dr. Slavik in dr. Sfiligoj, praktikant prokurista prava.

Tisti svet so v začetku sestavljali obtoženci: odv. Tončič, prof. Kosovel, Lovrečič, direktor Cassa Triestina di Credito e Depositi (Tržaške blagajne za kredite in depozite), dr. Sardoč, zobozdravnik (ta je leta 1938 odstopil in se je posvetil izključno terorizmu), dr. agronomije Ščuka, zavarovalni agent Pahor, legalni konzulent dr. Slavik in dr. Sfiligoj, praktikant prokurista prava.

23. oktobra 1939 so na sestanku imenovanega sveta, ki je imel navidezno športni značaj, bil pa je na prostem v Gabrovici, razpravljali in odobrili osnovanje Narodnega sveta, sestavljenega iz eksponentov liberalno nacionalistične skupine iz Trsta in iz eksponentov krajevne katoliške nacionalistične skupine, da bi dali gibanju akcijsko enotnost ne oziraje se na politično barvo. Obtoženi doktor Vuk (doktor diplomatskih in konzularnih ved, eksponent krščanskih socialistov) se je udeležil sestanka imenovanega narodnega sveta, h kateremu so pripadali — za liberalce — imenovani Tončič, Kukanja in Sfiligoj.

Imenovani Sardoč se je posluževal obtoženega Tute, doktorja gospodarskih in trgovinskih ved, bančnika, njegovega zvestega sodelavca, ki je podpiral vodstveni svet, in so ga uporabljali posebno za naloge vohunskega in terorističnega značaja. Medtem je obsežna študentska organizacija izvajala intenzivno dejavnost na vseh področjih (od vohunstva do terorizma).

(110) Sentenza del Tribunale Speciale per la Difesa dello Stato a carico di Tomasi - Tomažič, Bobek, Kos, Vadnal, Ivančič e compagni, Pokrajinski muzej Koper, fond predvojnega delavskega gibanja in NOB

Težave so posledica odloka ministra Formice

Z manifestacijo po mestnih ulicah delavci IRET branili svoje podjetje

Imamo naročila in proizvodnjo za izvoz. Ali bomo kljub temu morali živeti od dopolnilne blagajne? Ali bo Formicov odlok ustvaril 270 brezposelnih? Kljub naročilom ne moremo izvažati! S temi in podobnimi gesli so šli včeraj zjutraj na ulice delavci elektronske tovarne IRET, da bi opozorili javno mnenje in politične sile na absurdno situacijo podjetja, ki tvega globoko krizo, kljub temu da je gospodarsko zdravo in da ima naročila, ki mu že vnaprej zagotavljajo večletno delo in izvoz.

Kot smo že poročali, je proizvodnja podjetja, ki je že pripravljena za izvoz, ustavljena na carini zaradi zelo birokratskega in ozkega tolmačenja odloka ministra Formice o proizvodnih dejavnostih, ki so kakorkoli vezane na izdelavo vojaškega materiala. Dekret je splošno prizadel proizvodne dejavnosti ne glede na to, ali je šlo za vojaške čevlje, radijske naprave ali pa orožje v strogem pomenu besede. In v ta krog je prišla tudi tovarna IRET, ki je specializirana v radijskih napravah in komunikacijskih sistemih, ki seveda pridejo v poštev tudi za vojaške namene. Kot poudarjajo delavci v svojem letaku, je proizvodnja podjetja sad povsem avtonomne tehnologije, raziskav in dela tovarniškega razvojnega centra. Svojim odjemalcem nudi IRET predvsem originalno tehnologijo, ki doslej ni ubila nikogar. Vendar zaradi težav z izvozom je podjetje vpisalo 165 od skupnih 270 uslužbencev v dopolnilno blagajno.

S svojo včerajšnjo manifestacijo so delavci opozorili na absurdnost situacije, ki je prizadela enega od zdravih tržaških podjetij in to v pokrajini, ki je gospodarsko močno prizadeta. Uslužbenci, ki so se kompaktno udeležili manifestacije, so krenili v sprevodu s Trga Unità po Korzu Italia, Ul. S. Spiridione, Ul. Roma do Ul. Trento, kjer je sedež deželnega odborništva za trgovino in industrijo, nato pa so se po nabrežju vrnili do Trga Unità in se ustavili pred občino. Sindikalni predstavniki so se med manifestacijo srečali najprej z deželnim odbornikom Francescuttom, nato pa še z županom Staffierijem, katerima so obrazložili stanje podjetja. Dokaj pozitivno so sindikalisti ocenili zlasti razgovor s Francescuttom (odbornik se je sestal tudi z upravo podjetja), ki je podjetju in prizadetim uslužbencem izrazil solidarnost deželne uprave. Obvezal se je, da bo brzojavno posredoval pri ministru Formici, obenem pa, da se bo s pismom obrnil tudi na ministra Visentinija in bo zahteval sprostitev proizvodnje, ki je že pripravljena za izvoz. Posredoval bo tudi, da bi se zastopniki uslužbencev in podjetja srečali z ministrom Formico, ko bo ta prihodnji mesec obiskal Furlanijo-Julijsko krajino. Ob tem je odbornik zadolžil enega od deželnih funkcionarjev, da stalno sledi problemu.

Tudi župan Staffieri je obljubil sindikalistom svoj poseg pri ministrih Formici in Visentiniju in sicer prihodnji teden, ko bo v Rimu. Po srečanjih se bo spet sešel s sindikalisti, da jim bo poročal o rezultatih pogovorov.

Veliko koristnih informacij o poslovanju s SFRJ

Srečanje SDGZ o zunanji trgovini

Tržaška zunanjetrgovinska sekcija pri SDGZ je v sredo v Gregorčičevi dvorani priredila srečanje o zunanjetrgovinskih in deviznih normah ter o pogojih poslovanja v splošnem in maloobmejnem prometu z Jugoslavijo v letu 1987. Na srečanju so sodelovali predsednica republiškega komiteja za mednarodno sodelovanje in članica izvršnega sveta Slovenije Cvetka Selšek, viceguverner Narodne banke Slovenije dr. France Arhar in sekretar gospodarske zbornice Slovenije za obmejno gospodarsko sodelovanje Aljoša Mrak. Razpravo je vodil odgovorni za zunanjo trgovino pri SDGZ Marino Košuta.

Namen prirediteljev je bil nuditi zunanjetrgovinskim operaterjem članom SDGZ točne informacije o novih zakonskih dopolnilih. Predavanju je namreč prisluhnilo preko sto slušateljev, ki je zastopalo več kot 50 zunanjetrgovinskih, proizvodnih in prevoznih podjetij in bančnih zavodov s tržaške, goriške in videmske pokrajine. Predavatelji so obravnavali dopolnila lani sprejetih deviznih zakonov za operativno-blagovni in plačilni promet. Po izvajanju gostov je občinstvo zastavilo več vprašanj, na katera so gostje odgovorili na poglobljen in strokovni način.

Poglavitna ugotovitev je bila, da je predviden način poslovanja po avtonomnih računih za tekoče leto ugodnejši od lanskih predpisov in da so dopolnila zakona usmerjena predvsem v spodbujanje jugoslovanskega izvoza, kar predpostavlja možnost povečanja obojestranske blagovne menjave med Italijo in Jugoslavijo. Med razpravo so bile omenjene tudi druge oblike zunanjetrgovinskega poslovanja: kompenzacijski posli Alpe-Adria, problematika blagovnih kreditov in dolgoročnih kooperacijskih pogodb, leasing in druge. Letošnje srečanje je drugo zapored in glede na zanimanje, ki ga je izkazalo prisotno članstvo, bi bilo podobna srečanja primerno prirejati ob začetku vsakega poslovnega leta.

Novi predsednik je Luciano Malalan

Tudi lonjerski jusarski odbor končno umeščen

Pred nekaj dnevi je bila na tržaškem županstvu seja izvoljenih predstavnikov jusarskega odbora za Lonjer, Podlonjer in Katinaro. Bralcem je verjetno znano, da je bilo po volitvah - na podlagi zapisnika - ugotovljeno, da na tem področju ni mogoče umestiti odbora, češ da na volitvah kandidati niso dobili zadostnega števila glasov. Prizadeti kandidati so morali pripraviti priziv na deželno upravno sodišče (TAR), kjer so bile ugotovljene napake in so bili popravljeni izidi volitev.

Seja na županstvu je tako bila prvi akt novoizvoljenega odbora, ki je moral v prisotnosti občinskega tajnika izvoliti predsednika. Predsednik lonjerskega jusarskega odbora je postal Luciano Malalan, ostala mesta v odboru si bodo porazdelili člani na prvi uradni seji, ki bo na sporedu v prihodnjih dneh. Lonjerci bodo morali sedaj pohiteti, da bi nadoknadili zamujeni čas, saj so drugi jusarski odbori že opravili vse potrebne formalnosti za redno delovanje in so vsaj delno že začrtali program bodočega delovanja ter nekatere skupne pobude.

Občinski tajnik je takoj po seji z Lonjerci sklical še posebno sejo z vsemi predsedniki in jim orisal smisel in prostojnosti odborov. Izrazil je svojo pripravljenost, da je na razpolago jusarskim upravičencem, da bi ti lahko dejansko začeli razpolagati z jusarskimi zemljišči in s sredstvi, ki so se v zadnjih letih stekli na račun jusarskih upravičencev. Odbornike čaka zdaj veliko dela, saj ni še formalno pravno jasno, katere pravice dejansko imajo odbori. Italijanska zakonodaja je namreč na tem področju dokaj nejasna, s strani tržaške občinske uprave pa so se že pojavile težnje po omejevanju dejanskih pravic odborov. In prav v teh časih je še bolj važna vloga jusarskih upravičencev, ko se ponovno govori in dela na tem, da se odtujijo nova zemljišča starim upravičencem.

(zk)

Ker da nista hotela objaviti podatkov o onesnaženju zraka

WWF prijavil pretorju predsednika KZE in občinskega odbornika za zdravstvo

Tržaška sekcija Svetovnega sklada za naravo (WWF) je pretorju prijavila občinskega odbornika za zdravstvo Lucia Cernitza in predsednika tržaške Krajevne zdravstvene enote Claudia Bevilacquo na osnovi člena 328 kazenskega zakonika, ker da nista izvajala službenih dolžnosti. Ustanovni zakon Ministrstva za okolje namreč izrecno predvideva, da ima vsak državljan, kot posameznik ali kot predstavnik družbenih organizacij, prost dostop do informacij o onesnaženju okolja, ki jih hranijo v uradih javne uprave. Samo na ta način lahko organizacije izvajajo svojo pravico, da prijavijo oblastem posege in dejavnosti, ki kvarijo okolje.

Pred tremi meseci - trdi WWF v svojem poročilu za tisk in v prijavi pretorju - je tržaška sekcija WWF na osnovi tega zakona prosila občinskega odbornika za zdravstvo Cernitza in predsednika tržaške KZE Bevilacquo, naj ji izročijo podatke o onesnaževanju zraka, ki so jih v letu 1986 zbrale merilne postaje v tržaški občini. Kljub večkratnim pozivom pa sta Bevilacqua in Cernitz vedno odrekla ekologistom dostop do informacij. Zato se člani WWF sprašujejo, če je njuno ravnanje namerno in če skušata prikrivati podatke, ki bi utegnili podati drugačno sliko o zračnem onesnaževanju, kot nam ga predstavljajo povprečne letne statistike.

O ravnanju občinskega odbornika in predsednika KZE in o upravičenosti zahtev Svetovnega sklada za naravo pa bo sedaj sodil pretor. O zadevi je bil informiran tudi minister za okolje De Lorenzo, ki je že večkrat spodbudil državljane in združenja, naj opozorijo na morebitne kršitve zakonov, ki zagotavljajo varnost narave.

Nabrežinska občina pravočasno predstavila bilanco

Devinsko-nabrežinski občinski svet se bo sestal v ponedeljek, 2. februarja, ob 19. uri. Na dnevnem redu ima sporočila župana, vprašanja, interpelacije in resolucije ter številne upravne sklepe.

Prav včeraj je občinska uprava reagirala na pisanje nekaterih listov, po katerih naj bi bila tudi Občina Devin-Nabrežina med tistimi, ki se bodo morale zagovarjati pred glavnim pravdništvom Računskega dvora, ker niso predložile bilance za leto 1985 v predvidenem roku 31. oktobra. Občinska uprava je izrazila ob tej vesti začudenje: dejansko je bil končni proračun, po pregledu nadzornega organa, pravočasno poslan Računskemu dvoru, ki ga je prejel 17. oktobra 1986, kot izhaja iz povratnega potrdila.

9. februarja okrogla miza o narkomaniji in kaznilnicah

Muccioli gost krožka Miani

Ali je mogoče vnesti v tržaško življenje nov, manj ozek, manj zaprt in provincialen duh? Ali je mogoče odpreti mesto problemom in vprašanjem, ki so v ospredju razprave v vsedržavnem in v evropskem merilu? Pri krožku Ercole Miani, ki postaja eden najbolj aktivnih kulturnih dejavnikov v mestu, so prepričani, da je odgovor lahko pozitiven in da ima taka usmeritev uspeh, še zlasti, če je povezana s politiko — kot ji sami pravijo — zvezdnikov. Se pravi z organizacijo razprav in okroglih miz, na katerih sodelujejo vidne osebnosti vsedržavnega političnega in kulturnega življenja.

Krožek Miani bo s februarjem začel drugi del svoje sezone z okroglo mizo o narkomaniji in italijanskim kaznilniškim sistemom. Na razpravo je povabil Vincenza Mucciolija, voditelja terapevtske skupnosti San Patrignano, ki je je bil že večkrat gost Mianija, in ravnatelja tržaških kaznilnic Giovannija Attino, debato pa bo uvedel novinar Davide Giancalone. Vprašanje mamil in narkomanije je značilen primer, kako skuša krožek Miani obravnavati vsedržavno temo v povezavi s krajevno stvarnostjo in s pomočjo »zvezdnika« (kar Muccioli nedvomno je, pa čeprav v dobrem smislu besede), ki prikliče pozornost širšega občinstva.

Ta usmeritev se je doslej obrestovala, vsaj tako trdi predsednik krožka Maurizio Fogar. Na predavanjih in okroglih mizah je koržek Miani nedvomno imel nadpoprečno publiko, sodelovali pa so v precejšnjem številu tudi mladi, kar je za tržaške razmere neobičajno. Ob težnji, da bi širil kulturno obzorje mesta, si krožek prizadeva tudi, da bi spodbudil drugačen odnos politikov do politike, se pravi, da bi dosegel večjo pozornost za stvarne in dejansko občutene probleme kot so kakovost življenja, kultura, okolje, saj tradicionalni lotizacijsko ideološki pristop odvrača ljudi.

V svojem programu ima Miani še vrsto zanimivih pobud. Za 19. februar je v načrtu večer o Brechtu in odnosu mladih do njega. Sodeloval bo igralec Andrea Jonasson Strehler, ki bo bral nekaj Brechtovih lirik. 26. in 27. februarja pa bo srečanje o tržaških kulturnih ustanovah in dobrinah, na katerem bodo sodelovali upravitelji, kulturni delavci in podtajnik za kulturne dobrine Galasso. 9. marca bo gost krožka Nando Dalla Chiesa, znani izvedenec o mafijskih vprašanjih, ki bo govoril o palermskem procesu. Isti mesec bosta o teatru, odnosu do družbe in politične oblasti razpravljala Vittorio Gassmann in najbrž minister za prireditve Capria, za april program predvideva srečanje z Massimom Bongianckinom o vlogi opernega gledališča, maja pa bosta poslanec Baraccetti in prof Paolo Ungari razpravljala o dilemi med profesionalno in naborniško vojsko.

Kaj pa narodnostno vprašanje? Na to področje in bolj na splošno na odnose s Slovenijo in Jugoslavijo je krožek Miani skupno z mladinskimi organizacijami posegel v začetku decembra z okroglo mizo ob tragičnem incidentu pred istrsko obalo. Gre za temo, ki jo je treba, po mnenju Maurizia Fogarja, obravnavati, vendar tako, da se Slovenec pojavlja vedno kot sestavni del tukajšnje stvarnosti, sosednjo državo pa je treba dojemati kot državo, v kateri se razpravlja in v kateri se družba spoprijema s sorodnimi problemi kot italijanska. Le na ta način bo po njegovi oceni mogoče premostiti zaprtost in odpor. "Če bi ZDA obravnavale in doživljale nacionalno vprašanje kot Trst," meni Fogar, "bi najbrž imele še vedno državljansko vojno. Dobro se zavedam kako so tam rešili z nasiljem problem Indijancev, vendar zdi se mi, da se sedaj o tej problematiki veliko razpravlja, da se išče nov pristop. Čas bi bil, da bi do tega prišli tudi pri nas."

● **Zveza evangeličanskih cerkev** treh Benečij priredi danes ob 17.45 v Baziliki sv. Silvestra javno srečanje, posvečeno sedanjemu položaju v Južni Afriki. Poročilo bo imel Benny Nato, zastopnik protirasistične stranke African National Congress v Italiji. Vstop je prost, sledila bo razprava.

LINEA

VABIMO VSE NAŠE PRIJATELJE NA

PROMOCIJSKO PRODAJO

POPUSTI od 20% do 80%

Pričakujemo vas!

LINEA — Ul. Carducci 4 — TRST

Predvidena živahna razprava in vrsta glasovanj

Tržaški občinski svet bo odločil drevi o sinhrotronu pri Bazovici

Na drevišnji seji tržaškega občinskega sveta bi morala priti dokončna odločitev Tržaške občine glede lokacije sinhrotrona, seveda če ne pride do novih presenečenj in odložitev, ki so spričo zapletenosti položaja še vedno možna. Skupščina bi morala namreč nadaljevati razpravo, ki jo je prekinila (tudi zaradi nesoglasij v večinski koalicij pri glasovanju o odložitvi) preteklo soboto zjutraj, in preiti h glasovanju o predlogu odbornika za urbanistiko Vattovanija, da se zavrne vseh 22 ugovorov proti namestitvi sinhrotronskega svetlobnega generatorja v neposredni bližini Bazovice.

Radio Občine bo neposredno prenašal današnjo občinsko sejo s pričetkom približno ob 18.45.

Tudi drevišnja občinska seja se bo po vseh predvidevanjih zavlekla pozno v noč, saj je treba upoštevati, da je k splošni razpravi o sklepu prijavljenih še nekaj govornikov, potem pa bo treba preiti h glasovanju o zavrnitvi posameznih ugovorov in šele na koncu o celotnem sklepu, kot je zahteval že na pretekli seji občinski svetovalec Tržaškega gibanja Parovel. To pomeni, da bo prišla na vrsto še verига glasovalnih izjav pred vsakim členom Vattovanijevega sklepa, kar bo seveda zahtevalo precej časa.

Pričakovati je vsekakor, da bo tudi ta seja, ki je nekako nadaljevanje prejšnje, zelo živahna in živčna. Položaj namreč še ni povsem jasen in še niso vidna dokončna stališča posameznih strank, čeprav kaže večinska koalicija namen, da z zavrnitvijo vseh ugovorov domačinov in njihovih predstavniških organizacij odpre pot pospešenemu postopku za postavitev sinhrotrona pri Bazovici, češ da bi drugače tvegali, da ga dodelijo kakemu drugemu kraju.

Toda, kot je znano, taki »na vrat na nos« rešitvi nasprotuje ne le levičarska opozicija v tržaškem občinskem svetu (komunisti in Tržaško gibanje), ampak tudi del same večine, kot je Slovenska skupnost in socialistični odbornik Jagodic, precej pomislekov je tudi med nekaterimi svetovalci koalicije, zlasti iz vrst Liste za Trst, ki se težko izneverjajo dolgoletnemu geslu melonarjev o zaščiti Krasa. Pa tudi ni rečeno, da bi morali prav vsi demokristjani disciplinirano glasovati za tak sklep, kot tudi še ni povsem gotovo zadržanje socialdemokrata in predstavnika Mestne liste melone (ki se je odcepila od LpT).

Še najbolj negotovo pa je stališče socialistov (razen Jagodica), ki so še novembra (in manj odločno pretekli petek) z Agnellijem zatrjevali, da je treba upoštevati mnenje prizadetega prebivalstva, hkrati pa kaže, da bi radi storili nemogoče, in sicer uskladili to stališče z zavrnitvijo ugovorov, pač upoštevajoč solidarnost večine. Če bi torej svetovalci PSI v tržaškem občinskem svetu glasovali za sklep, bi se postavili nasproti strankarskim tovarišem v Kraški gorski skupnosti, vzhodnokraškem rajonskem svetu in proti sami sekciji PSI z Vzhodnega Krasa, ki je podpisala tudi zadnji dokument predstavniških organizacij prizadetega prebivalstva, ki smo ga objavili včeraj.

Da je vprašanje še odprto, dokazuje tudi dejstvo, da se bo občinska urbanistična svetovalska komisija, razširjena tudi z načelniki svetovalskih skupin in izvedenci, sestala še danes zjutraj, da podrobneje prouči ugovore, kar obenem priča o dosedanjem površnem ravnanju uprave in pristojnega odbornika ter o določeni negotovosti v večinski koaliciji.

Tik pred odločilno sejo občinskega sveta je tudi zabeležiti, da je svetovalec Tržaškega gibanja Parovel poslal nobelovcu Rubbii, ki predseduje družbi, ki naj bi gradila sinhrotron, dopis, v katerem ga opozarja na nevarnost tresljajev, ki jih povzroča podzemski tok Timave pod vsem tržaškim Krasom, in ga poziva, naj ta pozabljeni podatek upoštevajo. Ambientalistični gibanji Amici della Terra in WWF pa sta zahtevali nastop samega ministra za znanstvene raziskave Granellija, da se sinhrotron ne zgradi pri Bazovici, ampak na območju samega Raziskovalnega centra pri Padričah in da se tržaški Kras zaščiti s posebnimi zakonskimi normami.

Stališče Upravnega sveta Kraške gorske skupnosti

Izbrati je treba tisto lokacijo ki bo prinesla čim manj škode

Upravni svet Kraške gorske skupnosti je še enkrat potrdil zahtevo, da se za gradnjo sinhrotrona izbere tista lokacija, ki bo prinesla čim manj škode kraški skupnosti in njenemu teritoriju ter vsej tržaški pokrajini. Upravni svet KGS se je namreč sestal včeraj, da bi proučil položaj v zvezi z izbiro območja za namestitev sinhrotronskega svetlobnega generatorja, potem ko se je predsednik družbe Trieste Sincrotrone nobelovec prof. Rubbia sestal s predstavniki slovenskega prebivalstva. Sprejel je na znanje vse tehnične in znanstvene razlage in utemeljitve prof. Rubbie glede izbire površine T8 pri Bazovici, vendar obnavlja svojo resno in globoko zaskrbljenost, s katero je Kraška gorska skupnost v raznih dokumentih izrazila svoje nasprotovanje lokaciji T8, ker bi prinesla nepopravljivo škodo vsej skupnosti, ker bi zrušila ravnovesje celega teritorija ter oškodovala naravno okolje velike vrednosti.

To zaskrbljenost pogojujejo tudi izkušnje iz preteklosti, ki pričajo, kako sta kraški teritorij in skupnost, ki na njem živi in ki je pretežno slovenske narodnosti, utrpela z raznimi razlastitvami in številnimi gradnjami nepopravljivo škodo. Ti razkrajalni učinki so še bolj občutni ob dejstvu, da ta skupnost ni ustrezno zaščitena in ne razpolaga z zadostnimi jamstvi za svoj razvoj in obstoj.

Upravni svet Kraške gorske skupnosti v svojem dokumentu nadalje sprejema na znanje mnenje prof. Rubbie, da morajo pristojni organi pozitivno in konkretno odgovoriti na globalne potrebe zainteresirane skupnosti ter s tem omiliti hudo škodo, ki jo bodo prinesle nove razlastitve in gradnje. Upravni svet tudi ceni demokratičnost in občutljivost, s katerima se je prof. Rubbia zavzel za probleme slovenske narodnostne skupnosti, a obnavlja zahtevo, kot rečeno na začetku, da se izbere tista lokacija za sinhrotron, ki bo prinesla čim manj škode.

Rinaldi pozval Občino naj pohiti z določitvijo lokacije pri Bazovici

Dežela Furlanija-Julijska krajina je pripravljena, da v kakršnem koli trenutku z odobritvijo ustreznega zakona formalizira nakazilo 30 milijard lir za uresničitev sinhrotronskega svetlobnega generatorja. To je v bistvu sklep, ki ga je na zadnji seji sprejel deželni odbor na predlog odbornika za finance Daria Rinaldija, da bi tako pokazal pripravljenost Dežele za čimprejšnjo realizacijo tega velikega znanstveno-raziskovalnega projekta tudi v vidiku bližnje razprave o tem problemu na vladni ravni in v okviru Medministrskega odbora za gospodarsko načrtovanje.

Tudi Deželi se torej mudi, če naj sklepamo iz izjav odbornika Rinaldija, ki je ob orisu sklepa o formalizaciji finančne razpoložljivosti poudaril, da je namestitev sinhrotronskega svetlobnega generatorja takšnega pomena za Trst, deželo Furlanijo-Julijsko krajino in vso državo, da je treba čimprej premostiti vsakršno oviro ob odgovornem sodelovanju vseh. Zadnja resna ovira je, kot vemo, vprašanje lokacije sinhrotrona, o katerem bo danes spet razprava v tržaškem občinskem svetu. Prav ob to oviro se je obregnil odbornik Rinaldi. Neobhodno potrebno je, je dejal, da tržaški občinski svet že v teku tega tedna odobri urbanistično varianto za površino, ki jo je za namestitev sinhrotrona izbral znanstveno-tehnični odbor. To pa je, kot vemo, površina T8 pri Bazovici. Urbanistična varianta je na krajevni ravni zadnji pogoj, pravi Rinaldi, za izpopolnitev dokumentacije, ki bo romala v Rim za dokončno odobritev in zato s tem ne gre več odlašati.

Javna informativna skupščina o aidsu

Lista medicincev in Liga univerzitetnih študentov prirejata danes ob 16. uri v Ul. Vasari (knjižnica medicinske fakultete) informativno javno skupščino o aidsu. Poročali bodo prof. Roscioli, direktor bolnišnice za infekcijske bolezni pri Magdaleni, prof. Nicolini, član deželne komisije za aids, dr. Botteghelli s tržaške KZE in dr. Zacchi iz krvodajalskega centra. Prisoten bo tudi vsedržavni predsednik združenja ARCI-gay Ramina.

Jutri v priredbi MO SKGZ in Zelene alternativne liste

Srečanje o alternativnih gibanjih v SR Sloveniji

Nenasilna akcija/Zelena alternativna lista in Mladinski odbor SKGZ priredita jutri ob 16. uri v dvorani krožka za socialne študije Gaetano Salvemini na Korzu Italija 12 srečanje z naslovom Alternativna gibanja v Sloveniji: državljanske pravice, pacifizem, ekologija in civilna družba. Predvidoma bodo nastopili s svojimi poročili Zemira Alajbegovič, Pavel Gantar, Marko Hren, Janez Janša, Franco Juri, Tomaž Mastnak, vidni predstavniki raznoterih državljanskih, političnih in kulturnih prizadevanj.

Jugoslovanska gospodarska kriza je v državi vzpodbudila kulturno in politično debato, ki jo spremljajo vedno širša civilna gibanja o vprašanjih, ki jih nepravilno smatramo tipična in značilna le za zahodne sisteme. Ekološka, mirovna in protijedrska gibanja, gibanja za državljanske pravice in za spolno in homoseksualno svobodo, gibanja alternativne kulture in nove duhovnosti ustvarjajo v javnem mnenju vedno širšo zavest o potrebi po odpiranju novih možnosti za pobude in razprave v slovenski in jugoslovanski družbi.

Te nuje, ki so prisotne izven sistemov, pogosto uveljavljajo kot svoje tudi uradne organizacije, kot je ZSMS. Ta organizacija postaja vse bolj stičišče in posrednik med civilno družbo in tradicionalno politično družbo, ki bo s spontanim, rastočim gibanjem spodbudila politično oblast k spremembi lastnih pristopov do raznih vprašanj.

Po požaru, ki ga je po vsej verjetnosti zanetil kratek stik

Na izraelski ladji Hadar več milijard lir škode

Požar, ki je v sredo zajel izraelsko kontejnersko ladjo Hadar, je povzročil nekaj milijard lir škode. Namestnik komandanta luške kapitanije polkovnik Salvatore De Michele je uvedel preiskavo, da bi ugotovil točne vzroke požara. Po vsej verjetnosti so se ognjeni zublji razplamteli v kabinah posadke v nadkrovju zaradi kratkega stika.

Protipožarna akcija na ladji, ki je privezana ob Sedmem pomolu, se je zaključila šele v sredo kasno ponoči. Včeraj so imeli gasilci in člani posadke polne roke dela s črpanjem vode z ladijskega krova in iz notranjih prostorov. Med gašenjem so namreč z vodnimi topovi zalili ladjo s tonami vode in protipožarne pene (pri gašenju je sodelovalo sedem vlačilcev, dva motorna čolna in številne brizgalke gasilcev). Zaradi tolikšne količine vode se je v sredo ladja nagnila bočno za kar 15 stopinj. Po včerajšnjem posegu se je nato spet vrnila v normalno lego.

Danes pri Domju srečanje z izvedenci o problemu mamil v današnji družbi

Letos se je Zveza komunistične mladine Italije v dolinski občini močno okrepila, saj je k organizaciji pristopilo lepo število novih članov. Tako so prišle na dan nove zamisli, nove pobude. Priredili so namreč že dva plesa v gledališču F. Prešeren v Boljuncu. Tako obiskovalcev kot delovne sile ni manjkalo.

Mladi ne mislijo seveda samo na zabavo, saj so izrazili željo, da bi organizirali tudi vrsto predavanj. Seznaniti se želijo namreč z našo realnostjo oziroma z vprašanji, ki so sedaj v svetu najbolj pereča.

Prvo predavanje je na vrsti danes ob 20.30 v Kulturnem centru A. Ukmar pri Domju. Predavanje zadeva problem mamil v današnji družbi. Predavali bodo psiholog Danilo Sedmak, dr. Renzo Bonn in socialna delavka Majda Mahnič. Krožek mladih komunistov občine Dolina vabi na predavanje vse, ki jih ta problem zanima, tako starejše kot mlajše, saj je to problem, ki zadeva celotno družbo.

Magda Švara

Spet težave v avtoportu pri Fernetičih

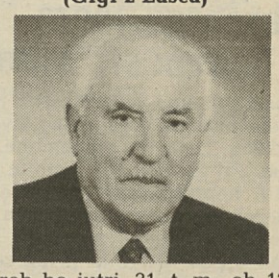
Na suhozemskem terminalu pri Fernetičih so včeraj zabeležili precejšnje težave v prometu zaradi bele stavke osebja carinskih služb. Osebje je namreč sklenilo, da prekine nadurno delo, kar je seveda upočasnilo carinske operacije ter privedlo do občutnih zastojev v avtoportu ter na bližnjem mejnem prehodu. Ker se bo stavkovno gibanje nadaljevalo tudi danes, je konzorcij za upravljanje avtoporta poslal pristojnim državnim in deželnim oblastem brzojavko s prošnjo, da primerno posežejo in preprečijo težave, ki jih bo čutiti zlasti pri prevozu živine.

†

Po težki bolezni nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče in nono

Alojz Briščik

(Gigi z Lasca)



Pogreb bo jutri, 31. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v proseško cerkev.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Žalostno vest sporočajo: žena Čelestina, sinova Lojzi in Marjo z ženama, hčeri Karla in Božena z možema, vnuki in pravnuki.

Prosek, Trst, Lignano, 30. januarja 1987

Ob boleči izgubi dragega nonota izrekajo Magdi in svojcem občuteno sožalje direkcija in kolegi CGR.

ŠD Polet izreka Felicetu Ostrouški iskreno sožalje ob nenadomestljivi izgubi gospe Marije Ostrouške.

Kotalkarska sekcija ŠD Polet se pridružuje žalosti družine Ostrouške ob izgubi drage tete Marije.

Ob smrti drage Frančiške Grilanc vd. Milič izreka družini in svojcem iskreno sožalje KD Rdeča zvezda.

Celo Kafka si ne bi mogel izmisliti bolj zapletene zgodbe

Muzej Revoltella: ali bo res kdaj zaživel?

Celo Kafka bi si ne mogel izmisliti bolj zapletene zgodbe, kot je zgodovina Mestnega muzeja Revoltella in njegove Galerije moderne umetnosti. Po skoraj osemdesetih letih prizadevanj, da bi muzej Revoltella preuredili v večjo in bolj funkcionalno strukturo z odprtjem novih prostorov, po dveh desetletjih preurejanja in gradnje in po slovesni otvoritvi leta 1984 Trst še vedno nima svojega umetnostnega muzeja, kot si ga je želel baron Pasquale Revoltella. Saj zgodba tega našega muzeja ni edina v Italiji, niti ni neznana, pač pa "samo" aktualna.

Že lani poleti se je sicer razvnela razprava o vlogi krajevnih kulturnih ustanov, o njihovem delovanju, o stanju muzejev, ki jih upravlja Občina, in o njihovi vlogi. Mnogi izmed teh doživljajo namreč gospodarsko in strukturalno krizo. Mnoge bi bilo treba preurediti, sedeže restavrirati, njihove zbirke posodobiti in izpopolniti. Razprava je s poletno vročino in s političnо krizo šla v pozabo, v zadnjem mesecu pa se je spet razvnela.Med strukturami, ki so najbolj prizadete, je Mestni muzej Revoltella, muzej, ki ga nove generacije ne poznajo, saj je bil dve dobri desetletji zaprt, in ki bi trenutno lahko zadostoval vsem pogojem, da postane središče umetniškega snovanja v našem mestu. Mogoče pa je le najboljše, če začnemo prav z baronom Revoltello, ki si je muzej zamislil.

Revoltella je ob smrti leta 1866 zapustil tržaški Občini svojo palačo v Jožefinski četrti in 100.000 florintov pod pogojem, da Občina skrbi za njegovo umetniško zapuščino in ustanovi umetnostni muzej. Leta 1872 je bil ustanovljen Mestni muzej Revoltella, ki je bil v širšem zaledju edina galerija moderne umetnosti. Leta 1907 je Občina po predlogu Feliceja Veneziana odkupila sosednji palači Brunner in Basevi, da bi povečala muzej. Venezian je bil namreč prepričan, da palača Revoltella ni dovolj funkcionalna za sodobno galerijo. Dela za preurejanje treh palač pa so pričela šele leta 1968, po načrtu arhitekta Carla Scarpe. Z raznimi zastoji so poglavitna dela končali leta 1984 in v oktobru istega leta slovesno otvorili nove prostore z razstavo Eugenia Scomparinija.

Za novi kompleks sta značilni velika središčna dvorana v pritličju, nad katero se dvigajo tri nadstropja z novim sistemom visečih lokov, in nova dvorana za audiovizualne prireditve. Že od začetka pa je bilo jasno, da bo treba prostore ponovno preurejati, saj so se medtem spremenili varnostni predpisi. Scarpov načrt je namreč upošteval normativ iz šestdesetih let. Za prve razstave je muzej prejel le začasna dovoljenja, leta 1985 pa je izbruhnil škandal, ko so gasilci zahtevali zaprtje dan po otvoritvi razstave o avstrijski avantgardi. Odtlej je bil muzej več mesecev zaprt in so ga odprli le za razstavo o stopetdesetletnici tržaškega Lloyda. Nato pa spet zatemnitev. Mesto je brez muzeja, pa tudi stalne zbirke "počivajo" v skladiščih.

Ravnatelj Giulio Montenero nam je pojasnil, da je za normalno delovanje ustanove potrebno dovoljenje Ministrstva za notranje zadeve. Prošnjo so vložili že pred nekaj leti, vendar so birokratske poti zelo zapletene in doslej ni bilo še odgovora. Pa tudi če bi ga dobili v prihodnjih dneh, je malo možnosti, da bi začeli takoj s preurejanjem, saj se lahko zgodi, da Ministrstvo zahteva takšne posege, ki bi pokvarili estetski videz notranjosti in zunanjosti stavbe in ne bi bili v skladu s predpisi Nadzorništva za spomeniško varstvo.

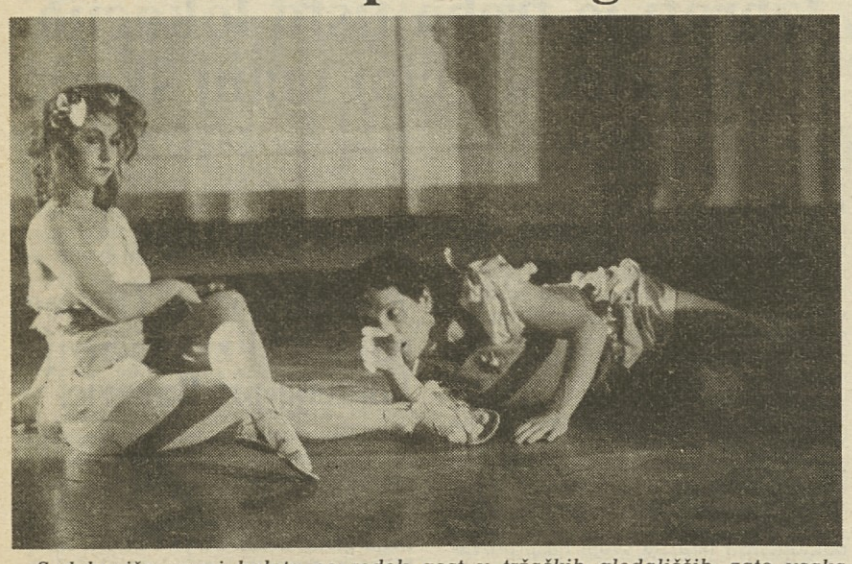
Prilagoditev prostorov varnostnim predpisom je največja ovira za delovanje muzeja. Razen tega pa obstajajo manjši, a ravno tako nerešeni problemi. Osebja, ki je odvisno od Občine, ni dovolj, ogrevanje je nezadostno, tudi strehe ne bo mogoče dokončati brez dovoljenja Ministrstva.

Po mnenju prof. Montenera krivca ne gre iskati med tržaškimi ali rimskimi politiki. Kriv je le sistem, zaradi katerega je treba za vsako najmanjše dovoljenje čakati leta in leta. Razen tega pa so postopki tako dolgi tudi zaradi malomarnosti uslužbencev.

Prof. Montenero meni, da je prvi vzrok za sedanjo situacijo neobčutljivost tržaškega prebivalstva do takšnih problemov. Po njegovem mnenju prebivalstvo nima pravega odnosa do kulturnih ustanov. Ljudem ni jasno, kakšna je razlika med ustanovami in inštituti in kakšna je njihova vloga. Slišati je bilo tudi trditve, da Trst ne potrebuje galerije moderne umetnosti, ker so muzeji le grobnice umetnosti in so zato odigrali svojo vlogo. Četudi bi se odrekli galeriji (ustanovi), meni prof. Montenero, muzej kot inštitut vseeno ostane, čeravno z drugačno vsebino in delovanjem. Muzej mora uresničiti neko idejo. V Trstu obstajata le dva taka primera: muzej Rižarne in Risorgimenta. Da je v Trstu malo zanimanja za umetnostni muzej, priča tudi dejstvo, da je bila Venezianova zamisel uresničena šele po osemdesetih letih.

In zaključek? Zbirk muzeja Revoltella res ne moremo primerjati z italijanskimi zbirkami in niti z ljubljanskimi. Včasih pa bi bilo lepo, če bi imeli možnost, da se sprehodimo po novih, skoraj renesančnih prostorih Carla Scarpe. (bg)

Next - zmes plesa in gledališča



Sodobnejše smeri baleta so redek gost v tržaških gledališčih, zato vsaka pobuda na tem področju vzbudi precej zanimanja. To velja tudi za predstavo »Next« s podnaslovom duet plesa - gledališča, v kateri sta se predstavila mlada rimska interpreta Donata D'Urso in Marco Brega. Organizatorja plesno-igrane predstave sta bila Krožek za trgovino in turizem, ki je dal na voljo malo dvorano, in pa »Skupina 78«, ki je že večkrat pripravila gostovanja baletnih skupin ali solistov. Približno enourno predstavo »Next« je pripravil Marco Brega, gre pa za ljubezenski duet med mladim Merkurijevim sinom in prikupno Prokri. Zgodbo, ki je vzeta iz grške mitologije, sta mlada plesalca-igralca podala s prijetno dozo ironije in svežine.

Gost večera je bil Stanko Flego

Zanimivo predavanje v KD Prešeren o arheoloških najdiščih v Boljuncu

Prejšnji teden je KD F. Prešeren iz Boljunca organiziralo predavanje s Stankom Flegom o arheoloških najdiščih v Boljuncu in okolici. Stanko Flego nam je v zelo pestri obliki s pomočjo diapozitivov prikazal sliko Boljunca in okolice od mezolitika do srednjega veka.

Te kraje karakterizira predvsem raznolikost tal, ki je že od vsega začetka pritegovala človeka, ki se je tu naseljeval. Najprej govorimo o jamah, ki so služile bodisi kot bivališča bodisi kot mesto za obrede (Spodmol pod Pečino, Pečina pod steno, železna vrata, jama pod Sv. Mihaelom), nato o gradiščih, o rimskih vilah, pa tudi kasneje o gradovih in cerkvah.

Kar zadeva jame, Pečina pod Steno presega po važnosti vse ostale, saj so v njej našli ostanke posod iz neolitika in pa ostanke pečatnikov, ki so jih uporabljali za okras, kot je še navada nekaterih plemen v Afriki in Južni Ameriki.

Flego nas je nato popeljal v bronasto in železno dobo, ko je govoril o prisotnosti gradišč na Sv. Mihaelu, na Malem Krasu, na Čelu, Dolgi Koroni in na Mali Gročanici. Človek si je v tem času iskal vrhove, ki jih je utrdil z nasipi in zidovi, v notranjosti pa gradil bivališča.

Nato je prišla na vrsto rimska doba s svojimi razkošnimi vilami oziroma kmetijami in pa nedvomno s še sedaj lahko vidnim rimskim vodovodom. Vodovod je živa priča mojstrovine rimskih inženirjev: z zelo nizkim vodnim padcem je vseeno oskrboval mesto z 10.000 prebivalci.

Ob preseljevanju narodov je ta umetnina žal rabila le za skupna grobišča.

Flego nas je popeljal tudi v srednji vek z opisom gradov in znatnega števila cerkvic. Na primer nam vsem dobro znan Mohov grad je bil last vazalov tržaškega škofa, ki so imeli pod svojo oblastjo ves Breg.

Ta topografska raziskava, s katero se ukvarja Flego, je izredne važnosti tudi za poklicne arheologe, saj daje iz arheološkega vidika sliko zelo zanimivega področja.

Gradišča so na primer za nas zelo važna, pravi Flego, saj predstavljajo del naše kulturne dediščine.

MAGDA ŠVARA

Občina Devin-Nabrežina obvešča zainteresirane obrate, da čim prej predložijo poročilo o škodi, ki jo je povzročila naravna ujma. V poročilu je treba navesti oškodovane objekte, število zaposlenih oseb ter znesek povzročene škode.

40-letnica obnovitve cerkvenega zbora pri Novem sv. Antonu

V prvi polovici tega meseca je prišlo v slovenskem cerkvenem življenju v središču Trsta do pomembne spremembe. Pri Novem sv. Antonu je po 41 letih neprekinjenega bogatega in vsestranskega dušnopastirskega dela dr. Jožeta Prešerna zamenjal Marij Gerdol. Dr. Prešeren, ki je bil razbremenjen te službe zaradi starosti, je v teh desetletjih opravil na tako izpostavljenem mestu neprecenljivo delo na verskem in seveda tudi na narodnem področju, saj mu je uspelo zlasti v prvih težkih povojnih letih povezovati v samem središču mesta izredno veliko število slovenskih ljudi.

Naj ob tej priložnosti tudi zabeležimo, da je pred kratkim ravno cerkveni pevski zbor od Novega sv. Antona obhajal 40-letnico svoje obnovitve. V Marijinem domu v Ul. Risorta je pripravil uspešno in zelo obiskano prireditev, izdal pa je tudi zanimivo brošuro o življenju slovenskih vernikov v omenjeni cerkvi. Gradivo sta zbrala in uredila Marijan Kravos in Tomaž Simčič ob sodelovanju Tončke Curk in Ivana Žerjala. V uvodu je med drugim zapisano, da je že iz doslej zbranih pričevanj mogoče z gotovostjo trditi, da so bili slovenski verniki od vsega začetka (leta 1771) sestavni in nenadomestljivi del te mestne župnije in so to ostali vse do današnjih dni. M. Bajc

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 9. februarja, ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil pianist B. ENGERER.

Glasbena matica vabi na nastop, ki bo v ponedeljek, 2. februarja, ob 18. uri v Gallusovi dvorani, Ul. R. Manna 29.

CRISTALLO - Nedeljski koncerti. V nedeljo ob 11. uri bo komorni orkester gledališča Verdi izvajal Boccherinijeve in Mendelssohnove skladbe. Vstopnice pri blagajni gledališča Verdi.

kino

ARISTON — ARIA DI VIENNA - 18.00 **Der Stille Ozean**, dram., Av. 1982, 95'; r. Xaver Schwarzenberger; i. Hanno Pöschl, Bert Breit — 20.00 **Malambo**, dram., Av. 1984, 92'; r. Milan Dor; i. Klaus Rohrmoser, Miodrag Andrić — 22.00 **Der Schüler Gerber**, dram., Av. 1981, 92'; r. Wolfgang Glück; i. Gabriel Barylli.

EXCELSIOR I - 17.00, 22.15 **La mosca**, fant., ZDA 1986, 100'; r. David Cronenberg; i. Jeff Goldblum, Glena Davis.

FENICE - 16.00, 22.15 **Salvador**, dram., ZDA 1986, 115'; r. Oliver Stone; i. James Woods, Jim Belushi.

GRATTACIELO - 17.00, 22.15 **D'Annunzio ed io**, dram., It. 1986, 100'; r. S. Nasca; i. Robert Powell, Stefania Sandrelli.

NAZIONALE I - 16.00, 22.00 **Philadelphia experiment,** fant., ZDA 1985; r. Steward Rattil; i. Michael Parrè, Nancy Allen.

NAZIONALE II - 16.30, 22.00 **Navigator**, fant., ZDA 1986, 100'; r. Randal Kleiser; i. Joey Cramer, Veronica Cartwright.

NAZIONALE III - 16.00, 22.00 **Mia moglie... e gli altri,** porn., □□

EDEN - 15.30, 22.00 **Cicciolina animals,** porn., □□

MIGNON - 16.00, 22.15 **Nove settimane e 1/2**, er. dram., ZDA 1985, 113'; r, Adrian Lyne; i. Mickey Rourke, Kim Basinger.

EXCELSIOR II - 17.15, 21.45 **Oltre ogni limite**, dram., ZDA 1986, 90'; r. Robert M. Young; i. Farrah Fawcett, James Russo.

CAPITOL - 16.00, 22.00 **Grandi magazzini,** kom., It. 1986; r. Castellano e Pipolo; i. Enrico Montesano, Nino Manfredi.

ALCIONE - 15.30, 22.10 **Gorky Park,** groz., ZDA 1983; r. Michael Apted; i. Milliam Hurt, Lee Marvin.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 **La fuga di mezzanotte,** srh., ZDA 1978, 100'; r. Alan Parker; i. Brad Dawis

VITTORIO VENETO - 16.00, 22.10 **Erotismo,** porn., □□

RADIO - 15.30, 21.30 **Calde mogli in provincia,** porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

KMK OBČINE DOLINA

priredi danes, 30. t. m., ob 20.30 v Kulturnem centru A. Ukmar-Miro pri Domju

PREDAVANJE NA TEMO

»PROBLEM MAMIL V DANAŠNJI DRUŽBI«

Predavali bodo:
psiholog Danilo Sedmak,
dr. Renzo Bonn
in socialna delavka Majda Mahnič.

IVAN GRBEC ŠKEDENJ

Ul. di Servola 124

priredi danes, 30. t.m., ob 20. uri
FILMSKI VEČER
z Aljošo Žerjalom

in vabi na ogled filma

Pot svile

gledališča

ROSSETTI

Danes, 30. t. m., ob 20.30 bo skupina LA CONTEMPORANEA '83 predstavila I CINQUE SENSI. Režija Luigi Squarzina. V abonmaju odrezek št. 4. Za abonente 50-odst. popust. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

Od 2. do 4. februarja bo Teatro Popolare iz Rima predstavil delo G. D'Annunzia LA FIACCOLA SOTTO IL MOGGIO. Režija P. Maccarinelli. Predstava izven abonmaja. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti. Za abonente 20-odst. popust.

Od 5. do 8. februarja bo na sporedu delo A. Curcia A CHE SERVONO QUESTI QUATTRINI? z Aldom in Carlom Giuffrèjem in Nuccio Fumo. Režija C. Giuffrè. Predstava izven abomnaja, z 20-odst. popustom za abonente. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

šolske vesti

Natečaj za tajnike. Sindikat slovenske šole sporoča, da je v teku NATEČAJ ZA 5. STOPNJO - TAJNIKE UPRAVNEGA ŠOLSKEGA OSEBJA. Rok za predložitev prošnje zapade 2. februarja 1987. Obrazce in navodila dobite na sedežu Sindikata slovenske šole, Ul. Filzi 8/I - tel. 61193 v dopoldanskih urah ali v torek in četrtek med 16. in 17. uro.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje obvešča, da je dežela naknadno odobrila organizacijo sledečih tečajev: 1. strojepisje (150 ur), 2. vodenje skupin s prizadetimi otroki (100 ur), 3. word-processing (80 ur) in 4. vzdrževalec-popravljalec elektronskih aparatov (160 ur). Vpisovanje in podrobnejše informacije še danes, 30. t. m., na sedežu zavoda, Ul. Ginnastica 72, tel. 577941. Tečaji bodo stekli, če se bo prijavilo zadostno število tečajnikov.

včeraj - danes

Danes, PETEK, 30. januarja 1987
MARTINA

Sonce vzide ob 7.29 in zatone ob 17.07 - Dolžina dneva 9.39 - Luna vzide ob 8.26 in zatone ob 18.15.

Jutri, SOBOTA, 31. januarja
JANEZ

PLIMOVANJE DANES: Ob 03.56 najnižje -19 cm, ob 09.31 najvišje 47 cm, ob 16.13 najnižje -70 cm, ob 22.54 najvišje 47 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 6,6 stopinje, zračni tlak 1003,3 mb raste, veter 26 kilometrov na uro severovzhodnik, burja s sunki 54 kilometrov na uro, vlaga 49-odstotna, nebo jasno, morje razgibano, temperatura morja 7,6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Jacopo Giovanni Uguccioni, Stefania Della Torre, Simone Spangaro, Giulia De Sabbata, Gabriele Sturnega, Eric Giuniori, Sara Tenerelli, Federica Lanucara, Debora Annunziato.

UMRLI SO: 84-letna Maria Ostrouska, 65-letna Marija Kaucic, 51-letna Danira Pangaro, 65-letni Girolamo Del Rosso, 61-letni Licio Nardini, 78-letni Matteo Peruzzo, 81-letna Lelia Pagni, 78-letni Egidio Padovan, 77-letna Emma Iess, 81-letni Romolo Bertini, 78-letna Palmira Lentati, 76-letna Emma Nicolini.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 26., do sobote, 31. januarja 1987
Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Lungomare Venezia 3 (Milje), Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6.
FERNETIČI (tel. 229355) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 19.30 do 8.30
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lungomare Venezia 3 (Milje).
FERNETIČI (229355) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

Kulturni dom

GOSTOVANJE DRAME SLOVENSKEGA NARODNEGA GLEDALIŠČA IZ LJUBLJANE

SLAVKO GRUM

DOGODEK V MESTU GOGI

Režija: **Meta Hočevar**

Danes, 30. januarja, ob 20.30 - ABONMA RED A IN D
(premierski in mladinski v sredo)
v soboto, 31. januarja, ob 20.30 - ABONMA RED B, E in F
(prva sobota po premieri, mladinski v četrtek in druga sobota po premieri)
Jutri, 1. februarja, ob 16.00- ABONMA RED C in G
(prva in druga nedelja po premieri)

CASSA RURALE ED ARTIGIANA
KMEČKO DELAVSKA POSOJILNICA
SOVODNJE OB SOČI

razstave

Galerija Cartesius vabi na razstavoslikarja Luigija ZUCCHERIJA, ki bo od 7. do 19. februarja.

V palači Costanzi je odprta razstava slikarja Roberta LÖCKERJA in slikarke Odinee PAMICI — TRST-GRADEC-TRST. Razstavo organizira umetnostna galerija Nadie BASSANESE v sodelovanju FINSEPOL S.p.A. Trst.

V občinski galeriji razstavlja svoja dela slikarka Claudia RAZA-FLOREANCIG.

Galerija Babna hiša Ricmanje - KD Slavec vabi na otvoritev likovne razstave Pavleta Zamarja in Franca Železnika v nedeljo, 1. februarja, ob 16. uri.

razne prireditve

SKD Slavec vabi v nedeljo, 1. februarja, na 4. SREČANJE OKTETOV PRIMORSKE in otvoritev LIKOVNE RAZSTAVE Pavleta Zamarja in Franca Železnika.

KD Primorsko vabi na KULTURNI VEČER, ki bo jutri, 31. t. m., ob 20.30 v Srenjski hiši v Mačkoljah. Nastopata mešani pevski zbor in dramska skupina PD Slovenec iz Boršta in Zabrežca.

Kriška sekcija VZPI-ANPI prireja jutri, 31. t. m., ob 19.30 v Ljudskem domu v Križu PRAZNIK VČLANJEVANJA. Sodeluje moški pevski zbor Vesna. Vabljeni člani in vaščani.

KD Lipa vabi v sredo, 4. februarja, ob 20. uri v Bazovski dom na predavanje prof. Jožeta Pirjevca SLOVENCI V TRSTU V LETIH 1945/47.

Slovenski kulturni klub priredi jutri, 31. t. m., ob 18.30 v Donizettijevi ul. 3 predavanje prof. Olge Lupinc ALI ZNAMO GOVORITI SLOVENSKO.

razna obvestila

SKD I. Gruden in ŠD Sokol Nabrežina sklicujeta REDNI OBČNI ZBOR, ki bo v društvenih prostorih v Nabrežini št. 89 v petek, 6. februarja, ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20. uri v drugem sklicanju. Dnevni red: 1. imenovanje predsedstva občnega zbora; 2. poročila; 3. diskusija o poročilih; 4. rezrešnica; 5. volitve; 6. razno.

SKD Barkovlje obvešča, da bo danes, 30. t. m., ob 20.30 v društvenih prostorih redna odborova seja.

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu vabi v ponedeljek, 2. februarja, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano - Ul. Donizetti 3 - na srečanje z argentinsko Slovenko gospo Danico PETRIČEK.

Mladinska skupina P. Tomažič obvešča, da bo prihodnja vaja v nedeljo, 2. februarja, ob 10. uri.

Kmetijska zadruga v Trstu obvešča vse pridelovalce oljk naj čimprej dvignejo obrazec F na zadružnem sedežu, III. Trasversale Est — Industrijska cona.

Darujte v sklad

Mitje Čuka

izleti

Sekcija VZPI-ANPI Boljunec prireja 5-dnevni izlet po Jugoslaviji (Zagreb, Banjaluka, Jajce, Sarajevo, Sutjeska, Mostar, Bihač, Plitvice) od 29. aprila do 3. maja 1987. Vpisovanje in informacije na sedežu Zveze borcev Boljunec ali po telefonu na št. 228258 v večernih urah.

KD V. Vodnik priredi 22. februarja smučarski izlet v Forni di Sopra. Vpisovanja sprejema Davorin Ota ob delavnikih od 19. do 20. ure v gostilni pri Studencu ali doma - tel. 228303.

Sklad M. Čuk in SK Devin priredita v nedeljo, 15. februarja, I. ZIMSKE IGRE SKLADA MITJE ČUKA v Ovčji vasi in Žabnicah. Cena avtobusnega izleta s kosilom 20.000 lir. Vpisovanje v baru Prosvetnega doma na Opčinah do 5. februarja. Informacije tel. 212175; ob večernih urah pa na št. 200236.

Danes praznuje 19. rojstni dan

SANDY MICHELI

Vse najboljše mu voščijo mama, oče, brat Vasilij ter vsi, ki ga imajo radi.

Danes praznuje v Trebčah 86 let

IVAN MALALAN
(Miče Štavalin)

Še na mnoga leta med nami mu kličemo vsi njegovi!

prispevki

V počastitev spomina Marije Ostrouške darujeta Irma in Egon 50.000 lirza ŠD Polet.

V počastitev spomina drage mame Dore ob 14-letnici smrti darujeta Neva in Marjan 20.000 lir za škedenjsko PD I. Grbec.

V spomin na Zoro Rukin vd. Caharija darujeta Ema in sestra Ivanka 30.000 lir za Center za rakasta obolenja.

V spomin na Frančiško Milič daruje družina Rismondo 20.000 lir za KD Rdeča zvezda iz Zgonika.

V spomin na pok. učiteljico Ano Kocijan darujeta Gizela in Lilijana Fonda 30.000 lir za osnovno šolo P. Trubar.

Namesto cvetja na grob Nevenke Škabar daruje družina Mulič (Repen 56) 40.000 lir za popravilo repentabrske cerkve.

Namesto cvetja na grob Nevenke Škabar in Danile Zenič daruje družina Guštin (Repen 79) 20.000 lir za popravilo repentabrske cerkve.

V počastitev spomina dobrosrčne in nepozabne Svetke-Santine Konič-Zorzenon daruje Marija Tony-Rom 5.000 din za Dijaško matico.

Marija in Ivanka Sosič darujeta 20.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

Ob plačilu članarine darujejo za Društvo slovenskih upokojencev: Zora Zlobec 7.000 lir, Nina Vidmar 2.000 lir, Vera Vidmar 6.000 lir, Albin Orel 10.000 lir ter Roža Cesar 7.000 lir.

Ob obletnici smrti predragega in nepozabnega papana Adalberta Stubla darujejo Sonja, Berti in Lori 30.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na pok. Argio Maver iz Lakotišča daruje Josip Lovriha (Dolina 233) 20.000 lir za moški pevski zbor F. Venturini.

V spomin na Marijo Ostrouško daruje družina Udovič 30.000 lir za ŠD Polet.

V spomin na Stanka Mahneta daruje Stojan Udovič 30.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Lonjerju.

V spomin na Karla Bukavca daruje pekarna Malalan 20.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Namesto cvetja na grob Zofije Černic vd. Batič darujeta Nadja in Livio Visintin 20.000 lir za TPK Sirena.

V spomin na dragega brata in strica Josipa Sulčiča preminulega v Argentini darujeta Viktorija in Nives Košuta 20.000 lir za vzdrževanje Doma A. Sirka v Križu.

V spomin na Stanka Prašlja daruje Marija Škabar 20.000 lir za pevski zbor V. Mirk.

mali oglasi

PRODAM 4 kompletne zimske gume z žeblji primerne za volkswagen 5.60-15 za 200.000 lir. Tel. 211893 ob večernih urah.

KUPIM harmoniko 80 basov. Telefonirati na št. 200763 v večernih urah.

OSMICO ima odprto do 1. februarja Robert Pipan v Mavhinjah.

DAJEM V NAJEM veliko stanovanje, opremljeno. Tel. 228390.

PRODAM 2.880 kv. m vinograda v Dolini. Tel. 228390.

PRODAM tobakarno v Ricmanjih. Tel. 280853.

OSMICO je odprl Zvonko Ostrouška — Zagradec 1. Toči belo in črno vino.

menjalnica

29. 1. 1987

Ameriški dolar	1255.—	Japonski jen	8.—
Nemška marka	710.—	Švicarski frank	843.—
Francoski frank	210.5	Avstrijski šiling	100.30
Holandski florint	628.—	Norveška krona	181.—
Belgijski frank	33.30	Švedska krona	195.50
Funt šterling	1930.—	Portugalski eskudo	8.50
Irski šterling	1850.—	Španska peseta	9.40
Danska krona	185.—	Avstralski dolar	780.—
Grška drahma	9.10	Debeli dinar	2.15
Kanadski dolar	920.—	Drobni dinar	2.—

BCKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA Tel.: Sedež 61446 - 68881 Agencija Domjo 831-131

filmi na tv zaslonu

kinoatelje

OLTRE IL GIARDINO — Being There — TAMKAJŠNJE BIVANJE, ZDA 1979.

Režija: Hal Ashby. Igrajo: Peter Sellers, Melvyn Douglas, Shirley MacLaine. Nocoj, 30. 1., ob 23.10, na Rete 4.

Change je vrtnar, ki celo življenje skrbi za gospodarjev vrt in njegovo televizijo. Po gospodarjevi smrti pa mora prestopiti prag domače hiše in se podati v neznani svet. S svojim čudnim obnašanjem in nenavadnim vedenjem se kmalu priljubi visoki družbi in postane svetovalec ministrov, ki si z zelo bujno fantazijo razlagajo njegove čisto preproste nasvete. Change, vešč le vrtnarstva in televizijskih sporedov, reši marsikateri diplomatski zaplet in postane iz dneva v dan popularnejši.

Nenavadno zgodbo je Ashby povzel po istoimenskem romanu Jerzyja Kosinskija in se skoro popolnoma držal pisateljeve literarne predloge.

QUELLA SPORCA DOZZINA — The Ditry Dozen — UMAZANIH DVANAJST, ZDA-Šp. 1967.

Režija: Robert Aldrich. Igrajo: Lee Marvin, Ernst Borgnine, John Cassavetes, Robrt Ryan. V ponedeljek, 2. 2., ob 20.30, na RAI 1.

Polkovniku Wordenu ukažejo naj zasede nemško oporišče, ki je ključnega pomena za končno ofenzivo. Samomorilsko ekipo tvorijo vojaški zaporniki, psihopatiki in ubijalci. Po akciji se bo od enajstih vrnil le eden.

Ko se je pojavil, je imel film izreden uspeh, kritika pa ga je negativno ocenila zaradi poveličevanja grozot in sadomasohistične strasti. Aldrich je izbral izvrstno igralsko zasedbo, pravo odkritje pa je igralska sposobnost Johna Cassavetesa v vlogi nevrotičnega Victorja Franka.

PORTIERE DI NOTTE — Nočni portir, It. 1974.

Režija: Liliana Cavani. Igrajo: Dirk Bogarde, Charlotte Rampling, Philippe Leroy. V torek, 3. 2., ob 20.30, na Rete 4.

V šestdesetih letih je Cavanijeva posnela več televizijskih dokumentarcev o drugi svetovni vojni. Presenetila jo je težava nacističnih žrtev, da se rešijo spomina na lager. Nemoralna vez med žrtvijo Lucio in rabljem Maxom in sadomasohističem odnos, ki sta ga med vojno doživela je tudi osrednja tema Cavanijinega filma. V tem okviru se Cavanijeva drži literarne predloge, eseja Simona Wiesenthala *Morilci so med nami* in psiholoških lekcij markiza De Sadeja. Z občudovanjem pa pogleduje po Viscontijevem filmu *La caduta degli dei*, ob skritem namenu, da bi združila melodramo s politično vsebino.

I DUELLANTI — The duellists — Dvobojevalca, VB 1977.

Režija: Ridley Scott. Igrajo: Keith Carradine, Harvey Keitel. V sredo, 4. 2., ob 20.30, na RAI 3.

Ridley Scott je prefinjeni izdelovalec reklamnih spotov in videov, ki se prav s tem delom - prvencem prelevil v režiserja celovečernih filmov *(Allien, Blade Runner)*. Dvobojevalca je posnel po znani noveli Josepha Conrada.

Mlada poročnika napoleonske vojske začneta svoj dvoboj leta 1800 in ga potem nadaljujeta neprekinjeno, celih petnajst let, po vseh bojiščih Evrope.

V tej sugestivni in romantični zgodbi se lepo spajata značilna Conradova vsebina (pogum in strastnost protagonistov) in pa Scottova občutljivost za vizualno oblikovanje, ki se kaže v izbrani fotografiji in scenografiji.

TEOREMA, It. 1968.

Režija: Pierpaolo Pasolini. Igrajo: Silvana Mangano, Massimo Girotti, Terence Stamp. V sredo, 4. 2., ob 22.20, na Telepadova.

Milanski industrijec daruje svojo tovarno delavcem. Ob presenetljivem dogodku ga novinar vpraša za razlog takega dejanja in od tu se razvije Pasolinijeva zgodba božanskega mladeniča, industrijčevega gosta, ki se ljubi z vsemi člani njegove družine in nato odide. Brez njegove »božje« prisotnosti se družina popolnoma razkroji. Pasolini nam tako odkriva svoje poetične in ideološke teze, da meščanska družba ni sposobna pravih čustev do boga.

GUERRE STELLARI — Star wars — Vojna zvezd, ZDA 1977.

Režija: George Lucas. Igrajo: Mark Hamill, Carrie Fischer, Harrison Ford. V sredo, 4. 2., ob 20.30, na Canale 5.

Yankeejevske armade upornikov se borijo proti diktatorskemu režimu Imperija, v ozadju in ospredju ljubezenske zgodbe med Ben Kenobijem in nežno princesko Leilo. Običajna formula poenostavi scenaristično konstrukcijo, ki jo vnaprej predvidevamo brez velikih presenečenj. Film je zanimiv predvsem zaradi izredno kvalitetnega scenografskega oblikovanja imaginarnih okolij, neštetih robotov, in kosmatih, rogatih pošasti. V tem filmu ne smemo iskati globljih misli ali izpovedi, kajti njegov namen je samo nezahtevno zabavati in vizuelno prevzeti gledalca.

L'ANGELO STERMINATORE — El angel exterminator — Angel uničevalec, Mehika 1962.

Režija: Luis Bunuel. Igrajo: Silvia Pinal, Josè Baviera, Enrique Rambal. V četrtek, 5. 2., ob 22.05, na RAI 3.

V Angelu uničevalcu kot tudi v Lepotici dneva in Skritem čaru buržuazije se realnost najbolj izrazito, kontrastno meša z irealnostjo. Elitna družba se odzove povabilu bogataša in pride po operni predstavi v njegovo vilo na večerjo. Povabljenci ne morejo zapustiti vile, čeprav jim nihče ne brani, da bi šli po večerji domov. V grozi pred nevidnim zidom, ki jih obdaja, pozabijo na prijateljske vezi in razumevanje; strah jih privede do najnižje stopnje degradacije in se do nespoznavnosti izničijo kot družbena struktura. Ko se na koncu, na prav tako skrivnosten način, kakor so prišli v ječo, rešijo iz nje, so prav takšni, kot so bili prej. Izkušnja jih ni izučila, še naprej niso sposobni razumeti sveta okrog sebe. Zato jih Bunuel zopet zapre v neviden zapor.

Pripravlja:
Boris Devetak

Nove plošče

STEVE MILLER BAND — LIVING IN THE 20TH CENTURY LP

Neutrudni blues-mani, ki se še vedno ukvarjajo z istim stilom glasbe, kot pred dvajsetimi leti, so s Stevom Millerjem posneli še en legendarni album *Living In The 20th Century*. To so že stari kadri, ki so doživljali največje uspehe za časa Erica Claptona, J.J. Caleja itd... Čeprav je ansambel Steve Miller Band izgubil praktično vse člane, ki so pravzaprav ustanovili to skupino, razpolaga danes z imeni, ki bluesu niso povsem neznana, kot npr. Byron Allred na klaviaturah, Kenny Lee Lewis, ki igra kitaro bas, in Gary Mallaber, ki upravlja svoje že zastarele bobne.

Kot sem že omenil, je sistem igranja in snemanja vedno isti: prevladujejo v glavnem glas Steva Millerja, njegova harmonika in električna kitara, ki je vedno v ospredju. Včasih se band poslužuje tudi saksofona, nekje pretrže in razkroji že poznani sistem električnega bluesa. Morda se bo ta glasba zdela komu monotona, vendar blues je pač blues in tak mora tudi ostati. Prav ta misel žene naprej tudi Steva Millerja in njegove privržence, ki so bluesu posvetili večji del svojega življenja.

Motivi na albumu so: *Nobody But You Baby, I Want To Make The World Turn Around, Slinky, Living In The 20th Century, Maelstrom, I Wanna Be Loved, My Babe, Big Boss Man, Caress Me Baby, Ain't The Lovin' You Baby, Behin The Burn.*

Z nagradami sodelujejo še:

Elektrotehna DO Melodija Mengeš · Založba Lipa Koper · Založništvo tržaškega tiska - Trst · Astra DO Steklarna Hrpelje · Iskra TOZD Elektroakustika - Sežana · ljubljanska banka

Glasovnica za Vročih 10

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Glasujem za: .....

Moj predlog: .....

Bralci Primorskega dnevnika ali Primorskih novic na Tržaškem in Goriškem naj pošljejo glasovnice na naslov: Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst; bralci obeh časopisov v Sloveniji pa na naslov: Primorske novice, OF 12, 66000 Koper. Vsi naj pripišejo oznako »Vročih 10«.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1

7.20 Rubrika: Uno Mattina
9.35 Kviz: Econogioco
10.30 Rubrika o gospodarstvu
10.50 Aktualnosti: Okrog nas
11.30 Nan.: Il dottor Simon Locke
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
14.15 Glasbena oddaja: Discoring
15.00 Smučanje: smuk moški (prenos iz Crans Montane)
15.30 Zabavna oddaja: Pista!
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Pista! (2. del)
18.30 Kviz: Parola mia
19.40 Almanah
19.50 Vremenska napoved in dnevnik
20.30 Film: F.B.I. Operazione gatto (kom., ZDA 1965, r. Robert Stevenson, i. D. Jones, H. Mills)
22.30 Dnevnik
22.40 Kronika predstavitve filma Mosca addio (r. Mario Bolognini)
23.05 Informativna oddaja: Šanghaj - Druga Kitajska
0.10 Dnevnik
0.25 Dok.: Stari prebivalci Italije

RAI 2

11.50 Smučanje: smuk, kombinacija moški (iz Crans Montane)
13.00 Dnevnik
13.25 Dnevnik. C'è da salvare
13.30 Nanizanka: Quando si ama
14.20 Risanka: Braccio di Ferro
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Mladinska oddaja: Tandem,
16.55 Dokumentarec o gledališču
17.30 Dnevnik
17.35 Tedenska rubrika o turizmu in prostem času
18.20 Športne vesti
18.30 Nan.: L'ispettore Derrick
19.40 Vreme in dnevnik
20.20 Športne vesti
20.30 Film: Una cascata tutta d'oro (kom., Fr. 1982, r. J. Giovanni, i. L. Ventura, C. Cardinale)
22.20 Dnevnik
22.25 Nadaljevanka: La clinica della Foresta nera
23.20 Dnevnik
23.30 Film: Il ladro di Bagdad (kom., ZDA 1978, r. Clive Donner, i. Roddy McDowall, Kabir Bedi, Marina Vlady, Peter Ustinov)

RAI 3

12.45 Nadaljevanka: I giochi del diavolo - Il diavolo nella bottiglia
14.00 Tečaj angleškega jezika
14.30 Informativna oddaja: Napredek Evrope (3. del)
15.00 Koncert s sopranistko Adriano Maliponte (Verdi, Bellini, Sostri, Burgmein)
15.55 Dokumentarec: Znanost in tehnika - Reprodukcija barvnih slik
16.25 Folklorna oddaja: Otroštvo in ljudski praznik
16.55 Variete: Dadaumpa
18.00 Glasbena oddaja: Rockottanta
19.00 Dnevnik
19.35 Izobraževalna oddaja: Na preturi (ureja Nini Perno, sodeluje Roberta Petrelluzzi)
20.30 Gledališka predstava: Minetti, ritratto di un artista da vecchio (Thomas Bernhard, r. M. Bernardi, i. Gianni Galavotti, Marina Pitta, Massimo Palazzini)
22.05 Informativna oddaja: Tako je povedala međugorska Gospa
23.05 Dnevnik
23.40 Variete: Speciale Dadaumpa

RTV Ljubljana

9.30 Zimski počitniški spored: Periskop - Zanimivi športi, 9.50 risana nanizanka Športnik Billy, 10.15 Kam, kje, kako med počitnicami, 10.25 Prireditev za UNICEF, 11.35 Risanka, 11.40 film Plemeniti Tom
16.10 Šola smučanja: Alpsko tekmovalno smučanje
16.25 Tednik (pon.)
16.30 Nad.: Zlatarjevo zlato (3. del)
17.45 Otroški film: Dunja
18.15 Dokumentarec: Izkušnje in preizkušnje - Nova rast
18.45 Risanka
19.00 Danes. Obzornik in Jezikovni utrinki
19.26 Vreme in dnevnik
20.00 Nadaljevanka: Vdove (6. del)
20.55 Dokument.: Muzeji in galerije
21.40 Glasbena oddaja: Peter's Pop Show
22.00 Dnevnik
22.15 Film: Nostalgija (dram,. It. 1983, r. Andrej Tarkovski, i. Olga Jankovski, Domiziana Giordano, Erland Josephson)

TV Koper

13.00 Smuk moški (iz Crans Montane)
14.00 TV novice
14.10 Glas. oddaja: Orecchiocchio
15.00 Otroški program
18.00 Nad.: I cento giorni di Andrea
19.00 Odprta meja

V današnji Odprti meji bodo med drugim naslednji prispevki:

TRŽIČ — O programu občinskega odbora
TRST — Protest delavcev IRET
TRST — Nobelovec Rubbia mladim o možnosti zaposlovanja na področju znanstvene raziskave
TRST — Squarzinova novost v gledališču Rossetti

19.30 TVD Stičišče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
20.25 TV novice
20.30 Koncert: Jug. operni solisti
21.45 TVD vse danes
22.05 Balet: American Ballet Theatre
22.40 Dokumentarec: Glasovi iz preteklosti - Nehru

CANALE 5

8.40 Nadaljevanka: La grande vallata
9.30 Nanizanki: Una vita da vivere, 10.20 General Hospital
11.10 Kviza: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis
12.40 Variete: Il pranzo è servito
13.30 Nadalj.: Sentieri
14.30 Film: Delitto senza peccato (dram., ZDA 1948, r. W. Dieterle, i. Loretta Young, Robert Cummings)
16.30 Nanizanka: Alice
17.00 Kviz: Doppio Slalom
17.30 Nanizanki: Love Boat, 18.30 Lou Grant
19.30 Variete: Studio 5
20.30 Nadaljev.: I Colby
21.30 Nadaljev.: Dynasty
22.30 Variete: Maurizio Costanzo show
0.30 Nanizanki: Squadra speciale

RETEQUATTRO

8.30 Nanizanke: Vegas, 9.20 I giorni di Bryan, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell
13.00 Otr. odd.: Ciao ciao, vmes risanke Hello Spank, Il grande sogno di Maya, Masters
14.30 Nadaljevanka: La valle dei pini
15.20 Nanizanki: Così gira il mondo, 16.20 To je Hollywood
16.50 Dokumentarec: Svet okrog nas
17.20 Nadaljevanka: Febbre d'amore
18.15 Kviz: C'est la vie
18.45 Variete: Il gioco delle coppie
19.30 Nanizanka: Charlie's Angels
20.30 Variete: Un fantastico tragico venerdì
23.10 Film: Oltre il giardino (kom., 1979, r. Hal Hasby, i. Peter Sellers, Shirley McLaine)
1.30 Nanizanka: Vegas

ITALIA 1

8.30 Nanizanka: Fantasilandia
9.15 Film: Più veloce del vento (kom., ZDA 1980, r. Walter Grauman, i. Randy Quaid)
11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Quincy
12.30 Nanizanki: T. J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto
14.00 Zabavna oddaja: Candid Camera
14.15 Glasbena oddaja: Deejay Television
15.00 Nanizanka: Time Out
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji, Magica Emi, Lupin
18.00 Nanizanki: Arnold, 18.30 La casa nella prateria
19.30 Nanizanka: Happy Days
20.00 Risanka: Sandy dai mille colori
20.30 Film: L'ultimo combattimento di Chen (dram., Hongkong 1977, r. Robert Clouse, i. Bruce Lee, Gig Young)
22.30 Športna oddaja: A tutto campo
23.30 Šport: Košarkarsko prvenstvo NBA
1.15 Nanizanka: Riptide

TELEPADOVA

11.55 Filmska rubrika: Tuttocinema
13.00 Risanka: Ransie, 13.30 Capitan Futuro
14.00 Nadaljevanka: Pagine della vita
15.00 Rubrika: D come donna
16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, Coccinella, Charlotte, Carletto principe dei mostri, Le avventure di Huck Finn, Capitan Futuro
19.30 Nanizanka: Che coppia quei due (i. Roger Moore, Tony Curtis)
20.30 Film: La peccatrice (dram., It. 1975, r. Pier Ludovico Pavoni, i. Z. Araya, F. Gaspari)
22.20 Športna oddaja: Eurocalcio
23.25 Filmske novosti: Tuttocinema
0.30 Rubrika: Week-end

TELEFRIULI

13.00 Kviz: Stasera mi butto
13.30 Nadaljevanka: Rosa De Lejos
14.30 Dražba preprog
15.30 Glasbena oddaja: Music Box
17.45 Nadalj.: Giacinta
19.00 Dnevnik
20.00 Športna oddaja
20.30 Zabavni spored: Buinesere Friul
22.30 Dnevnik
23.30 Dokumentarec: Bella Italia
24.00 Glasbena oddaja: Music Box

TELEQUATTRO

(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Fatti e commenti

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Kratka poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: koledarček, pravljica, zabavna glasba; 8.10 Na goriškem valu (pon.); 8.40 Glasbeni mozaik; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Spoznavajmo svoj mali nevidni svet, Ščedensko narečje, Glasbeni mozaik; 13.20 Zborovska glasba; 13.40 Glasbene skice; 14.10 Naš jezik, 14.20 Ne prezrimo!; 15.00 V svetu filma; 16.00 Osebno; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Glasbene skice.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 21.00 Poročila; 4.30 Jutranji spored; 8.05 Radijska šola; 8.35 Glasbena pravljica; 9.05 Glasba; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Vedri zvoki; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Iz glasbene tradicije; 13.30 Melodije; 14.05 Divertimento z muziko starih mojstrov v sodobni preobleki; 14.30 Človek in zdravje; 14.40 Mozaik; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Vrtiljak želja; 17.00 V studiu; 18.00 Glasba starih mojstrov; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Pojemo in godemo; 20.00 To imamo radi; 21.05 Morje in pomorščaki; 22.30 Iz glasbene skrinje; 22.50 Literarni nokturno; 0.05 Nočni program.

RADIO KOPER (slovenski program)

13.30, 14.30, 17.30, Poročila; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika in servis; 8.00 Prenos II. programa Radia Ljubljana; 13.00 Mladi val radia Koper; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.35 Glasbene aktualnosti; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.45 Koledarček; 7.00 Dobro jutro; 8.00 Prisrčno vaši; 8.35 Po vaši izbiri; 9.15 Edig Galletti; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.05 Hit parade; 10.35 Vstop prost; 11.00 Jezikovna pravila; 11.15 Glasba; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasba; 15.00 Kultura in umetnost; 15.45 Glasba; 16.00 Country music; 16.30 Blitz; 17.00 Bubbling; 17.33 Folk glasba; 18.30 Jazz spored; 20.00 Nočni spored.

RADIO OPČINE

10.00 Za vsakogar nekaj; 13.30 Kupim, prodam, podarim; 16.30 Glasbena oddaja: Brez naslova; 19.00 Otroški kotiček: V svetu fantazije; 20.00 Disko glasba: Mix-Time; med oddajami, podnevi in ponoči, glasba.

Soglasno odobrena resolucija o decentralizaciji

Pokrajina zahteva večje pristojnosti in ohranitev enotnosti naše dežele

Goriška Pokrajina poudarja potrebo po preosnovi sistema krajevnih uprav v naši deželi, ki naj uresniči dejansko decentralizacijo in ovrednoti vlogo Pokrajin kot edinih vmesnih ustanov med občinami in Deželo. Ob tem je nujno, da se ohrani specifičnost in identiteta goriške pokrajine, ki jo je treba zavarovati nasproti težnjam po delitvi deželne enotnosti. Prav večja avtonomija in okrepitev pokrajin s povečanjem njihovih pristojnosti lahko premaga najskrajnejše lokalistične težnje - je bilo poudarjeno med razpravo v pokrajinskem svetu - in spet utrdi enotnost dežele, ki bi jo bilo pogubno deliti.

Resolucija, ki jo je pokrajinski svet odobril soglasno, se sklicuje na osnutek deželnega zakona o preosnovi upravne ureditve v Furlaniji-Julijski krajini in povzema vsebino stališča, ki ga je zavzela deželna zveza pokrajin. Ob poudarku, da je treba pohiteti s postopkom za decentralizacijo (predsednik Cumpeta je izrazil zaskrbljenost zaradi zamud, ki grozijo, da bodo preprečile izglasovanje zakona pred iztekom mandata deželnemu svetu prihodnje leto) navaja resolucija nekatere osnovne smernice, ki naj jih vsebuje reforma.

Dežela naj ohrani svoje naravne pristojnosti glede zakonodaje, usmerjanja in načrtovanja, medtem ko naj bo upravljanje v celoti v pristojnosti občin in pokrajin. Deželni aparat in ustanove je treba posodobiti in decentralizirati. Pokrajinam naj bi poverili pristojnosti glede gospodarskega in teritorialnega načrtovanja, zaščite okolja in hidrogeološke zaščite na njihovem ozemlju in tako preprečili ustanavljanje ali obstoj drugih vmesnih ustanov razen Gorskih skupnosti. Pokrajina nadalje zahteva, naj bodo točno in podrobno opredeljene njene pristojnosti in naj se določijo objektivni kriteriji za porazdeljevanje finančnih sredstev.

Zakonski osnutek deželne uprave vsebuje nekatera protislovja, ugotavlja nadalje Pokrajina, ko predvideva posebno vlogo glavnih občin v pokrajinah ter Gorskih skupnosti ter druge porazdelitve pristojnosti na nadobčinski ravni, medtem ko bi v tej vmesni stopnji morala delovati izključno Pokrajina.

Predstavniki vseh strank, ki so pred glasovanjem posegli v razpravo, so podprli vsebino resolucije in naglasili pomen večje avtonomije pokrajin ter potrebo po ohranitvi enotnosti dežele. Komunisti so bili mnenja, da bi bilo treba zahtevati tudi naj upravljanje Goriškega sklada preide v pristojnost Pokrajine.

Na seji pokrajinskega sveta so tudi izvolili predsednike štirih svetovalskih komisij, ki imajo posvetovalno vlogo glede vseh pomembnejših vprašanj. Stranke večinske koalicije so se odločile za potrditev sedanjih predsednikov, kvečjemu z rotacijo med predstavniki istih strank. Na čelu druge komisije je zaradi rotacije in porazdelitve odgovornosti socialist Cej prepustil mesto svetovalki Mofferdinovi (ker je ženska, sta jo podprli tudi dve svetovalki KPI), Marzano (PSDI) pa je prevzel mesto, ki ga je strankarski tovariš Cominardi že pred časom zapustil zaradi hudih zdravstvenih razlogov.

Prvi komisiji (javna dela, prevozi) bo predsedoval Cisilin (KD), drugi (gospodarstvo, finance, vprašanja Osima) Mofferdinova (PSI), tretji (kultura, šport) Bergamin (KD), četrti (zdravstvo, oskrba, osebje) Marzano (PSDI).

Pokrajinski svet je tudi odobril predlog za povišanje odškodnin upraviteljem na maksimalno vsoto, ki jo dovoljuje pred kratkim obnovljeni zakon. Predsednik bo tako prejemal poldrugi milijon mesečno (bruto), podpresednik milijon 125 tisoč, odborniki 975 tisoč. Svetovalci so tudi odobrili prelog, da stopi povišek v veljavo s 1. februarjem lanskega leta in se zato upraviteljem izplačajo tudi zaostale vsote v skupni višini okrog 17 milijonov lir.

Pobuda upravnega odbora Kulturnega doma

Animirani balet Obuti maček prevzel naše osnovnošolce

Učenci in učenke vseh slovenskih osnovnih šol na Goriškem so se včeraj res z veseljem odzvali povabilu upravnega odbora Kulturnega doma v Gorici in si ogledali njim namenjeno predstavo. Zabavali so jih mladi igralci Pionirskega gledališča z Reke, ki so uprizorili animirani balet Obuti maček.

Mladi igralci, stari od 7 do 17 let, med katerimi so bili torej tudi vrstniki gledalcev, so se res dobro odrezali in pričarali pravljično vzdušje, ki je prevzelo naše šolarje. Pri tem so jim pomagali glasba Bruna Bijelinskega, koreografija Jože Komljenovića, scena Miomira Milošević in kostumi Ružice Nenadović-Sokolićeve. Dogajanju na odru so goriški šolarji, kot že dan prej tržaški vrstniki, sledili z velikim užitkom in pozornostjo.

Zveza slovenskih kulturnih društev ob sodelovanju **Delavske univerze iz Nove Gorice**
bo pripravila

TEČAJ STROJNEGA PLETENJA

za stroje različnih znamk (passap, knitax, swiss—magic, singer z elektronskim aparatom meomatic, brother, jones, enpisal itd.).

Podrobnejša pojasnila dobite v **uradu ZSKD, Ul. Croce 3, tel. 84495.**

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

v Kulturnem domu v Gorici

GOSTOVANJE DRAME SLOVENSKEGA NARODNEGA GLEDALIŠČA IZ LJUBLJANE

SLAVKO GRUM

DOGODEK V MESTU GOGI

Režija: **Meta Hočevar**

V ponedeljek, 2. februarja ob 20.30 ABONMA RED A

v torek, 3. februarja ob 20.30 ABONMA RED B

Za ponedeljkovo predstavo bo vozil avtobus po sledečem razporedu:
Poljane 19.45, Doberdob (pred občino) 19.50, Jamlje (gostilna Pahor) 19.55, Dol (pri spomeniku) 20.00, Gabrje (trg) 20.05, Sovodnje (pred Kulturnim domom) 20.10, Štandrež (trg) 20.15.

CASSA RURALE ED ARTIGIANA

KMEČKO DELAVSKA POSOJILNICA

SOVODNJE OB SOČI

Goriški občinski svet odobril načrt za nove naprave v upepeljevalniku

Kje je bila sežgana černobilska zelenjava?

Tudi o upeljevalniku pod Štandrežem, pred Sovodnjami, je bil govor na zadnji seji občinskega sveta v Gorici. V razpravo so segli številni svetovalci, saj je bilo treba odobriti precej visok izdatek nad 780 milijonov lir za preurejevalna dela na tej napravi. Svetovalci so v očeh imeli sedanje pogovore z Deželno upravo ter upravičene zahteve Sovodenjske občinske uprave. Seveda niso bili vsi v teh pogledih enotni.

Še prej, med vprašanji, je socialistični svetovalec Waltritsch postavil županu vprašanje, z zahtevo, da mu odgovori potem, ko bo zbral potrebno dokumentacijo. Waltritsch hoče namreč izvedeti ali odgovarjajo resnici govorice, da so v upepeljevalniku lani sežgali zelenjavo, ki so jo bili zasegli po černobilski katastrofi. Takrat je bilo namreč prepovedano prodajati nekatere vrste zelenjave. Za to pristojne ustanove so jo odkupile od kmetov. Rečeno je bilo, da bodo to zelenjavo pokopali. Zdi se, da so pri nas to zelenjavo odnesli v upepeljevalnik pri Sovodnjah in jo tam sežgali. Waltritsch hoče od župana izvedeti koliko zelenjave je bilo tam sežgane in kdo je dal navodilo, da se to naredi.

Kar se tiče upepeljevalnika je šlo za ratifikacijo dveh odborovih sklepov. 19. decembra lani je Goriški občinski odbor dal inženirju E. Comolliju naročilo, da izdela načrt za nekatere nove naprave v upeljevalniku. To so naprave, ki bi odpravile onesnaženje. 23. decembra lani pa je Odbor sprejel sklep s katerim je odobril podrobni načrt teh del. Vrednost del je 780 milijonov lir.

O tem je bil govor na zadnji seji Občinskega sveta. Župan Scarano in odbornik za javna dela Del Ben sta uvodoma povedala, da gre za dela, ki jih izrecno predvideva državni zakon št. 915 iz leta 1982. Denar za ta dela ne bo bremenil občinske blagajne. Denar daje država. Sklep je bilo treba sprejeti še pred koncem leta, zaradi tega je Odbor tako ukrepal.

Komunist Lamberti je omenil nesporazum med goriško in sovodenjsko občino ter dejal, da je treba upoštevati pravilne zahteve sovodenjskega prebivalstva. Postavitev novih naprav v upepeljevalniku pa je nujna. Podobnega mnenja je bil Paulin (SSk). Tudi on je poudaril upravičenost sovodenjskih zahtev, dejal pa je, da bo glasoval za sklep odbora. Podobno se je izrazil Waltritsch (PSI), ki je še dodal, naj bi na začetek del počakali, da bodo znani rezultati soočanja med Deželo in krajevnimi upravami. Čisto nasprotno od vseh teh je bilo stališče predstavnika zelenih Fiorellija, ki je bil proti upepeljevalniku. Pristojni odbornik Zucalli pa je bil zelo piker do stališč Fiorellija.

Za nove naprave so glasovali zastopniki KD, PSI, PSDI, SSk in PRI, proti je bil predstavnik Zelenih, vzdržali so se KPI, PLI in MSI.

LEOPOLDU in VIKTORIJI DEVETAK

ki danes praznujeta 50-letnico poroke, čestitajo

Balinarsko društvo Vrh, Kulturno društvo Danica, Gospodarska zadruga na Vrhu in krajevna sekcija VZPI.

Zvestemu članu Leopoldu Devetaku in njegovi ženi Viktoriji, ki danes praznujeta 50-letnico poroke, čestita

Društvo slovenskih lovcev Furlanije-Julijske krajine Doberdob.

čestitke

Poldo in Viktorija z Vrha praznujeta danes 50 let skupnega življenja. Še na mnoga leta jima kličejo sin Poldo ter hčerki Zmaga in Danica z družinami.

koncerti

Božični koncert v Laškem, ki so ga svojčas odložili zaradi snega, bo v nedeljo, 1. februarja, ob 15.30 v župni cerkvi v Ronkah. Nastopajo mešani pevski zbor Pod lipo in gojenci glasbene šole iz Špetra. Dirigira Nino Specogna.

kino

Gorica

VERDI 18.00-22.00 »Labyrinth«.
CORSO 18.00-22.00 »Shanghai Surprise«.
VITTORIA 17.30-22.00 »Blue magic«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 18.00-22.00 »Momo«.
EXCELSIOR 18.00-22.00 »7 chili in 7 giorni«.

Krmin

OBČINSKO GLEDALIŠČE 19.00-21.00 »Il caso Moro«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00-20.00 »Rdeča sonja«.
KULTURNI DOM 18.15-20.15 »Nevarnost v zraku«.
DESKLE 19.30 »Komandos«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Rita Bassi, Ul. Don Bosco 175, tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Al Redentore, Ul. Rosselli 23, tel. 72341.

POGREBI

Danes v Gorici ob 9.30 Ljudmila Vrtovec vd. Černigoj iz bolnišnice Janeza od Boga na glavno pokopališče, ob 11. uri Marija Simšič vd. Klarič iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev in na pokopališče v Podgoro.

Zlata poroka na Vrhu

Pri Gorjanovih na Vrhu bo danes lep praznik. Viktorija Semolič in Leopold Devetak bosta praznovala zlato poroko. Seveda v krogu otrok, dveh hčera in sina, vnukov, sorodnikov in vaščanov.

Ko sta si pred petdesetimi leti, prav na današnji dan, obljubila trajno zvestobo, je lilo kot iz škafa. Peš so šli po cesti, ki je bila bolj podobna stezi, z Vrha v Gabrje. Novoporočenca in svati. Kako se je svet spremenil! Kaj vse sta slavljenca doživela!

Poldo se je rodil pri Blaževih, v trdni kmečki družini. Kot petleten dečko je moral čez noč v begunstvo. Vrnil se je domov šele spomladi leta 1919. »Bilo je tako, da nismo spoznali, kje je bila naša hiša.« S trdim delom so potem postopoma obnavljali domačijo, ki pa je bila premajhna, da bi preživela vse. Poldo se je odločil najprej za delo v ladjedelnici, ki pa ga je kaj kmalu zamenjal in se izučil za kamnarja. Kot kamnar je delal do upokojitve leta 1970, čeprav je vmes nekajkrat poskusil, da bi živel samo od kmetije. »Pa ni šlo,« ugotavlja danes, ko še zmeraj zelo skrbno obdeluje nekaj njiv.

Nevesta in današnja slavljenka se je rodila v begunstvu, blizu Dunaja.

V mladih letih se je učila šivanja in krojenja v Gorici, kamor je, tako kakor druga vrhovska dekleta, nosila mleko. »Peš z jerbasom (čestelo) na glavi do Rubij, od tam pa s kolesom ali vlakom do Gorice.«

Spomladi in zgodaj poleti je bilo treba skrbeti za kavalirje (sviloprejke). Če je šlo po sreči, je prišla kakšna lirca več v hišo. Zadnjič so pri Gorjanovih imeli galeto leta 1947.

Kako je izgledala poroka pred petdesetimi leti? »Ne da se primerjati z današnjimi navadami. S Poldotom sva se odpeljala na poročno potovanje do Gorice, do fotografa na Travniku. Kosilo pa je bilo pri Molarju. Zvečer sva bila že doma. To je bilo na soboto. Naslednji ponedeljek je bil Poldo že v javi.«

Kljub trdemu delu na kmetiji in v javi pa je Poldo našel zmeraj dovolj časa za balinanje, ki je bilo včasih zelo razširjeno. Tudi na Vrhu. Sam je začel ko je bil star okrog enajst let. Zelo aktiven pa je še zmeraj. O tem pričajo številne kolajne in priznanja. Še vedno pa se ukvarja tudi z lovom. »Čez kakšen teden bomo šli na lisico.«

Prijeten je bil pogovor z današnjima slavljencema in marsikaj bi bilo vredno zabeležiti. Bomo pa ob naslednjem jubileju.

Za danes se pridružujemo čestitkam sorodnikov, prijateljev in znacev.

Sovodenjska sekcija SSk proti razširitvi tovarne

Vprašanje upepeljevalnika pri Sovodnjah in povečave tovarne Manifattura goriziana, prav tako na zemljiščih na sovodenjskem območju, so že več časa predmet živahnih razprav in tudi polemik.

Tokrat se je oglasila Sovodenjska sekcija Slovenske skupnosti, katere člani so se sestali, kot izhaja iz poročila, ob prisotnosti predstavnika pokrajinskega tajništva te stranke. »Kar se tiče upepeljevalnika sekcija popolnoma soglaša s predlogom g. župana Vita Primožiča, "da je treba upepeljevalnik zapreti". Sicer so problem upepeljevalnika sprožili svetovalci SSk v občinskem svetu že v prejšnji mandatni dobi,« je rečeno v poročilu, ki se takole nadaljuje: »Glede razširitve industrijske cone na sovodenjsko območje, ki zavisi izključno od spremembe regulacijskega načrta, sekcija SSk potrjuje svoje dosedanje stališče, da je odločno proti razlaščanju slovenske zemlje. V zvezi s številnimi vestmi v javnih občilih, ki obravnavajo skorajšnjo razširitev industrijske cone na sovodenjsko občino, sekcija pričakuje, da občinska uprava ostane na prvotnem stališču, ki ga je izrazila Konzorciju dne 30. okt., da je namreč "nova industrijska pobuda neizvedljiva"«.

KPI v Tržiču bojkotira odbornika

Oster spor med komunisti in odbornikom za javna dela Pacorjem je predsinočnjim razburil duhove v tržiškem občinskem svetu. KPI je pred časom vložila interpelacijo v zvezi z načrtom za preureditev središčne Ul. Sant'Ambrogio, v kateri so se med drugim pritoževali, da o zadevi ni bilo razprave v občinskem svetu. Pacor je odgovoril, vendar na svojevrsten način, s pismom krajevnemu dnevniku.

Načelnik svetovalske skupine KPI Persi je ostro napadel tako metodo, ki je po njegovem nekorektna in napovedal, da bodo komunisti zapustili sejno dvorano, vsakokrat ko bo na vrsti kaka točka iz Pacorjevega resorja javnih del. Tako so tudi storili in za dobre pol ure prekinili sejo saj je - tudi zaradi odsotnosti v večinskih vrstah - zmanjkala sklepčnost. Seja se je lahko redno nadaljevala, potem ko je župan umaknil z dnevnega reda vse sklepe s področja javnih del. Župan je tudi dejal, da je bilo Pacorjevo stališče zgolj osebno in da bo odbor o spornem vprašanju poročal v občinskem svetu.

Razna obvestila

KD Sovodnje priredi drevi ob 20.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah predavanje na temo: Znanje in kreativnost mladih. Vodita dr. Kretič in dr. Refa.

Občina Sovodnje obvešča, da bodo jutri, 31. t. m., pobirali odpadni papir in drug material (staro železo in podobno). Občani naj material odložijo pred hišne vhode.

SPD Gorica obvešča, da se bo smučarski tečaj na Nevejskem sedlu nadaljeval v nedeljo, 8. februarja.

izleti

KD Briški grič prireja v nedeljo,1. februarja, izlet na sneg (Krvavec).Vpisovanje v gostilni Dvor (tel. 884035).

†

Zapustila nas je naša draga

Ljudmila Vrtovec vd. Černigoj

Pogreb bo danes, 30. t. m., ob 9.30 iz mrliške veže bolnišnice Janeza od Boga na goriško pokopališče.

Hči, sinova in vsi vnuki

Milan, Sovodnje, Ločnik, 30. 1. 1987

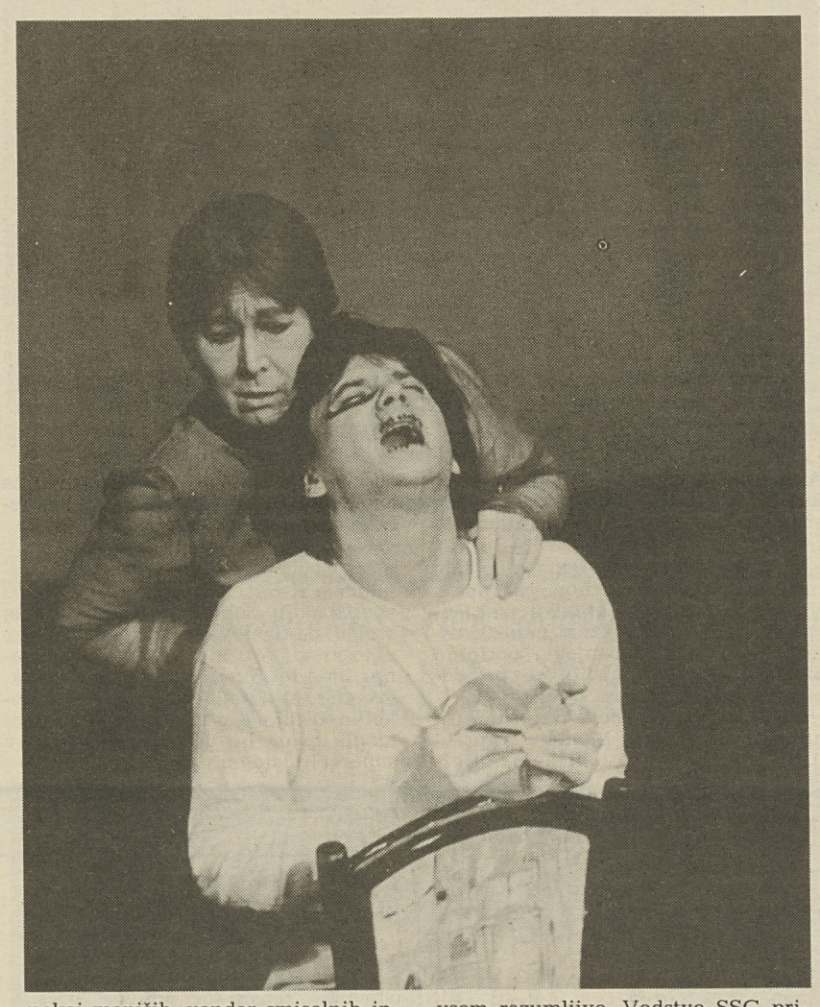
Drevi gostovanje Drame SNG iz Ljubljane

Grumov Dogodek v mestu Gogi

Drevi bomo v Kulturnem domu v Trstu prisostvovali četrti premieri letošnjega abonmajskega repertoarja Slovenskega stalnega gledališča, in sicer Grumovemu »Dogodku v mestu Gogi«, enem temeljnih del slovenske dramatike. Z njim namreč gostuje ljubljanska Drama SNG, ki je bila ob začetku sezone napovedana s »Češnjevim vrtom«, a dela A. P. Čehova iz tehničnih razlogov v tem času ne more igrati. Umetniško vodstvo SSG se je tako odločilo za »Dogodek v mestu Gogi« zaradi izjemno kvalitetne uprizoritve, kot zaradi bližnjega dneva slovenske kulture, h katerega praznovanju naj prispevajo tudi te predstave.

Ta najnovejša uprizoritev Goge vztraja dosledno pri Grumovih dramatičnih elementih, pri tistem dogajanju, ki se formira neposredno med posameznimi junaki in v njih samih. Pri tem očitno izhaja iz prepričanja, da je dramatsko težišče Grumove igre prav v individualnih usodah, ki sestavljajo njeno zgodbo, in ne v tistem njihovem splošnem kontekstu, ki živi v konvencionalni zavesti pod pojmom Goga, prispodobi za zatohlo provincialno mestece, v katerem »se nikdar nič ne zgodi«, ki pa samo s svojo malomeščansko stisnjenostjo, morami in vsakršnim perfidnim duhovnim nasiljem nenehoma frustrira svoje prebivalce, da so samo še bedne lutke, groteskne sence pravih ljudi.

Režija, scenografija, ki odstopa od dosedanje interpretacije prizorišča Goge, in kostumografija so delo Mete Hočevar. Pri nas jo poznamo predvsem kot avtorico odličnih scen številnih predstav SSG, pripravlja pa tudi »Smrt trgovskega potnika«. Njena režija Grumove drame, po mnenju kritika Andreja Inkreta, razreši problem dvojnosti med individualnimi usodami in njihovim splošnim okvirom v Gogi na dovolj radikalen način, ne da bi besedilo kakorkoli poškodovala. Če odmislimo



nekaj manjših, vendar smiselnih intervencij, ki iz teksta izločajo manj dramatične elemente in tako smotrno zgoščajo dogajanje, hkrati pa mu dodajajo tudi čisto posebno baladno noto, postavlja uprizoritev pred nas vrsto individualnih dram natančno po dramatikovem »nareku«.

Če k temu dodamo še vrsto izjemnih igralskih kreacij, je napeto pričakovanje drevišnje premiere povsem razumljivo. Vodstvo SSG priporoča, da predstave nikakor ne zamudite, upravičeno pa računa na primerno odmevnost tega gostovanja med našo srednješolsko mladino. Z vodstvom Drame pa se je dogovorilo za dodatno gostovanje Češnjevega vrta izven abonmaja, kolikor bo mogoče, ob izteku sezone. Trenutno stanje Slovenskega stalnega gledališča vsekakor ne dopušča nobenih konkretnejših obvez.

novost na knjižni polici

O gledališkem jeziku

JANEZ POVŠE

Znani lektor in gledališki pa tudi radijski avtor, dobro znan tudi poslušalcem našega Radia, Mirko Mahnič, je s svojo najnovejšo knjigo, za katero sam trdi, da mu je pomagala dokončno poimenovati vse bistvene stvari, ki jih je želel povedati, pravzaprav nadaljeval zaporedje že prejšnjih treh knjig, ubranih v nekem smislu na podobno temo. Najsi gre za »Slovo« — beseda pove, da gre za zaključno dejanje — ali pa »Živo slovenščino«, »Upanje« in »Klice«, ves čas namreč obravnava svoje lastno doživljanje žive izreke, žive govorice, kot se slednja prvenstveno in poklicno kaže pri delu gledališkega lektorja, in ne nazadnje kot široka pahljača vseobsežnih življenjskih prerezov, ki se vsi tudi stekajo v govoru, v izrazu, komunikaciji sporočila ali duše.

Gre preprosto za obliko dnevnika, kratkih in daljših odlomkov, utrinkov, impresij, ki pa so vse vezane na resnična doživetja bodisi na deskah ljubljanske Drame, za deskami iste gledališke hiše, bodisi zunaj tega nenavadnega poklica, med ljudmi, znotraj sebe in bližnjih. V tovrstnih zapisih se kruti dogodki — kakor tudi seveda lepi — vrstijo v natrganem pa vendar povezanem zaporedju, vse je pravzaprav ena in ista stvar, ali resnično kreativno dejanje v umetnosti ali avtentično doživetje lepote, smisla ali nesmisla daleč proč od gledališča, med ljudmi, med vsemi, med seboj in svetom.

»Slovo« je v bistvu lepa in pretresljiva knjiga, pretresljiva zategadelj, ker mimo običajnih skorajda obupanih opažanj sodobnega živega jezika, kot ga na žalost po Mahniču pojmuje veliko število igralcev, za katere bi moral biti od Župančiča dalje jezik skorajda sveto in poglavitno prizorišče, vzpostavlja temo dobesednega slovesa in odhoda v pokoj, slovesa, ki se do kraja ujema z vsem tistim, kar se z jezikom dogaja. Mahnič namreč preko kvalitete jezika in predvsem kvalitete odnosa do tega istega jezika razbira splošno resnico, da so »dandanes duhovne vrednosti neusmiljeno iztirjene in izrinjene«, govor ne more biti mehanično sredstvo kontaktiranja — končno je že Matija Čop citiral Pigmejce, ki se s 400 besedami lahko praktično sporazumejo o vsem bistvenem! — niti v življenju ne, še manj pa v umetnosti, ki naj bi bila oplemeniteno življenje. Igralec je v tem smislu izpostavljen slehernik, povprečni sodobnež, normalen človek potrošniške družbe, ki 1. ne obvlada knjižnega jezika, 2. slabo izreka in ima premočne govorne napake, 3. njegov govor nima ne tvarne ne duhovne moči, 4. (igralec) ne zna govoriti dramatično, ne zna prepričati z govorom — kar pa je sploh najhuje — 5. za jezik in govor mu sploh ni mar. Namesto vsega tega, kar odraža duševnost in globino in ne nazadnje humanost in humanizem, pa (v sodobnem gledališču) lahko srečujemo na vsakem koraku zanemarjeno besedo, poudarjanje zunanje oblike, trušč, hrušč, krste, rjuhe, gumi in polivinil, kričanje, divji lov (po odru) — z eno besedo: potrošniški ropot in blišč, kaleidoskop cenenih življenjskih efektov, ki so preplavili sodobnega človeka. Resnici na ljubo velja povedati, da to v veliki meri resnično in skorajda celovito drži za polpreteklo gledališko obdobje, ki je mrzlično iskalo novih oblik in v povprečnem prerezu — največji igralci so bili vedno tudi na tem področju izjeme.

Mahničevo poslavljanje od matične gledališke hiše je bridko, kot lektor je ustrezno vrednosti govora vse manj upoštevan, mladi dramaturg ima za tretjino višjo plačo od njega s 30-letnim stažem, končno pa ga razmere onemogočijo tudi delovno, v njegovo sobico namestijo še odgovornega »za stik z gledalci«, tako da mora opravljati svoje posle v zgornjem nadstropju na hodniku. V takšnem vzdušju se zategadelj v avtorju toliko močneje sprožajo misli o »boljšem« in prodornejšem gledališču, ki je znalo ali bo znalo najti pravilnejšo pot do gledalca in samega sebe. V takšnem vzdušju verjetno tudi povezave poklica z življenjem, kjer je npr. govor izraz, ki ga najdeš na vsakem koraku: v molku, v predmetih, v obleki človeka, v njegovih gibih, naklonih, pogledih, premolkih, da sploh ne govorimo o tem, kako se v dihu ali samem govoru kažejo čustva, kako vibrirajo za tudi vsakdanjimi besedami in sporočajo partnerju ali gledalcu bistvo, globino, življenje, ljubezen, obup, radost, veselje in upanje.

Nepozaben Beethovnov večer s Tipovo in Utom Ughijem

MIRKO SLOSAR

Na ponedeljskovem abonmajskem koncertu Tržaškega koncertnega društva sta v gledališču Rossetti v Trstu nastopila prvič skupaj pianistka Maria Tipo in violinist Uto Ughi, oba v svetu priznana italijanska glasbenika, ki sta že nastopala na najbolj znanih koncertnih odrih po vsem svetu. Za nastop sta izbrala program, ki je dajal vsakemu umetniku zase vse možnosti umetniškega in tehničnega izraza, istočasno pa ju je združil v eno umetniško celoto - to so bile Beethovnove sonate za violino in klavir oziroma »sonate za klavir s spremljavo violine«, kot jih je označil sam skladatelj.

V njegovem času ali pred njim ni nihče toliko prispeval k osamosvojitvi violine kot Beethoven v teh sonatah, zato v njih občudujemo soigro godala in klavirja, ki je v igranju vrhunskih glasbenikov prišla še bolj do izraza.

Izmed desetih Beethovnovih sonat za violino in klavir smo na ponedeljkovem koncertu poslušali tri najbolj znane: SONATO V G-DURU OPUS 96 - Podobo iz narave, zato jo lahko imenujemo »pastoralna simfonija« za violino in klavir; dramatično in viharno SONATO V A-DURU OPUS 47 imenovano Kreutzerjeva, o kateri je bilo napisano veliko romantičnih nesmislov v zvezi s Tolstojevim delom, kjer jo je Tolstoj uporabil kot navdih za romantično zgodbo o ljubosumnem možu, ki umori ženo; in SONATO V F-DURU OPUS 34 znano kot Frühlingssonate - pomladna sonata - delo prepojeno z mladostno svežino.

Pianistka Maria Tipo in violinist Uto Ughi sta vsaki skladbi dala njen vsebinski in oblikovni izraz. V njuni igri smo doživljali bogastvo barvnih, dinamičnih in zvočnih lestvic, ki so pri poslušalcih vzbudile najrazličnejše čustvene odtenke od najnežnejših intimnih občutij do burnih dramatičnih vznemirjenj. Vsaka fraza, vsak motiv, vsak ton so imeli svoj vsebinski in glasbeni pomen v okviru oblikovno jasne, veličastne in dramatično močne ali elegantne z okraski prepojene (včasih pretirano) Beethovnove glasbe. Njuno popolno tehnično obvladovanje instrumenta jim je omogočilo enkratno predajanje oživljanju glasbe z vsemi interpretativnimi elementi in hotenji, ki so se medsebojno prepletali in dopolnjevali.

Na ponedeljkovem koncertu smo resnično podoživeli Beethovna v videnju dveh velikih interpretov pianistke Marie Tipo in violinista Uta Ughija.

Gramofonska plošča Tržaškega okteta je dragocen prispevek glasbeni kulturi

GOJMIR DEMŠAR

Pred novim letom je pri Založništvu tržaškega tiska v sodelovanju z ADIT iz Ljubljane izšla gramofonska plošča s sporedom umetnih in ljudskih pesmi Slovencev v Italiji v izvedbi Tržaškega okteta.

Tržaškega okteta ni potrebno posebej predstavljati, saj je danes nepogrešljiv v slovenskem zamejskem glasbeno-kulturnem dogajanju. Po svoji pevski in muzikalni kulturi se je uvrstil med najboljše tovrstne slovenske pevske ansamble ter je že daleč prerasel ljubiteljsko zvrst vokalnega poustvarjanja. Uvršča se med tiste redke neprofesionalne ansamble, ki se vneto, odgovorno, z veliko ljubeznijo pa tudi z velikimi časovnimi žrtvami posvečajo tej dragoceni glasbeni dejavnosti. Tržaškemu oktetu štejemo v posebno zaslugo, da v svojem repertoarju — poleg umetniško visoko vrednih del domače in tuje vokalne literature — rad posega po žlahtni dediščini dosežkov tržaškega slovenskega glasbenega ustvarjanja.

Pesmi, ki jih je Tržaški oktet posnel na gramofonski plošči — v prvem delu umetne, v drugem delu ljudske — so predstavljene tehnično neoporečno, z odtehtanim odnosom do muzikalne vsebine in z izrednim občutkom za skladno in čvrsto arhitekturo. Izvrstna interpretacija kaže, da so se umetniški vodja Janko Ban in člani okteta vživeli v posamezne pesmi, sledili po eni strani avtorjevemu estetskemu hotenju, obenem pa jih predstavili prekvašeno z lastnim umetniškim občutjem.

Tržaški oktet predstavlja na prvi strani umetno pesem sodobnih tržaških glasbenih ustvarjalcev z deli Zorka Hareja, Stanka Maliča, Ubalda Vrabca, Aleksandra Vodopivca, Ignacija Ote in Pavla Merkuja.

Kot dober poznavalec vokalnega zborovskega stavka je v stilu najboljših tradicij poznoromantične šole zastopan Zorko Harej s pesmijo Grmada-Kres na besedilo Štefana Tonklija.

Tudi v slog polpreteklega ustvarjalnega obdobja sodi pesem Stanka Maliča Trudni od dela na besedilo Srečka Kosovela. Odlikuje jo barvita, pretehtana harmonska izpeljava.

Iz drugačnega testa je zgnetena mojstrska Vrabčeva uglasbitev Gradnikove Tolmin. Kremenita, v prepričljivi polifonski izpeljavi, se ta skladba našega izvrstnega poznavalca vokalnega stavka čudovito prilega besedilu.

Noč prihaja v mojo tiho sobo Aleksandra Vodopivca na Cankarjev tekst, je umirjena kompozicija, ki se po zgledu impresionističnih mojstrovin učinkovito predstavi v zglednih barvnih odtenkih. Ignacij Ota je rojen lirik. Taka je tudi njegova glasbena muza, pa čeprav gre za dramatično, a vselej izvirno uglasbitev pesmi Borisa Pangerca Zubelj nad vasjo.

Pavle Merku je zastopan z uglasbitvijo Kosovelove pesmi Kako lepo. Težko bi našli glasbenega ustvarjalca, ki bi uspel kot Merku ustvariti tako iskreno glasbeno umetnino kakor je ta, ki se z uporabo sodobnih glasbenih sredstev čudovito spoji s pesnitvijo našega kraškega poeta.

Druga stran plošče je posvečena primorski ljudski pesmi.

Najprej ljudska iz Boljunca Barč'ca je zaplavala. Zapis pesmi je oskrbel Drago Žerjal. Ta, kakor naslednja Na Gorici, na placu v harmonizaciji Ignacija Ote, sta značilni za ljudsko glasbeno izročilo, ki je še živo v Boljuncu in v Dolini.

Zapisa v dveh pesmih iz Ukev v Kanalski dolini Zakaj mi ti lipca tak precveteuljaš in Kje me mo mošna skuez ta rinčica šua, ki ju je oskrbel Pavle Merku, predstavljata nadvse dragoceno glasbeno zanimivost te odročne slovenske pokrajine, kjer se ljudska glasba napaja ob izvirih pristnega koroškega napeva. Čudoviti pesmi, ki sodita v železen repertoar vokalnih koncertov.

Tenkočuten glasbeni oblikovalec je Nino Špekonja v priredbi beneške Beri, beri rožmarin zeleni. Z enostavnimi harmonskimi sredstvi grajen napev učinkuje prepričljivo.

Podobno bi kazalo reči tudi o priredbi beneške Svet Lienart Antona Hvalice, pesmi, iz katere diha ljubezen do domačih beneških dolin. Priredbi dveh rezijanskih, Merkujeve Da Jöra ma ćanynaua (iz Bile) ter Valensa Voduška Da höra ta ćaninawa (iz Korita) predstavljata vsaka zase mojstrski obdelavi rezijanske ljudske glasbene govorice. Zlasti Merkujevo odlikuje veliko spoštovanje do značilnosti, do arhaizmov, ki jih podobne le redko zasledimo v ljudski pesmi slovenskega kulturnega prostora.

Tržaškemu oktetu smo hvaležni za to obogatitev slovenske zamejske glasbe ter mu tudi ob tej priložnosti želimo čimveč nadaljnjih umetniških dosežkov. Nova gramofonska plošča pa bo zagotovo tudi pobudnik za nove, izvirne vokalne kompozicije.

Nova TV drama Romeo in Julija

Na ljubljanskih ulicah so včeraj posneli še zadnje kadre domače televizijske izvirne drame z naslovom Romeo in Julija. Po istoimenski noveli Pavleta Zidarja je delo dramatiziral Lado Troha, ki je hkrati tudi režiser.

Začetek drame prikazuje mlad zakonski par, ki se ločuje. Postopek na sodišču vodi sodnik (tudi mlad), ki se zaradi poklicnega spremljanja takih neljubih dejanj še sam okuži z virusom, ki začne razjedati tudi njegovo zakonsko harmonijo...

Televizijska drama Romeo in Julija obravnava torej tematiko iz sodniških dosjejev in zato je veliko kadrov posnetih v avtentičnih prostorih. V glavnih vlogah igrajo Slavko Cerjak, Judita Zidar, Maja Šugman, Boris Juh, Mojca Ribič, Janez Albreht, Marjana Brecelj, Andrej Kurent in Iztok Jereb.

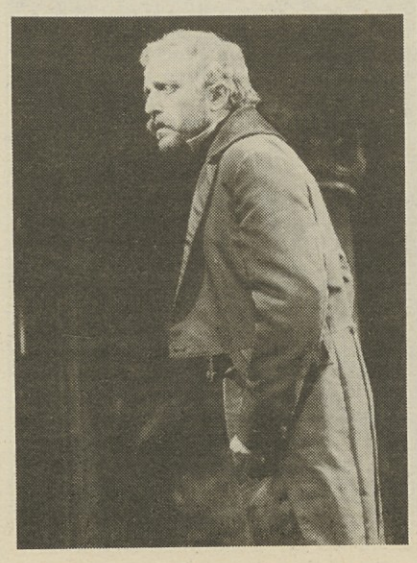
D'Annunziova drama v gledališču Rossetti

V ponedeljek, 2. februarja, bo v gledališču Rossetti gostovalo rimsko gledališče Teatro poplare di Roma z dramo Gabriela D'Annunzia »La fiaccola sotto il moggio« (Baklja pod mernikom).

Delo govori o propadu plemiške borbonske družine, prepleteno pa je z vsemi elementi, ki so bili italijanskemu pesniku, pisatelju in dramatiku dragi. Gre, skratka, za temačna čustva, za sovraštvo, za »krik« telesa itd.

V novi izvedbi rimskih gledališčnikov je drama doživela lep uspeh. Režiral jo je mlad režiser Piero Maccarinelli, v njej pa nastopa velika italijanska igralka Elena Zareschi, ob njej pa še Pamela Villoresi in drugi igralci.

Delo bo izven abonmaja, ponavljali ga bodo samo trikrat. Velja pa si ga ogledati, saj je režiserju, ansamblu in drugim sodelavcem uspelo pričarati svojevrstno atmosfero, ki je bila značila za D'Annunzia.



Smučanje: v ženskem slalomu za kombinacijo na svetovnem prvenstvu

McKinneyeva pred Schneiderjevo in Hessovo

CRANS MONTANA — Na včerajšnjem kombinacijskem slalomu je prepričljivo zmagala Američanka Tamara McKinneyeva, ki je bila najhitrejša v obeh spustih. Za njo sta se uvrstili Švicarki Vreni Schneider in Erika Hess. Slednja je tudi glavna favoritinja je osvojitev zlatega odličja v kombinaciji, saj je včeraj med drugimi izpadla njena rojakinja in velika tekmica Maria Walliser. Za odličje bi se morali potegovati tudi McKinneyeva in Schneiderjeva, pozabiti pa ne gre na solidno Avstrijko Ederjevo. Zna se torej zgoditi, da se ponovi vrstni red iz Bormia, kjer je zmagala Hessova pred Ederjevo in McKinneyevo.

Slabo se je včeraj godilo Italijankam, ki so skoraj vse izpadle. Še najvišje se je tako uvrstila Nadia Bonfini (šesta). Največ upanja so v kombinaciji polagali v Carlo Delago, ki pa ni končala tekme.

VRSTNI RED: 1. McKinney (ZDA) 1'25"18; 2. Schneider (Švi.) 1'26"06; 3. E. Hess (Švi.) 1'26"17; 4. Wachter (Av.) 1'26"92; 4. Eder (Av.) 1'27"18; 6. Bonfini (It.) 1'27"50; 7. Twardokens (ZDA) 1'27"93; 8. Milanova (ČSSR) 1'28"49; 9. Percy (Kan.) 1'28"87; 10. Madsen (ZDA) 1'30"26.

Organizatorji so včeraj tudi nekoliko spremenili spored tekem. Danes je bil namreč predviden tudi moški smuk za kombinacijo, ki pa bo v nedeljo. Spored do nedelje je naslednji:

DANES: kombinacija, ženske, 13.00; **JUTRI:** smuk, moški, 12.00; **NEDELJA:** smuk, ženske, 11.30 in kombinacija, moški, 13.30.

Znova Zurbriggen

Včeraj so opravili tudi dva poskusna spusta za kombinacijo v moškem smuku. V prvem so prevozili celotno progo, kot je namenjena smuku (3.670 m), v drugem pa nekaj manj (3.122 m). Skrajšana proga je namenjena kombinaciji.

Po pričakovanju je bil znova najhitrejši Švicar Pirmin Zurbriggen (2'12"27). Za njim sta se uvrstila njegov rojak Müller (2'12"55) in Luksemburžan Girardelli (2'12"77). Vsi trije so vozili, kot da bi šlo zares.

V drugem spustu je najboljši čas dosegel Avstrijec Hoeflehner (1'56"40), na četrto mesto se je nepričakovano uvrstil Italijan Piantanida, ki pa ne bo tekmoval v kombinaciji.

Nove težave z ramo je imel Girardelli, saj se mu je v drugem spustu, ko je silovito mahal, da bi obdržal ravnotežje, znova izpahnila. Nemudoma mu je priskočil na pomoč neki sodnik ob progi, tako da je lahko sam počasi prismučal do cilja. Tam ga je Wasmeier vprašal, kako mu gre, a Girardelli mu je osorno odgovoril.

Američanka Tamara McKinney je bila najhitrejša v včerajšnjem slalomu za kombinacijo in je tudi med favoritinjami za kolajno skupaj s Hessovo, Schneiderjevo in Ederjevo

Zurbriggen pa med tekmami najde tudi dovolj časa za donosne posle. Vstopil je namreč v upravni svet švicarske družbe Nabholz, ki ima 200 uslužbencev in se ukvarja s športnimi oblačili. »Moram misliti na prihodnost,« je mirno priznal.

Medtem se jugoslovanski smučarji na nastope v Crans Montani pripravljajo v Kranjski gori. Benedik, Dežman, Čižman in ostali so vadili veleslalom, a Križaj, Petrovič in Svetova so skupaj pilili slalom. To ni prvič v tej sezoni, da Svetova vadi z moško vrsto. »Moški so dosti hitrejši,« je izjavil trener mlade Svetove Milan Bernik, »vendar je Mateja v zadnjem času nekoliko utrujena, a upam, da si bo opomogla in da bo do torkove tekme v superveleslalomu v polni formi.«

Slalom za evropski pokal

Na Nevejskem sedlu prvi Tritscher (Av.)

NEVEJSKO SEDLO — Na slalomu za evropski pokal, ki je bil včeraj na Nevejskem sedlu, je zmagal Avstrijec Michael Tritscher. Med Italijani je bil najboljši Roberto Grigis, ki je pristal na 5. mestu, Marco Tonazzi pa je bil 10. Gerosa tokrat ni imel sreče: v prvem spustu je bil drugi, zatem pa je padel.

Slabo so se tokrat odrezali Jugoslovani: Žan je bil 11., Bergant 17. in Planinšek 29. Zadnja možnost, da se uvrstijo v ekipo za svetovno prvenstvo, imajo sedaj na tekmi za evropski pokal, ki bo v Zahodni Nemčiji.

Slaloma na Nevejskem sedlu se je udeležilo 93 tekmovalcev iz 20 držav.

VRSTNI RED:

1. Tritscher (Av.) 1'36"13; 2. Ericson (Še.) 1'36"15; 3. Roth (ZRN) 1'36"33; 4. Ishioka (Jap.) 1'36"62; 5. Grigis (It.) 1'36"64; 6. Pistor (ZRN) 1'36"65; 7. Pfeifer (Av.) 1'36"66; 8. Riedelsberger (Av.) 1'36"83; 9. Knauss (Av.) 1'37"51; 10. Tonazzi (It.) 1'37"57; 11. Žan 1'37"89; 17. Bergant 1'39"00; 29. Planinšek (vsi Jug.) 1'41"35.

Jarryd izločen

SIDNEY — Šved Jarryd, nosilec skupine 1, je bil izločen že v 2. kolu mednarodnega teniškega turnirja v Sidneyu. Z izidom 6:3, 3:6, 6:1 ga je premagal Avstralec Doonhan.

Po 6. kolu finalne skupine košarkarskega pokala prvakov

Milančani bližji superfinalu

Tracer - Orthez 84:75 (35:30)

TRACER: Bargna 7, Boselli 7, D'Antoni 16, Premier 19, Meneghin 6, Gallinari, Barlow 17, McAdoo 12.

ORTHEZ: Ortega 12, Carter 18, Hufnagel 5, Gadou 10, Kaba 8, Haquet 10, Scheffler 12.

SODNIKA: Douvis (Gr.), in Pašuka (Pol.). PM: Tracer 14:21; Orthez 9:12. 3 TOČKE: Boselli 1, D'Antoni 4, Premier 2; Carter 2. GLEDALCEV: 9.000.

MILAN — Milančani so se s to zmago skoraj gotovo že uvrstili v superfinale. Tracer je kot običajno iz zagate spravil D'Antoni s svojimi meti za tri točke, pomagali pa so mu razpoloženi Barlow (11 odbitih žog, 7:12 v metih) in rezerve.

Zadar - Makabi 78:81 (38:39)

ZADAR: Pahlić 1, Popović 9, Mautolović 16, Šarlija 15, Blažević 6, Vranković 4, Petranović 17, Komazec 5, Obad 5, Skroče.

MAKABI: Lassof 13, Cornelius 3, Arditi, Aroesti 5, Berkowitz 10, Lipin, Steinberger, Giamtzi 3, Magee 25, Johnson 22.

SODNIKA: Van Renn (Niz.) in Tartaglia (Jug.). PM: Zadar 21:32; Makabi 17:23. ON: Zadar 25; Makabi 31. PON: Magee (33), Šarlija (35), Aroesti (36), Lipin (40), Petranović (40). 3 TOČKE: Popović 2; Matulović 1, Komazec 1; Giamtzi 1. GLEDALCEV: 4.000.

ZADAR — Da je letošnja izvedba pokala prvakov slabše kakovosti in malce tudi »neresna«, kaže tudi dogodek, ki se je sinoči pripetil v Zadru v tekmi med domačim moštvom in Makabijem. Bolgarskega sodnika Ivanova ni bilo prvočasno na tekmo in tako ga je zamenjal Zagrebčan Tartaglia.

Sicer pa Zadrčani so sinoči igrali zelo slabo, tako da je tudi poprečno moštvo, kot je zdaj Makabi, zmagalo.

Real Madrid - Žaljgiris 101:96

LESTVICA

Tracer	6	5	1	489:450	10
Orthez	6	4	2	483:471	8
Makabi	7	4	3	572:581	8
Real Madrid	6	2	4	516:517	4
Zadar	6	2	4	470:499	4
Žaljgiris	7	2	5	572:590	4

PRIHODNJE KOLO (19. 2.)

Orthez - Real Madrid; Tracer - Makabi; Žaljgiris - Zadar.

POKAL PRVAKINJ

Primigi - Partizan BG 92:72 (48:40)

kratke vesti - kratke vesti

Pred finalnimi boji na America's Cup

SYDNEY — Jutri se bodo pričele odločilne regate za podelitev America's Cup. Kot znano, se za ta prestižni pokal potegujeta ameriška jadrnica Stars & Stripes ter avstralska Kookaburra III. Predvidenih je 7 regat.

Orešar v 2. kolu

GUARUJA — V 1. kolu mednarodnega teniškega turnirja v Guaruju (Brazilija) je Jugoslovan Orešar s 6:3, 2:6, 6:3 premagal Argentinca Arraya.

Connors v SZ

WASHINGTON — Skoraj gotovo bo ameriški teniški igralec Jimmy Connors julija opravil nekaj ekshibicijskih nastopov v Sovjetski zvezi, kjer naj bi se srečal s Česnokovom.

Maradona pred sodniki

NEAPELJ — Maradona je moral včeraj na sodišče, kjer je tekla razprava v zvezi s tožbo Neapeljčanke Cristine Sinagre, češ da je argentinski nogometaš oče otroka, ki ga je rodila 20. septembra lani. Razprava je bila za zaprtimi vrati.

Nogomet: prijateljske tekme

Včeraj so odigrali nekaj prijateljskih nogometnih tekem. Izidi: Pavia - Torino 0:2, Genoa - Celle 10:1, Catania - Grasshoppers 1:2, Derry City - Crvena zvezda 0:3.

Februarja Damiani - Gregg

LUCCA — Boksarsko srečanje za svetovni naslov v težki junior kategoriji med Italijanom Francescom Damianijem in Američanom Eddiejem Greggom bi moralo biti danes, vendar so ga morali odložiti, ker je Gregg padel na ledu. Odločili so se, da bo srečanje 14. 2. v Lucci.

Košarkarska sekcija in izvršni odbor športnega društva Breg čestitata odborniku in soigralcu Faustu in soprogi ob rojstvu prvorojenca

DANJELA

Košarkarska interliga

Sokol - Kontovel Electronic Shop 61:77 (25:31)

SOKOL: Rosati 6, Golemaz 2, Ušaj 7, Velussi 12, Caharija 2, Busan 5, Devetak 7, Žbogar 4, Pertot 4, Klanjšček 2, Vidoni, Pupis 10.

KONTOVEL: I. Grilanc 12, D. Starc 20, I. Starc 12, Sedmak 7, Dolhar 2, Ban 13, Gruden 4, Kojanec 7.

3 TOČKE: D. Starc 2, Ušaj in Devetak 1.

Žibernovi varovanci so že po petih minutah igre zaostajali za 10 točk in ta razlika se je nato obdržala do konca srečanja. Še zlasti učinkoviti so bili Kontovelovi protinapadi. Med zmagovalci je bil daleč najboljši Damir Starc. (Mitja)

Dom - Breg Adriatherm 105:77 (53:36)

DOM: Nanut 21 (1:3), Kristjančič 14 (2:7), Ugo Dornik 6, Mauro Dornik 4, Coretti 11 (5:6), Puiatti 40 (4:4), Corsi 2, Orzan 7 (3:4), Kocjančič 5 (1:4).

BREG ADRIATHERM: Čok 2 (2:2), Koren 2, Corbatti 9 (1:1), R. Žerjal 16 (4:4), Di Donato 0, B. Žerjal 7 (3:5), Barut 27 (2:5), Zobec 12 (2:2).

PON: Zobec (32), Coretti (38). 3 TOČKE: Nanut 4, Puiatti 2, Barut 1.

Domovci so na domačem igrišču prepričljivo premagali ekipo Brega. Do 10. min. prvega polčasa sta si bili ekipi enakovredni, v nadaljevanju pa so Šemoličevi varovanci zaigrali v obrambi odločneje. Vodstvo so večali iz minute v minuto, najvišje vodstvo so dosegli pa prav ob koncu srečanja. Med gosti sta se najbolje odrezala Barut in Robi Žerjal, pri domačinih pa je izstopal Puiatti, ki je bil s 40 točkami najboljši strelec srečanja. (M. Čubej)

MINIBASKET

Turnir Zini & Rosenwasser

Poggi - Breg 53:42 (24:21)

BREG: Kocjančič 2, Gobbo 2, Koren 4 (0:2), Tul 2, Canziani, Cah 22, Mingot 1 (1:2), Žerjal 6 (0:2), Tintarelli, Klabjan 2, Ota, Delise, Vodopivec 1 (1:2)

Bregova ekipa je tokrat igrala zelo dobro. Opazen je bil napredek, saj so se v obrambi vsi borili za vsako žogo, ampak so še vedno manjkale podaje. Pohvalo zaslužijo prav vsi, posebno pa Žerjal in Mingot v obrambi ter Cah zaradi odlične igre v napadu. (R. Ž.)

naše šesterke v pokrajinskih prvenstvih

Na Tržaškem 1. diviziji z izpadi!

1. MOŠKA DIVIZIJA

Prvo kolo je že nakazalo splošno usmeritev. CUS, Rozzol, Volley club, Inter, Prevenire, Pallavolo Trieste in Bor nastopajo z ekipami under 18, razmerje sil daje torej že končno lestvico tega prvenstva. Breg, ASSDI, La Marmotta so rekreacijske ekipe, največ ambicij ima najbrž moštvo Le Volpi, ki je že lani za las zgrešilo napredovanje. V tej ligi bodo letos prvič tudi trije izpadi.

IZIDI 1. KOLA: Le Volpi - La Marmotta 3:0, CUS - Rozzol 3:1, Volley Club - ASSDI 3:1, Breg - Pallavolo Trieste 2:3, DLFAC - Bor 2:3, Inter - Prevenire 3:2.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Vse štiri slovenske ekipe, ki jih sestavljajo zelo mlade igralke, so se znašle v skupini B. Kot znano, se bo prva uvrstila v finale za napredovanje, a zadnje štiri zaradi ustanovitve nove lige izpadejo v 2. divizijo. Od naših šesterk sta Bor Friulexport in Sloga Koimpex nekoliko bolj akreditirana.

IZIDI 1. KOLA: Bor Friulexport - Montasio 3:0, NPT - Vivai Busà 3:1, Sloga Koimpex - Prevenire 3:0, Sokol Indules - Breg Agrar 1:3.

UNDER 16 ŽENSKE

Vse kaže, da sta po prvem povratnem kolu Bor Friulexport v skupini A in Sloga Koimpex v skupini B že na pragu uvrstitve v polfinale. Hud boj se bo za drugo mesto v skupini A odvijal med Slogo B in OMA Armes, ki je dobila povratni dvoboj. O tem, kdo se bo uvrstil v polfinale, bo najbrž odločal količnik v nizih, ki je zdaj za las v prid Sloge. Nekaj možnosti ima v skupini B tudi še Breg Agrar.

SKUPINA A

LESTVICA: Bor Friulexport 14, Sloga B in OMA Armes 10, Volley club 8, DLFAC 4, Ricreatori 2, Virtus 0.

SKUPINA B

LESTVICA: Sloga Koimpex 12, Inter 10, Breg Agrar 8, CUS 6, Montasio 4, Julia in Kontovel Electronic Shop 0.

NA GORIŠKEM

1. MOŠKA DIVIZIJA

Tekme so tokrat redno odigrali. Izjema je bila le tekma med Pall. 86 Fossalon in Arredom Uno, ker ni bilo sodnikov. Naša predstavnika pa sta začela dokaj slabo. Naš prapor je v Marianu prepričljivo osvojil prvi set, nato pa je odpovedal na vsej črti. Nekaj konkretnejšega odpora je nudil le v zadnjem setu. Olympia pa je na domačih tleh klonila pred moštvom Fincantierija.

IZIDI 2. KOLA: Olympia - Fincantieri 1:3; Lib. Capriva - VVF Caldini 1:3; Lib. Cormons - Corridoni 2:3; Intrepida - Naš prapor 3:1. Počivala je Futura Torriana.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Po dveh kolih sta nepremagani le dve ekipi. To sta Intrepida in Olympia. Obe sta namreč zmagali, Olympia pa kar v gosteh proti Acliju iz Ronk. Predstavnice Sovodenj Agoresta pa so že drugič izgubile, ne da bi osvojile set.

IZIDI 2. KOLA: Intrepida - Soteco Torriana 3:1; Fincantieri - Lib. Capriva 2:3; Sovodnje Agorest - Farra 0:3; Acli Ronchi - Olympia 1:3; Sis Lucinico - Lib. Cormons n.o.; Pall. Fossalon - Pall. Mossa 0:3. Počivala je Azzurra.

LESTVICA: Olympia in Torriana 4, Farra, Lib. Capriva, Lib. Cormons, Sis Lucinico in Pall. Mossa 2, Pall. 86 Fossalon, Azzurra, Acli Ronchi, Soteco Torriana, Fincantieri in Sovodnje Agorest 0 točk. V prvem kolu niso odigrali štirih tekem.

UNDER 18 MOŠKI

V tej konkurenci so odigrali zadnje kolo. Kot smo že povedali, je prvak moštvo Aclija iz Ronk, medtem ko je bil Naš prapor Val drugi.

KONČNA LESTVICA: Acli Ronchi 24, Naš prapor Val 20, San Luigi 14, Futura 10, Intrepida in Fincantieri 4, Grado 2 točki.

UNDER 16 MOŠKI

Naš prapor Val še nadaljuje z zmagami. Kljubuje mu le S. Luigi, ki ima isto število točk, a ima tekmo več. Po vsej verjetnosti bo odločilno 14. kolo, v katerem se bosta neposredna tekmeca za naslov srečala na igrišču S. Luigija. Tudi Soča Sobema je prišla do zmage, Olympia pa je gladko klonila pred S. Luigijem.

IZIDI 10. KOLA: Lib. Cormons - Soča 0:3; Lib. Turriaco - Acli Ronchi 1:3; S. Luigi - Olympia 3:0; Naš prapor Val - Futura 3:0.

LESTVICA: Naš prapor Val in S. Luigi 16, Acli in Futura 10, Soča Sobema 9, Olympia 8, Lib. Cormons 4, Fincantieri 2, Lib. Turriaco 0 točk.

UNDER 16 ŽENSKE

Pred najtežjo nalogo je bil v minulem kolu vodilni Cormons, ki je premagal nevarne tekmece iz Muše. Razveseljivo pa je vsekakor to, da sta obe naši predstavnici zmagali. Sovodenjke so premagale Morarese, domovke pa so prišle do prvega para točk proti istemu nasprotniku, a v zaostali tekmi.

IZIDI 10. KOLA: Sovodnje Agorest - Morarese 3:0; Pall. Farra - S. Luigi 0:3; Lib. Cormons - Mossa 3:2. Počival je Dom Agorest.

LESTVICA: Lib. Cormons 16, S. Luigi 14, Mossa 10, Sovodnje Agorest 8, Farra 4, Morarese in Dom Agorest 2 točki.

(Marko)

Zavzetosti v Bazovici res ne manjka

Telesna vadba za razvedrilo se uspešno razvija tudi v Bazovici, kjer skupina žensk enkrat tedensko vadi pod strokovnim vodstvom prof. Roberta Cilenška iz Dekanov. Skupino sestavljajo učiteljice, trgovke, uradnice in gospodinje zelo širokega starostnega razmaha, ki sega od dobe, ki spada še v tekmovalni šport, do starejše generacije.

Tipična vadbena ura vsebuje ogrevanje, vaje za raztezanje in sprostitev, novost pa je verjetno v štafetnih igrah - podajanje kija ali žoge - kjer se preko merjenja časov razvija tudi tekmovalnost.

Čeprav se sedanji vaditelj s skupino ukvarja komaj nekaj mesecev, stalno beleži napredek članic in potrebo, da se vadba odvija redno, imajo pred očmi tudi same ženske. Vse so pri delu zelo zavzete in v primeru nekaj zaporednih odsotnosti same opažajo, da je tu pa tam nekaj zarjavelo. Glasbena spremljava pri rekreaciji v Bazovici ni uporabljena. Vaje potekajo vsak ponedeljek zvečer.

Košarka: v promocijskem prvenstvu na Tržaškem

Po daljšem premoru spet za točke

V dveh tednih, kolikor je bilo na razpolago časa po koncu prvega dela košarkarskega promocijskega prvenstva, so imeli pri udeleženih klubih še nekaj časa izpopolnjevanje taktičnih različic, dodatno piljenje individualne tehnike in za druga raznovrstna preverjanja. V prvem kolu povratnega dela lige bodo na sporedu številna zanimiva in izenačena srečanja.

Še posebno pester program bodo imele slovenske postave, ki bodo takoj poprijele in že na samem začetku drugega kroga prestale zahtevne teste. Če si zamislimo hierarhično lestvico pomembnosti v teh srečanjih, potem bi prvo mesto namenili spopadu med Bregom Adriatherm in Interjem iz Milj. Obe ekipi sta v težavnem položaju in prav »krvavo« potrebujeta čim več novih točk, da bi se izognili po možnosti kar najhitreje nevarnosti izpada iz lige. Korenovi fantje imajo proti Miljčanom doslej ugodno tradicijo, tokrat pa se bodo z njimi pomerili med domačimi stenami, kar jim na vsak način dopušča večje možnosti upanja v zmago. Nato bi z isto stopnjo pomembnosti označili tekmi Bora Radenske in Poleta. Obe naši vrsti zasedata drugo mesto na razpredelnici (skupaj z Libertasom), čaka pa ju prav naporen posel. Bor Radenska bo na tujem jurišal za osvojitev zmage proti prvouvrščeni Stelli Azzurri, ki res ni v ničemer boljša od Borove postave, ki bi se z uspehom oddolžila Tržačanom za poraz v prvem kolu, ob tem pa dohitela Stello Azzurro na vrhu. Skoraj enako velja za Polet, ki se bo spopadel z Alabardo, s katero imajo Openci odprte račune. V prvem srečanju so bili poletovci močno okrnjeni in utrpeli pekoč poraz, tako da bodo tokrat iskali ob zmagi tudi pošteno oddolžitev. »Dostopnejša« tekma, če lahko uporabimo ta termin, se obeta Kontovelovim košarkarjem, ki bodo opravili najdaljše gostovanje v letošnji sezoni in se sredi Milj spopadli z izkušenim CGI Radiograf, ki uvršča nekaj dobrih posameznikov. Kontovel Electronic Shop pa ima od vseh naših predstavnikov verjetno najboljše izglede za zmago. (Cancia)

NA GORIŠKEM

Počitek za domovce

V 10. kolu letošnjega promocijskega prvenstva bodo domovci počivali. Naši trenutno zasedajo prvo mesto na skupni lestvici z dvema točkama prednosti pred Albo Gioio iz Krmina in Edero iz Gorice. Zato bodo Semoličevi varovanci tudi po tem kolu ohranili prvo mesto, po vsej verjetnosti pa jih bo krminsko moštvo dohitelo. Težje bo nedvomno igralcem Edere, ki bodo jutri gostovali v Gradežu proti istoimenski ekipi, ki ima le dve točki manj.

V ostalih srečanjih bo zanimiv tudi izid med Ardito in Corridonijem, ki se še borita za višja mesta na skupni lestvici. (M. Čubej)

Rokomet: v prvenstvu D lige

Za mladince Krasa Trimac prvi prvenstveni par točk

Kras Trimac (mladinci) - Inter Nabrežina (člani) 26:24 (13:12)

KRAS TRIMAC: Sardoč 3, Klinc, Predonzani 3, Simoneta 1, Kozlovič 5, Raseni 5, Mitja Grilanc 6, Marko Milič, Pegan, Gruden 3, Košuta in Volk.

Krasovi mladinci so tokrat prijetno presenetili, saj so v sredo v Zgoniku izbojevali svoj prvi par točk v letošnjem prvenstvu na račun prve postave nabrežinskega Interja. Kljub pomanjkanju rednih treningov so zaigrali solidno in so bili enakovredni starejšim nasprotnikom. Bili so skozi večji del srečanja v vodstvu, kljub temu da so predvsem od 15. do 20. minute drugega polčasa nekoliko popustili in dopustili nasprotniku, da je povedel kar s 23:20. Kazalo je že, da jim je zmaga ušla.

Po zaslugi spretnega Kozloviča in Rasenija so naši ostro reagirali ter spravili nasprotnika v težave. Dosegli so kar šest zaporednih zadetkov, kar jim je omogočilo, da so lahko nadzorovali igro in branili rezultat, tako da jim Nabrežinci niso mogli do živega. Nekoliko lažje od rok jim je tokrat šlo v obrambi, kjer pa so nekateri igralci dokazali, da tej nalogi še zdaleč niso bili kos, saj so jim napadalci zlahka uhajali pred vrata. V napadu pa so, posebno ko so bili v številčni prednosti, preveč vztrajali s prodori po sredini igrišča, namesto da bi se posluževali podaj na krila.

Vsekakor je prvi vtis vse ekipe nadvse pozitiven in spodbuden, saj je bil brez dvoma to njihov najboljši nastop v letošnjem prvenstvu, ki je bil tudi primerno poplačan s prvim parom točk. (Z. S.)

Košarka: disciplinski ukrepi

Izključena tudi dva jadranovca

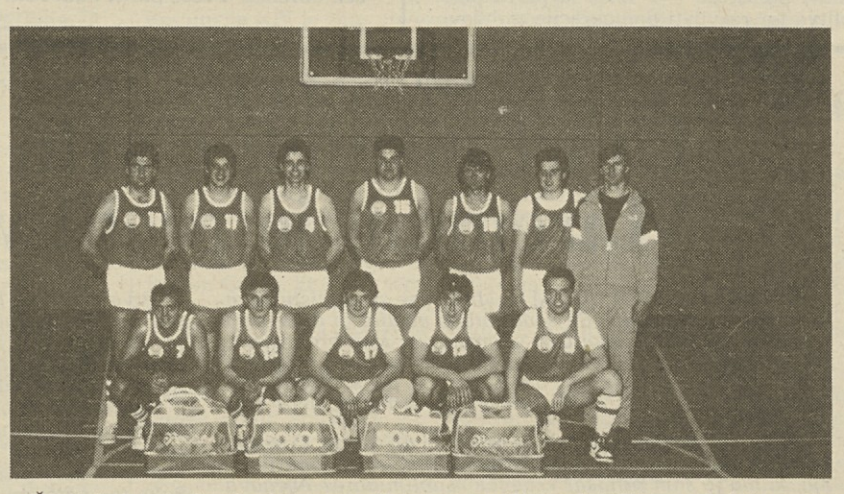
Disciplinska komisija italijanske košarkarske zveze je v B ligi med drugimi izključila za eno kolo tudi jadranovca Marka Bana in Sandija Rauberja. Kljub temu pa bosta naša košarkarja v jutrišnjem srečanju v Muranu igrala, saj bo društvo plačalo globo.

MLADINSKA KOŠARKA

Mladinska postava Jadrana Farco bo igrala v vlogi favorita proti Barcolani. V kadetskem prvenstvu bo nabrežinski Sokol sprejel v goste prvouvrščeni Don Bosco, ki je še edino nepremagano moštvo v tem prvenstvu. Kontovel Electronic shop bo igral za zmago v gosteh proti Ricreatoriju. Kadeti Bora Adriaimpex so že igrali med tednom in premagali šibki CGI Ancifap. Med naraščajniki bodo košarkarji Bora Adriaimpex zaposleni s šibko Stello Azzurro, s katero se bodo srečali na tujem. Nadaljujejo se spopadi tudi v prvenstvu dečkov. V A skupini bodo sokolovci nastopili na domačih tleh s Sabo, Bor Indules pa bo pričakal prihod CGI Ancifap. V skupini B se bodo mladi košarkarji Brega Adriatherm spoprijeli s Servolani Lisest. (Cancia)

Košarka: pred začetkom prvenstva 1. divizije

Nabrežinski Sokol za napredovanje



ŠD Sokol je že lansko leto sestavilo ekipo, ki je nastopala v košarkarskem prvenstvu 1. divizije. Letos poleti pa so fantje poprijeli za delo z resnejšim namenom in soglasno odločili, da se bodo bojevali za napredovanje v višjo ligo. Ogrodje sedanje ekipe je v bistvu isto kot pred štirimi leti, le da so se vrnili igralci, ki so nekaj časa nastopali drugod. Kot nam je v kratkem intervjuju povedal kapetan Andrej Pupis, je cilj in želja vse ekipe promocijska liga tudi zato, da bi v mlajših vzbudili voljo do igranja in seveda, da bi le-ti, ko dorastejo, imeli nek smoter za nadaljnje športno udejstvovanje.

Poleg Andreja Pupisa, ki se že vrsto let ubada s košarko, bodisi s treniranjem kot tudi z aktivnim nastopanjem, smo povprašali za mnenje sežanskega trenerja Vojka Žiberno, ki je dolga leta vodil ekipo Kraškega zidarja in je sedaj novi trener nabrežinske postave. Žiberna nam je objasnil, da imajo vsi igralci, ki so povečini zelo mladi, zelo dobre telesne sposobnosti, nekoliko pomanjkljivi pa so v tehnično-taktičnem znanju. Vendar treninge obiskujejo zelo resno, udeležba je solidna in do konca januarja so fantje opravili že 15 prijateljskih tekem in se torej upa, da bodo za prvo tekmo, ki bo v nedeljo ob 15. uri v nabrežinski telovadnici, že precej pripravljeni, čeprav dela ne manjka. Kot smo že prej omenili, je želja vseh, da bi fantom uspel ta podvig in da bi tako dosegli svoj cilj, to je promocijska liga.

SOKOLOVA POSTAVA: Tomaž Caharija, David Velussi, Andrej Pupis, Štefan Rosati, Aleksander Bagozzi, Marko Golemac, Peter Pertot, Marko Klanjšček, Pavel Vidoni, Pavel Busan, Niko Pertot, Martin Ušaj, Mitja Devetak in Dimitrij Žbogar. (bd)

Na sliki: Sokolova postava.

obvestila

ŠD POLET
vabi člane na 20. REDNI OBČNI ZBOR, danes, 30. t. m., ob 20.30 v dvorani Prosvetnega doma na Opčinah.

ŠD MLADINA
organizira v nedeljo, 1. februarja avtobusni smučarski izlet v Forni di Sopra. Odhod avtobusa z Opčin ob 6. uri, iz Križa ob 6.15. Vpisovanje v Domu A. Sirk v Križu še danes od 18. do 21.00.

ŠK KRAS
sklicuje danes, 30. t. m., ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20. uri v drugem sklicanju v športno-kulturnem centru v Zgoniku REDNI OBČNI ZBOR. Dnevni red: otvoritev, izvolitev predsedstva, poročila, diskusija, razrešnica, volitve in razno.

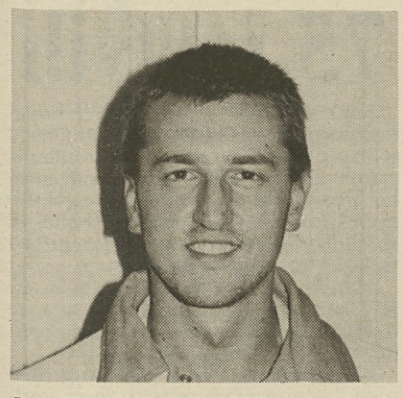
SK DEVIN
obvešča, da bo drugi avtobus za Ravascletto, v nedeljo, 1. februarja odpeljal iz Bazovice ob 6. uri, preko Opčin, Proseka in Nabrežine. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Vpisuje Škerk Bruno, po tel. 200236.

ŠPORTNA ŠOLA TRST
sporoča, da bodo v prvem dnevu tekmovanja v igri med dvema ognjema nastopile v soboto, 7. februarja naslednje osnovne šole: Finžgar, Milčinski, Bazoviški junaki, Milje in Gregorič Stepančič. Tekme se bodo začele v Borovem športnem centru ob 15. uri.

JK ČUPA
obvešča člane, da bo 15. REDNI OBČNI ZBOR v petek, 6. februarja. Prvo sklicanje ob 20. uri na DRUŠTVENEM SEDEŽU v Sesljanskem zalivu, drugo sklicanje ob 20.30. Dnevni red: poročila odbornikov, pozdravi gostov, volitve društvenih organov in razno. Vabljeni!

danes igra za vas - danes igra za vas

Jure Krečič



Jure Krečič (letnik 1959) se je začel ukvarjati s košarko že pri 13 letih. Svojo košarkarsko pot je začel pri Italsidru (do mladincev). Kot mladinec je nato nastopil pri Hurlinghamu. Nato si je privoščil leto »počitka«. Pri Boru je igral dve leti. Nato se je posvetil trenerstvu, najprej pri Boru, nakar je bil Rasenijev pomočnik pri Jadranu Farco. Trenutno pa je pomožni trener in tehnični vodja Jadranove članske ekipe. Prejšnji teden je Tamara Ražem pravilno napovedala šest rezultatov.

totocalcio

Avellino - Juventus	X 2
Brescia - Inter	1 2
Empoli - Ascoli	X
Milan - Verona	1 X
Roma - Atalanta	1
Sampdoria - Fiorentina	1 X 2
Torino - Como	X
Udinese - Napoli	1 X 2
Lucchese - Spal	X
Cosenza - Barletta	X 2
Foggia - Catanzaro	1
Casarano - Vis Pesaro	1
Maceratese - Ternana	1

konjske dirke - konjske dirke

Campoligure (sk. 1) je zaradi ugodnega položaja in dobre forme glavni favorit prve dirke v Rimu. Od skupine 2 je treba omeniti Esignana in, kot možno presenečenje, Apatina. Kljub slabi startni številki 14 bo tudi Entozon (sk. X) med protagonisti.

V Firencah ima največ možnosti Euro PG (sk. 1), ki je dober finišer. Od skupine X naj omenimo regularnega Baronina, dober je tudi Cacicco IP (sk. 2).

V Trstu se ponuja možnost baze s Cirom di Jesolo (sk. 2), ki bo startal s številko ena. Od skupine 1 bo protagonist Badiali, preseneti pa lahko Cretese (sk. X).

Čeprav bo startal kot zadnji, je naš favorit v Tarantu Erfut (sk. 1), saj gre za izvenserijskega konja. Od skupine X naj omenimo Delectora Prado, od skupine 2 pa Raccorda Bi.

V Padovi je protagonistov več. Naš favorit je Acorlum (sk. 2). V dobri formi je tudi Cedrinca (sk. X), v ugodnem startnem položaju pa je Drage Bi (sk. X).

V Pizi bo galop, dolg 1.500 m. Skupina X se naslanja na Scherabija, ki je vajen omenjene razdalje in ni pretirano obremenjen s težo. Skupina 2 pa Grenobleja, ki dirka na dobri ravni. Paziti je treba tudi na Fast Edena (sk. 1), ki je v dobri formi.

DIRKA TRIS

Naši favoriti nocojšnje dirke v Agnanu so: Celestila Band (št. 6), Red Groomy (13) in Gallantry (14). Za sistemiste: Yarmounth Pier (10), Lio Manfredonia (12), Semele (3).

totip

1. —	prvi	2 1
	drugi	2 X
2. —	prvi	1
	drugi	X 2
3. —	prvi	1 2
	drugi	X
4. —	prvi	1
	drugi	X 2
5. —	prvi	2
	drugi	X 1
6. —	prvi	X
	drugi	2 1

snežne razmere

Piancavallo 110-120, Forni di Sopra 70-90, Ravascletto 50-165, Sauris 80-95, Nevejsko sedlo 95-140, Trbiž-Višarje 90-220, Sappada 60-80, Auronzo 50-80, Cortina 25-50, Misurina 70-90, Nevegal 50-80, Canazei 35-70, Moena 20-70, Madonna di Campiglio 50-90, Marileva 50-80, Sixten 50-80, Dobbiaco Toblack 35-60, Velika planina 90 cm, Krvavec 90, Jezersko 70, Kranjska Gora 60-160, Vogel 190, Kobla 85-165, Črni vrh 90-100, Kalič 50, Sviščaki 40-90, Lokve 60, Kanin 80-180, Mariborsko Pohorje 50-70, Rogla 130, Zaplana 80, Soriška planina 16-50, Livek 50, Pokljuka 120, Zelenivca 80-150, Golte 90.

iz planinskega sveta - iz planinskega sveta - iz planinskega sveta

Pravljica v spomin na planinca Zlatka Jelinčiča

V ponedeljek zjutraj je slovenski Radio Trst A predvajal v okviru vsakodnevnega jutranjega programa Pravljico o dobri gori in majhni Nastji, ki jo je napisala Suzi Pertot v spomin na priljubljenega zamejskega planinca in profesorja Zlatka Jelinčiča. Pravljica govori o smrti mladega alpinista, o prijateljstvu, srčni dobroti in o tem, da dober človek živi in torej tudi umre srečen. Simbolika je povsem jasna, pravljica pa je skromna, a hvaležna oddolžitev človeku, ki je znal sočloveku veliko dati in ga zato nihče res ne bo mogel pozabiti. Posebno radi se Zlatka Jelinčiča spominjajo mladi, saj je bil med drugim dolgoletni načelnik mladinskega odseka SPDT in je vzgojil celo generacijo mladih planincev.

Prikaz alpinističnega delovanja SPDT v prejšnji sezoni

Sinoči je bilo v Gregorčičevi dvorani v Trstu predavanje članov Alpinističnega odseka SPDT na temo: »1986: leto uspehov«, ki so ga opremili z lepimi barvnimi diapozitivi. Večino slik je prispeval mladi Ivo Kafol, ki je opravil celo vrsto izrednih vzponov. Dokumentirani bodo prav njegovi vzponi v znameniti steni El Capitan v Kaliforniji, v Mont Blancu, v Marmoladi, v Ospu in še drugje. Nakaj drugih diapozitivov so prispevali še ostali člani AO SPDT. Nazadnje so med izvajanjem še prikazali in obrazložili princip prostega plezanja. Vsekakor lep večer.

Igor Škamperle soavtor vodnička »Zaledeneli slapovi«

V kratkem bo izšel vodniček »Zaledeneli slapovi«, ki so ga napisali in ilustrirali Edo Kozorog, Franci Savenc in zamejski rojak Igor Škamperle. Kot že naslov sam pove, je to vodnik, ki bo alpinistu predstavil vse doslej preplezane slapove v Sloveniji, točneje vse, za katere je bilo mogoče izvedeti vsaj osnovne podatke. Ta vodniček je prvi tak pri nas in eden redkih o slapovih sploh. Omeniti je treba, da je Škamperle skupno s Kozorogom že napisal alpinistični vodniček po Koritnici in Možnici.

Smučarsko delovanje SPDT

To nedeljo sta se dva avtobusa, polna tečajnikov in izletnikov SPDT, odpravila v Ravascletto oz. na Zoncolan. Vreme je bilo lepo, sneg pa ne najboljši. Vsi tečaji so redno potekali, manjša skupina smučarjev pa se je podala na turni smuk do Malge Marmoreane.

To nedeljo se bo tečaj zaključil. Odhod bo ob 6.30 izpred tržaške sodne palače v Trstu (Foro Ulpiano). Zvečer bo zaključna slovesnost z družabnim večerom, ki ga prireja Sergio De Infanti. Prav zaradi tega bo povratek v Trst nekoliko pozneje in sicer med 20.30 in 21.00.

Omenili bi še, da je pred kratkim v Ravascletto med smučanjem umrl 37-letni domači smučarski učitelj Luciano Petris, ki je dolga leta vadil skupine SPDT pa tudi Smučarskega kluba Union.

* * *

SPDT prireja v nedeljo, 15. 2., avtobusni smučarski izlet v Ravascletto oz. na Zoncolan.

Kmalu tradicionalni zimski pohod na Stol

Letošnji 22. zimski spominski pohod na Stol bo v dneh od 20. do 22. februarja. Bistvenih novosti letos ne bo. V petek, 20. februarja, bo najprej pohod šolske mledine do Valvazorjevega doma, v soboto in nedeljo pa bo pohod drugih udeležencev na vrh Stola. Če bodo neugodne snežne razmere, bo pohod po spodnjih planinah.

Doslej se je 21 pohodov udeležilo že 51.690 planincev in drugih ljubiteljev gora. Vsako leto prihaja veliko novih udeležencev, ki jih pohod navduši in mu potem ostajajo zvesti leta in leta. En udeleženec je bil na vseh pohodih, dva sta bila dvajsetkrat, organizatorji pa vsako leto podelijo tudi več kot 100 plaket desetkratnim udeležencem.

Toni Valeruz: smučanje in alpinizem

Italijanski alpinist in smučar, ki je specialist za spuste s smučmi z vrhov znamenitih gora, se pripravlja na ponovni podvig: spust po južni steni Cerra Don Bosca v Patagoniji. To je prvič, da se kdorkoli spusti s kakega vrha v tej deželi na skrajnem jugu Južne Amerike. Valeruz, ki ima 36 let, se je že spustil s sten Matterhorna, Mont Blanca, Eigerja, pa tudi z raznih sten v Himalaji (Makalu), Cordilleri Blanci itd.

Uveljavitev slovenske alpinistke v ZDA

Slovenska alpinistka Lidija Painkiher, ki se je pred skoraj štirimi leti z Igorjem Škamperlejem odpravila na plezarijo v znameniti narodni park Josemity v Kaliforniji in je nato v ZDA tudi ostala, ker se je pač navdušila nad tamkajšnjo plezarijo, se uveljavlja kot alpinistka tudi v novem okolju. Že dalj časa je ena vodilnih alpinistk Nove celine, končno pa je o njej spregovorila tudi zelo popularna ameriška revija o plezanju Climbing. Eden od njenih podvigov je prvenstvena smer skupno s Charlesom Colom v vzhodni steni Redd's Pinnacla, ki sta jo imenovala Tooth or Consequences.

Himalajski načrti slovenskih alpinistov

Načelnik komisije za odprave v tuja gorstva pri Planinski zvezi Slovenije Tone Škarja in vodilni slovenski himalajist Andrej Štremfelj sta sredi oktobra lanskega leta odšla v Nepal z namenom, da si v stenah Šiše Pangme (8046 m), Čo Oju-a (8201 m), Anapurne I (8091 m) in srednjega vrha Lotseja (8430 m) ogledata možnosti za prvenstvene smeri. Ti štirje osemtisočaki so namreč med cilji jugoslovanskega alpinizma v prihodnjih letih. Po več kot mesecu dni sta se alpinista vrnila s celo vrsto informacij, ki jih bodo slovenski plezalci s pridom izkoristili.

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 120.- din, naročnina za zasebnike mesečno 2.000.- din, trimesečno 5.000.- din, letno 20.000.- din, upokojenci mesečno 1.500.- din, trimesečno 3.750.- din, letno 15.000.- din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000.- din, letno 30.000.- din, nedeljski letno 4.000.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglasi 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglasi 650 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

30. januarja 1987

Medtem ko se je Marcos že pripravljal na povratek

Na Filipinih dokončno propadel resen poskus državnega udara

MANILA — Imelda Marcos, soproga lani odstavljenega filipinskega diktatorja Ferdinanda Marcosa, je po specializiranih trgovinah Honoluluja na Havajih, kjer živi v pregnanstvu, kupila za 2,3 milijona lir vojaških oblačil (mimetizirane konbinezone, škornje itd.), prepričana, da je prišel čas povratka na Filipine. In ko je imela kovčke že spakirane za odhod in je bilo letalo boeing 707, last libanonskega trgovca z orožjem Shogana Aliana, že pripravljeno za vzlet, so jima Amerikanci in Filipinci preprečili (ilegalni) odhod. Lepa Imelda Marcos je bila prepričana (ker jo je v tem utrdil njen soprog), da bo sedanji vojaški upor na Filipinih, drugi in najbolj nevaren v 11 mesecih, kolikor časa je na oblasti predsednica Corazon Aquino, tisti pravi in dokončni in da so stari časi tako rekoč za prvim vogalom.

Toda 250 upornih vojakov, ki so zasedli zasebno televizijsko postajo in dve letalski oporišči, se je vdalo v dveh obrokih, potem ko so jih najprej obsuli s solzilci in ko so se kasneje predali še oficirji. Tri ure kasneje je predsednica Aquinova izjavila, da bodo vojake poslali pred vojaško sodišče, civiliste, ki so prav tako sodelovali v uporu, pa pred navadno.

Ker mu je poskus spodletel in ker čas dela proti njemu, je Marcos razočaran izjavil, da se počuti na Havajih kot ujetnik in da jih namerava zapustiti.

Položaj na Filipinih nima nič operetnega, ampak je poln resnih neznank. Teh se še najbolj zaveda general Fidel Ramos, ki hoče ohraniti enotnost v vojski, kjer se je po zadnjih dogodkih predsedničin ugled sila omajal. Resnost položaja dokazuje previdna izjava generala Ramosa, poveljnika oboroženih sil, da bodo »uvedli preiskavo« in da bodo »po potrebi« sprejeli tudi disciplinske ukrepe. Njegovo previdnost je mogoče tem bolje razumeti, če vemo, da je prejšnjo noč kakšnih sto oficirjev, zvestih bivšemu obrambnemu ministru Juanu Ponceju Enrileju, opozorilo Ramosa, da bo enotnost v vojski vprašljiva, če bodo ukrepali proti upornikom. Veliko vojakov, ki so obkolili upornike, je namreč soglašalo z njihovimi.

Voditelj upornikov Oscar Canlas, polkovnik letalskih varnostnih sil, je izjavil, da ne podpira Marcosovega povratka, ampak da nasprotuje pogajanjem, ki jih Aquinova vodi z oboroženimi komunističnimi uporniki, sposobnimi, da prevzamejo oblast.

Zdajšnji spopad, ki je pri upornikih povzročil enega mrtvega in 16 ranjenih, je imel za cilj, vplivati na potek ponedeljkovega referenduma, s katerim hočejo spremeniti ustavo, zagotoviti Aquinovi oblast do leta 1992, razpisati politične in upravne volitve ter razvijati demokracijo v državi.

Pariška moda za poletni čas

Črna svila bo hladila naše mondeno poletje, če seveda sodimo po večernih oblekah Yvesa Saint Laurenta (na levi) in Paca Rabanna (na desni)

Televizijski film »General« izzval hud protest v Teanu

NEAPELJ — Predsinočnje tretje nadaljevanje televizijskega filma o Garibaldiju »General« je izzvalo hude proteste v Teanu. Občinski svet je po vroči razpravi na izredni seji poslal protestno pismo vodstvu RAI-TV in režiserju filma. Zakaj? Zato, ker se Giuseppe Garibaldi in Vittorio Emanuele II v filmu snideta v Vairanu, medtem ko je v resnici srečanje bilo v Teanu. To so dokazale vse doslejšnje uradne proslave pa tudi zgodovina, piše v protestni noti, ki jo je občinski svet poslal v vednost še ministru za turizem in predstave, predsedniku komisije za nadzorstvo televizijskih oddaj in predsedniku vlade ter ministru Spadoliniju »kot izvedencema za zgodovino o Garibaldiju«.

Preveč duhovito vprašanje

RIM — *»Predsednik državne železniške ustanove posl. Ludovico Ligato razdeljuje na desno in na levo, zlasti pa somišljenikom v strankini struji, zapestne ure, na katerih so natisnjene kratice FFSS. Rad bi vedel. So stroški za takšna "darilca" predvideni v proračunu ustanove?« Tako se glasi vprašanje, ki ga je naslovil ministru za prevoze misovski poslanec Berselli s pripombo: »Če ni tako, potem so ure namenjene sinhroniziranju potovalnega časa vlakov z urami, ki bijejo minute tej ali oni struji v KD. No, upati je, da te ure bolje delujejo od vlakov!« Toda minister ni odgovoril: pristojni urad poslanske zbornice je odvrnil Berselliju, da njegovega vprašanja ne more spraviti na dnevni red, »ker je preveč duhovito...«.*

Sebi ni znala prerokovati

MILAN — Ester Barbaglia, 56 let, se preživlja tako, da bere ljudem prihodnost, in kaže, da je v tem med najboljšimi v Milanu. Toda kaj, ko je morala na zatožno klop: obtožili so jo davčne utaje, kaže pa, da zasluži ženska skoraj milijardo lir na leto! Na sodišče, kjer jo je pričakala množica »solidarnih klientov«, zlasti ženskega spola, je prišla mladostnega koraka in živahno opravljena, imela je fine bele hlače in krzneno jopo. Vsevprek se je smehljala, češ, saj že vnaprej vem, kakšna bo razsodba (čez 20 dni). In vendar ji kristalna obla ni povedala vse resnice: na primer tega, da je med 300 stalnimi klienti kar dve leti zahajal k njej finančni stražnik, ki ga je lastna prihodnost bolj malo zanimala...

Niti na bicikel ne bo smel

SCHLESWIG — Sodišče v Schleswigu (ZRN) je nekemu šestdesetletnemu nepopravljivemu vinskemu bratcu dokončno prepovedalo upravljati kakršno koli vozilo. Tudi navadno kolo. Policija ga je že večkrat zasačila, ko je vozil motorno kolo v vinjenem stanju, mera pa je bila polna, ko so mu te dni izmerili v krvi 2,43 grama alkohola. Ko bi v temi vozil bicikel, bi zaradi »gasa« upočasnil vožnjo in s tem oslabil jakost luči, ki jo proizvaja dinamo, je rekel sodnik.

Z uradnim avtom delil heroin

TURIN — *Policija je aretirala 37-letnega Antonia Manza, ki je uslužben pri piemontski deželni upravi kot kurir. Obtožili so ga posesti in razpečevanja mamil. Najhuje pa je to, da je za prodajo heroina — predvsem prostitutkam — uporabljal uradno vozilo, to je plavi fiat 127, ki so mu ga dali na razpolago deželni upravitelji. Agenti so ga zasačili, ko je imel v avtu lepo količino mamila. Z njim so prijeli Pietra Leoneja (35 let) in Anno Iarrera (25).*

V Toskani, kjer je preživel tudi partizanska leta

Umrl pisatelj Carlo Cassola Maremmo je prelil v romane

MONTECARLO (LUCCA) — *»Imam se za realističnega pisatelja. (...) Ko trdim, da sem realist, mislim to predvsem v smislu, da ljubim svoj čas; v smislu, da sem brez vsakršne mitologije. (...) Skratka, ko mislim na gozd, vidim v njem gozdarje in ne nimf in favne, če pa si domišljam sprehod z dekletom med borovci, je temu dekletu ime Anna, ne pa Ermione.«*

Tako je samega sebe definiral pisatelj Carlo Cassola, ko je skušal obrazložiti bistvo svojega dolgoletnega pisanja, ki mu je sam pripisal vzdevek »subliminare«. Njegova samoopredelitev pa velja še danes, ko je v Italiji odjeknila vest o njegovi smrti.

Carlo Cassola ni bil redni obiskovalec italijanske kronike. Že pred leti se je umaknil v Maremmo, na košček toskanske zemlje, ki mu je bila tako vir življenja kot vir literarnega navdiha. Tu se je tudi pred letom dni poročil, in tu je - sedemdesetletnik - umrl včeraj pred svitom.

Pisatelj se je sicer rodil v Rimu, že kot študent pa se je navezal na zemljo staršev in se, kot diplomirani pravnik, preselil v Maremmo. Najprej je nekaj časa živel v Volterri, druga svetovna vojna pa mu je prekrižala račune. Zakonike je pustil na policah in stopil k partizanom. Njegovi spomini in izkušnje iz partizanskih let pa so predstavili prve zametke njegove svojevrstne literature.

Prva povojna leta je Cassola preživel v Firencah (kot novinar pri Giornale del mattino), nato pa se je kot profesor zgodovine in filozofije preselil v Grosseto in Volterro. Tako se je zaključilo tudi njegovo popotovanje po toskanski zemlji in se pričelo njegovo potovanje s peresom.

Nagnjenje za pisano besedo se je v Cassoli pokazalo že pri dvajsetih letih, ko je v reviji Letteratura (idejno sorodna znani Solarii) objavil svoje prve črtice. Med njegova temeljna dela prištevamo romane Salento, La ragazza di Bube (po katerem je leta 1962 Luigi Comencini posnel istoimenski film s Claudio Cardinale v Marini vlogi), Taglio del bosco in Ferrovia locale. Carlo Cassola je bil aktiven tudi na družbenem področju, saj je leta 1977 ustanovil Zvezo za enostransko razoroževanje, ki ji je predsedoval do smrti.

■ RIM — Včeraj je v Rimu umrl novinar in pisatelj Renato Barneschi. Bil je glavni urednik rimske redakcije tednika Oggi, pred tem pa je bil dolgoletni dopisnik revije Gente. Kot pisatelj se je ukvarjal pretežno z življenjepisi bivših italijanskih monarhov (Vita e morte di Mafalda di Savoia a Buchenwald, Lena di Savoia - segreti di un matrimonio reale, pripravljal pa je novo delo Letti e corone).

Poplave v Sao Paulu: 75 mrtvih

SAO PAULO — Po zadnjih podatkih so poplave, ki so ob začetku tega tedna prizadele območje Sao Paula, zahtevale 75 mrtvih, 300 ranjenih, streho nad glavo pa je izgubilo 14.000 oseb. Doslej niso še ocenili škode, ki so jo narasle reke povzročile infrastrukturi, kmetijstvu in industriji.

Manjše mesto Franco da Rocha, ki leži kakšnih 40 km od Sao Paula, je delno še vedno poplavljeno, in se bojijo, da bodo izbruhnile epidemije.

Med poplavo, ki so jo povzročili reka Tiete in njeni pritoki, so se uprli jetniki v zaporu v Francu da Rocha. Upor je policija takoj zatrla, v njem pa je izgubila življenje ena oseba: zaklali so jo zaporniki sami.

Moški je obtožen, da je ubil kakšnih 30 oseb, ki so v Sao Paulu izsiljevale trgovce.

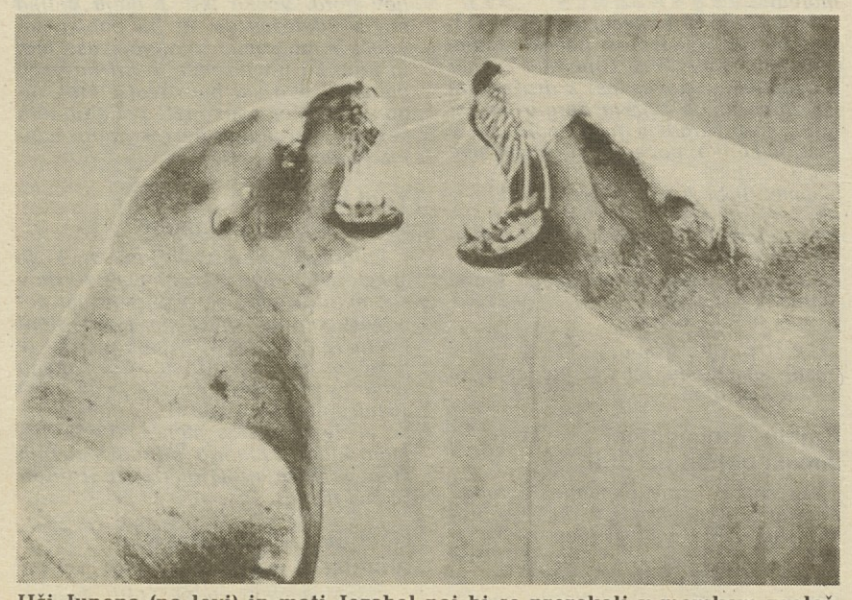
Na sliki (Telefoto AP): za prečkanje cest si je moralo prebivalstvo pomagati z vrvjo.

Pogreb pesnika Gregorja Strniše

LJUBLJANA — Ob prisotnosti številnih književnikov so na ljubljanskih Žalah včeraj popoldne pokopali enega najvidnejših slovenskih pesnikov Gregorja Strnišo. Pred odprtim grobom so spregovorili njegov najboljši prijatelj in sodelavec Janez Stanek, pred njim pa še pesnika Dane Zajc in Veno Taufer, ki sta se umrlega književnika spomnila s pesniškimi recitacijami. Pred pogrebom je bila v prostorih Društva slovenskih pisateljev žalna seja, ki so jo posvetili v spomin na pokojnega člana društva.

Strniša (letnik 1930) je bil doma iz Ljubljane, kjer je med drugim študiral in pesnikoval. Zadnja leta svojega življenja je ustvarjal kot svoboden književnik, poleg številnih pesniških zbirk pa so pomembne tudi njegove radijske igre, dramska dela in dela za mladino. (iv)

Svojevrstne družinske zdrahe



Hči Junona (na levi) in mati Jezabel naj bi se prerekali v morskem zoološkem vrtu v Mystic Cityju. Kaj pa če prepevata? (Telefoto AP)

Sodnik oprostil mizarja »morilca« roparske mačke

MODENA — Sodnik je oprostil mizarja, ki je zvečer l. avgusta 1985. leta v Apeninih z dvocevko ubil triletnega črnega mačka; prepričan je bil, da je ta maček moril piščance in druge male domače živali v kraju Fanano. Obtoženec Luigi Grotti včeraj ni prišel na sodišče v Pavullu. Pač pa sta bila prisotna lastnika, profesorica angleščine 39-letna Giuliana Spelonchi in njen soprog inženir Giovanni Nigro. Kot civilna stranka je bil navzoč tudi Dino Vecchi, predsednik Ustanove za zaščito živali, z njim pa tudi nekaj radovednežev. Postopek je pretor opravil v četrt ure.

Spelonchijeva je potrdila v preiskavi podano izjavo, po kateri je med večerjo nekdo ustrelil pred njuno počitniško hišo v Apeninih, kjer sta preživljala dopust. Ko je pritekla na cesto, je v bližini zagledala mrtvo Topetto, križanko siamske pasme. Strelec je bil nervozen in se mu je motor ugasnil, zato je ženska utegnila razbrati avtomobilsko registrsko tablico.

Sledila je prijava na podlagi člena 638 kazenskega zakonika, po katerem je kaznovan, kdor brez potrebe ubije žival, last drugega.

Grotti se je zagovarjal, da ima orožni list in da lahko strelja tudi izven lovskega obdobja. Ni pa imel, kot je sprva zatrjeval, dovoljenja za odstrel nevarnih in bolnih živali.

Odvetnik civilne stranke je izjavil, da bo nadaljeval s civilnim postopkom in zahteval odškodnino 5 milijonov lir, ki jih namerava njegova stranka podariti Ustanovi za zaščito živali. »Vedeli smo, da bodo obtoženca pomilostili,« je izjavil, »pa smo vseeno šli v tožbo, ker preveč ljudi muči živali.«

Lastnica Topette je po procesu časnikarjem kazala fotografije črne mačke, ki jo je Grotti zamenjal za roparico. Toda strelec v preiskavi ni pokazal nobenega dvoma: Topetta je bila edina mačka v okolišu in se zato ni mogel zmotiti.